



KONICA MINOLTA

bizhub 367/287/227 **MANUAL RAPID**



Cuprins

1 Introducere

| | | |
|-------------|--|-------------|
| 1.1 | Informații privind mediul înconjurător..... | 1-4 |
| | Inițiative privind mediul | 1-4 |
| | ENERGY STAR®..... | 1-4 |
| | Ce este un produs ENERGY STAR®? | 1-4 |
| | Beneficiile de mediu ale gestionării energiei..... | 1-4 |
| | Hârtie reciclată..... | 1-4 |
| | Imprimarea duplex | 1-4 |
| 1.2 | Certificare pentru SUA, Canada, Mexic, Brazilia și zona Europei | 1-5 |
| | For U.S.A..... | 1-5 |
| | For Canada | 1-5 |
| | For Mexico | 1-5 |
| | For Brazil | 1-5 |
| | Pentru Europa | 1-5 |
| 1.3 | Informații de siguranță | 1-6 |
| | Simboluri de avertizare și de precauție..... | 1-6 |
| | Acestea sunt câteva dintre cele mai importante simboluri grafice. | 1-6 |
| | Conexiune la sursa de alimentare..... | 1-7 |
| | Instalarea..... | 1-8 |
| | Utilizarea produsului | 1-9 |
| | Consumabile | 1-10 |
| 1.4 | Note referitoare la reglementări | 1-12 |
| | Simbolul CE (Declarația de conformitate) pentru utilizatorii din Uniunea Europeană (UE) | 1-12 |
| | USER INSTRUCTIONS FCC PART 15 - RADIO FREQUENCY DEVICES (for U.S.A. users)..... | 1-12 |
| | INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT STANDARD (ICES-003 ISSUE 5) (for Canada users)..... | 1-12 |
| | Pentru utilizatorii din țările în care nu sunt valabile reglementările din clasa B | 1-12 |
| | Certificare GS..... | 1-12 |
| | Securitatea laser | 1-12 |
| | Radiații laser interne..... | 1-13 |
| | CDRH regulations | 1-13 |
| | Pentru utilizatorii europeni | 1-13 |
| | Pentru utilizatorii din Danemarca | 1-14 |
| | Pentru utilizatorii din Finlanda, Suedia..... | 1-14 |
| | Pentru utilizatorii din Norvegia | 1-14 |
| | Eticheta de securitate laser..... | 1-15 |
| | Emisia de ozon..... | 1-15 |
| | Zgomotul acustic (numai pentru utilizatori europeni)..... | 1-15 |
| | Pentru statele membre UE exclusiv | 1-15 |
| | Cablu telefonic (pentru utilizatorii din țările care respectă reglementările din clasa B) | 1-16 |
| 1.5 | Notații și etichete de atenționare | 1-17 |
| 1.6 | Notificare specială pentru utilizator | 1-18 |
| | Pentru Europa | 1-18 |
| 1.7 | Cerințe de spațiu..... | 1-19 |
| 1.8 | Recomandări de utilizare | 1-20 |
| | Sursa de alimentare | 1-20 |
| | Mediu de operare..... | 1-20 |
| | Depozitarea copiilor | 1-20 |
| | Date memorate în acest aparat..... | 1-20 |
| 1.9 | Restricții legale privind reproducerea..... | 1-21 |
| 1.10 | Confirmări ale mărcii comerciale | 1-22 |
| | Copyright | 1-23 |
| | Notă | 1-23 |
| 1.11 | CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE | 1-24 |
| 1.12 | Contract de licență pentru utilizatorul final i-Option LK-105 v4 (PDF-uri căutabile)..... | 1-26 |

2 Informații privind aparatul

| | | |
|------------|---|-------------|
| 2.1 | Utilizarea prevăzută a dispozitivelor MFP de birou | 2-3 |
| | Utilizarea prevăzută..... | 2-3 |
| | Condiții de funcționare nepermise | 2-3 |
| | Exonerare de răspundere..... | 2-3 |
| 2.2 | Introducere în Manualul de operare..... | 2-4 |
| 2.2.1 | [Manual rapid] (prezentul manual)..... | 2-4 |
| 2.2.2 | CD-ul/DVD-ul Manual de operare | 2-4 |
| | Aspectul primei pagini | 2-5 |
| | Mediu de operare..... | 2-5 |
| 2.2.3 | Grupurile țintă | 2-6 |
| 2.2.4 | Simboluri și notații utilizate în acest manual | 2-6 |
| | Instrucțiuni procedurale | 2-6 |
| | Simboluri și notații..... | 2-6 |
| | Notații ale numelor de aplicație..... | 2-7 |
| 2.3 | Informații privind aparatul | 2-8 |
| 2.3.1 | Componente opționale | 2-8 |
| | Listă de componente opționale | 2-8 |
| | Listă de alte componente opționale..... | 2-10 |
| 2.3.2 | Numele pieselor (MFP)..... | 2-11 |
| | Față | 2-11 |
| | Partea din stânga/partea din spate..... | 2-12 |
| 2.3.3 | Denumirile pieselor (unități opționale)..... | 2-13 |
| | Finisor FS-533, set de perforare PK-519..... | 2-13 |
| | Separator de sarcini JS-506 | 2-14 |
| | Finisor FS-534, unitate de broșare cu capsare la mijloc SD-511, set de perforare PK-520 | 2-15 |
| 2.4 | Sursă de alimentare | 2-17 |
| 2.4.1 | Cuplarea și decuplarea sursei de alimentare | 2-17 |
| 2.4.2 | Acționarea tastei Power (Alimentare electrică) | 2-18 |
| 2.4.3 | Funcția modului Economic | 2-19 |
| | Reducerea consumului de energie | 2-19 |
| 2.5 | Panou de comandă | 2-20 |
| 2.5.1 | Denumirile pieselor | 2-20 |
| 2.6 | Ecran tactil..... | 2-22 |
| 2.6.1 | Meniu principal..... | 2-22 |
| | Aspectul meniului principal | 2-22 |
| | Personalizarea meniului principal | 2-23 |
| 2.6.2 | Meniu diapozitiv | 2-23 |
| | Personalizarea meniului diapozitiv | 2-24 |
| 2.6.3 | Operarea ecranului tactil..... | 2-24 |
| | Atingere..... | 2-24 |
| | Dublă atingere..... | 2-24 |
| | Lovitură | 2-24 |
| | Glisare | 2-25 |
| | Panoramare..... | 2-25 |
| | Apăsare prelungită | 2-25 |
| | Glisare & fixare | 2-25 |
| | Mărire/Micșorare..... | 2-26 |
| | Rotire..... | 2-26 |
| | Măsuri de precauție la utilizarea ecranului tactil | 2-26 |
| 2.6.4 | Modul de afișare a tastaturii..... | 2-27 |
| | Modul de deplasare a tastaturii | 2-27 |
| | Modul de închidere a tastaturii | 2-27 |
| | Pentru afișarea permanentă a tastaturii | 2-28 |
| 2.6.5 | Introducerea caracterelor..... | 2-28 |
| | Când tasteți "Group1": | 2-28 |
| 2.7 | Sarcini | 2-29 |
| 2.7.1 | Ecranul de sarcini..... | 2-29 |
| 2.7.2 | Funcția Multi-sarcină | 2-30 |

| | | |
|------------|--|-------------|
| 2.8 | Încărcarea hârtiei | 2-31 |
| 2.8.1 | Încărcarea hârtiei din tava 1 până la tava 4 | 2-31 |
| | Tipuri de hârtie aplicabile | 2-31 |
| | Modul de încărcare a hârtiei | 2-31 |
| 2.8.2 | LCT (integrat) | 2-32 |
| | Tipuri de hârtie aplicabile | 2-32 |
| | Modul de încărcare a hârtiei | 2-32 |
| 2.8.3 | Tavă de rezervă..... | 2-33 |
| | Tipuri de hârtie aplicabile | 2-33 |
| | Dimensiuni de hârtie aplicabile | 2-33 |
| | Hârtie indisponibilă | 2-33 |
| | Modul de încărcare a hârtiei | 2-34 |
| | Încărcarea cărților poștale | 2-35 |
| | Încărcarea foliilor transparente | 2-36 |
| | Încărcarea plicurilor..... | 2-37 |
| | Încărcarea colilor de etichete..... | 2-39 |
| | Încărcarea hârtiei index..... | 2-40 |

3 Setări de bază și operații

| | | |
|------------|---|-------------|
| 3.1 | Funcția de imprimare..... | 3-3 |
| 3.1.1 | Setări necesare și operații de bază (pentru sistemul de operare Windows)..... | 3-3 |
| | Fluxul de pregătire | 3-3 |
| | Fluxul de operații..... | 3-3 |
| | Verificarea conexiunii prin cablu | 3-4 |
| | Verificarea setărilor de rețea ale aparatului..... | 3-4 |
| | Instalarea driverului de imprimantă..... | 3-5 |
| | Imprimarea datelor..... | 3-5 |
| | Tipuri de drivere de imprimantă..... | 3-6 |
| 3.1.2 | Setări necesare și operații de bază (pentru Mac OS) | 3-6 |
| | Fluxul de pregătire | 3-6 |
| | Fluxul de operații..... | 3-7 |
| | Verificarea conexiunii prin cablu | 3-7 |
| | Verificarea setărilor de rețea ale aparatului..... | 3-8 |
| | Instalarea driverului de imprimantă..... | 3-10 |
| | Adăugarea și configurarea unui driver de imprimantă | 3-11 |
| | Imprimarea datelor..... | 3-11 |
| 3.2 | Funcția Scanare la trimitere..... | 3-12 |
| 3.2.1 | Diferite metode de transmisie | 3-12 |
| | Trimiterea datelor la computer (Trimitere SMB)..... | 3-12 |
| | Transmiterea datelor ca atașament la e-mail (TX e-mail)..... | 3-12 |
| | Salvarea datelor în dispozitivul de memorie USB (memorie externă)..... | 3-12 |
| | Diferite metode de transmitere și salvare a datelor | 3-13 |
| 3.2.2 | Trimiterea datelor la computerul Windows (Trimitere SMB) | 3-14 |
| | Fluxul de pregătire | 3-14 |
| | Fluxul de operații..... | 3-15 |
| | Verificarea conexiunii prin cablu | 3-15 |
| | Verificarea setărilor de rețea ale aparatului..... | 3-15 |
| | Listă de verificare | 3-16 |
| | Verificarea informațiilor despre computer | 3-16 |
| | Configurarea computerului dumneavoastră | 3-17 |
| | Înregistrarea destinațiilor..... | 3-17 |
| | Trimiterea originalului..... | 3-20 |

| | | |
|------------|---|-------------|
| 3.2.3 | Trimiterea datelor la computerul Mac (Trimitere SMB) | 3-22 |
| | Fluxul de pregătire | 3-22 |
| | Fluxul de operații..... | 3-23 |
| | Verificarea conexiunii prin cablu | 3-23 |
| | Verificarea setărilor de rețea ale aparatului..... | 3-23 |
| | Configurarea acestui aparat (pentru Mac OS X 10.7 sau o versiune ulterioară) | 3-24 |
| | Listă de verificare | 3-25 |
| | Verificarea informațiilor despre computer..... | 3-25 |
| | Configurarea computerului dumneavoastră | 3-26 |
| | Înregistrarea destinațiilor..... | 3-26 |
| | Trimiterea originalului..... | 3-29 |
| 3.2.4 | Transmiterea datelor scanate prin e-mail (TX e-mail) | 3-31 |
| | Fluxul de pregătire | 3-31 |
| | Fluxul de operații..... | 3-31 |
| | Verificarea conexiunii prin cablu | 3-32 |
| | Verificarea setărilor de rețea ale aparatului..... | 3-32 |
| | Configurarea mediului de transmisie prin e-mail | 3-33 |
| | Configurarea informațiilor despre administrator | 3-34 |
| | Trimiterea originalului..... | 3-35 |
| 3.3 | Funcția de fax | 3-38 |
| 3.3.1 | Setări necesare și operații de bază..... | 3-38 |
| | Fluxul de pregătire | 3-38 |
| | Fluxul de operații..... | 3-39 |
| | Verificarea conexiunii prin cablu | 3-39 |
| | Înregistrarea informațiilor de transmisie..... | 3-40 |
| | Selectarea metodei de apelare | 3-41 |
| | Trimiterea originalului..... | 3-42 |
| 3.3.2 | Trimiterea unui fax direct de la un PC (TX FAX PC) | 3-44 |
| | Fluxul de pregătire | 3-45 |
| | Fluxul de operații..... | 3-45 |
| | Verificarea conexiunii prin cablu | 3-45 |
| | Verificarea setărilor de rețea ale aparatului..... | 3-46 |
| | Instalarea driverului de fax | 3-47 |
| | Trimiterea datelor | 3-48 |
| 3.4 | Funcția copiere..... | 3-49 |
| | Operații de bază..... | 3-49 |
| | Autentificare utilizator | 3-51 |
| 3.5 | Înregistrarea unei destinații | 3-52 |
| 3.5.1 | Înregistrarea unei agende electronice..... | 3-52 |
| | Utilizarea panoului de comandă pentru înregistrarea unei agende electronice - Înregistrare din utilitar | 3-52 |
| | Utilizarea panoului de comandă pentru înregistrarea unei agende electronice - Înregistrarea în modul Scanare/fax | 3-54 |
| | Utilizarea unui computer pentru înregistrarea unei destinații one-touch | 3-56 |
| 3.5.2 | Informații necesare pentru înregistrarea unei destinații | 3-57 |
| 3.5.3 | Înregistrarea unui grup | 3-58 |
| | Înregistrarea unui grup nou..... | 3-58 |
| 3.5.4 | Regăsirea unei destinații înregistrate | 3-60 |
| | Regăsirea unei destinații | 3-60 |
| | Specificarea unei destinații | 3-62 |
| 3.6 | Utilizarea unui dispozitiv de memorie USB | 3-63 |
| 3.6.1 | Imprimarea datelor pe un dispozitiv de memorie USB | 3-63 |
| | Imprimarea datelor..... | 3-63 |
| 3.6.2 | Salvarea datelor scanate pe dispozitivul de memorie USB (memorie externă) | 3-65 |
| | Specificarea funcțiilor care vor fi permise pentru memoria externă | 3-65 |
| | Salvarea datelor în dispozitivul de memorie USB..... | 3-67 |
| 3.7 | Utilizarea funcției de ghidare | 3-70 |
| 3.7.1 | Ecranul AJUTOR | 3-70 |
| | Obținerea ajutorului pentru ecranul curent afișat:..... | 3-70 |
| | Obținerea ajutorului pentru funcția sau procedura dorită: | 3-72 |
| | Lista meniului Ajutor..... | 3-74 |

| | | |
|------------|---|-------------|
| 3.8 | Folosind funcția [Securitate rapidă] | 3-75 |
| 3.8.1 | [Securitate rapidă] | 3-75 |
| | Setările necesare | 3-75 |

4 Funcții avansate

| | | |
|------------|---|-------------|
| 4.1 | Utilizarea funcțiilor avansate | 4-3 |
| 4.1.1 | Ce sunt funcțiile avansate? | 4-3 |
| 4.1.2 | Asocierea cu aplicația | 4-4 |
| 4.1.3 | Înregistrarea licenței i-Option | 4-4 |
| | Fluxul de pregătire | 4-4 |
| | Înregistrarea licenței i-Option | 4-5 |
| | Activarea funcției i-Option | 4-8 |
| | Configurarea fiecărei funcții | 4-9 |
| 4.2 | Utilizarea funcției Browser web | 4-10 |
| 4.2.1 | Setări și proceduri necesare | 4-10 |
| | Fluxul de pregătire | 4-10 |
| | Fluxul de operații | 4-11 |
| | Activarea funcției Browser web | 4-11 |
| | Înregistrarea licenței | 4-12 |
| | Activarea funcției Browser web folosind licența | 4-14 |
| | Pornirea browserului web | 4-18 |
| | Afișarea paginilor web | 4-18 |
| | Imprimarea paginii afișate în mod curent sau a fișierului aferent | 4-19 |

5 Depanare

| | | |
|------------|---|------------|
| 5.1 | Principalele mesaje de eroare și soluții | 5-3 |
| 5.1.1 | La apariția unui mesaj pentru înlocuirea consumabilelor sau efectuarea curățării | 5-3 |
| 5.1.2 | Când un mesaj de blocare a hârtiei persistă | 5-4 |
| 5.1.3 | La apariția unui mesaj de eroare | 5-4 |
| 5.2 | Când aparatul nu poate fi pornit | 5-5 |
| 5.3 | Când ecranul tactil nu este vizibil | 5-6 |
| 5.4 | La apariția unui mesaj pentru înlocuirea consumabilelor sau efectuarea curățării | 5-7 |
| | Când capsele din finisor au fost epuizate | 5-7 |
| | Când caseta cu resturi de la perforare este plină | 5-7 |
| | Când nivelul de toner din cartușul cu toner este redus | 5-8 |
| | Când unitatea de cilindru trebuie înlocuită | 5-8 |
| | Când o unitate de dezvoltare trebuie înlocuită | 5-9 |
| | Când cutia de toner rezidual este plină | 5-9 |
| 5.4.1 | Înlocuirea unui cartuș de toner | 5-10 |
| 5.4.2 | Înlocuirea unei cutii de toner rezidual | 5-11 |
| 5.4.3 | Înlocuirea unei unități de cilindru | 5-12 |

6 Index

| | | |
|------------|---------------------------------|------------|
| 6.1 | Index după element | 6-3 |
|------------|---------------------------------|------------|





Introdurre

1 Introducere

NOTĂ

*Este posibil ca **bizhub 367** să nu fie disponibil în unele țări sau regiuni.*

Acest [Manual rapid] utilizează ilustrații pentru a descrie procedurile de operare pentru funcțiile cel mai frecvent utilizate, într-o modalitate ușor de înțeles.

Începeți prin utilizarea acestui manual pentru a deveni experimentat cu funcțiile utile pe care le oferă această mașină.

Pentru detalii privind diferitele funcții, consultați Manualele de operare de pe CD-ul/DVD-ul atașat acestui aparat.

Pentru a opera mașina în siguranță și corect, citiți informațiile despre siguranță de la pagina 1-6 din acest manual înainte de utilizare.

În plus, acest manual conține următoarele informații. Asigurați-vă că ați citit manualul înainte să utilizați mașina.

- Elementele care trebuie respectate pentru a utiliza mașina în siguranță
- Informații cu privire la siguranța produsului
- Precauții atunci când utilizați mașina
- Descrieri privind mărcile comerciale și drepturile de autor

Ilustrațiile și ecranele utilizate în acest manual pot apărea ușor diferite față de aspectul și ecranele echipamentului original.



Recomandări

- Vă rugăm să păstrați acest manual, precum și CD-ul/DVD-ul atașat, într-un loc sigur de unde să le puteți accesa cu ușurință.

1.1 Informații privind mediul înconjurător

Inițiative privind mediul

Compania depune încontinuu eforturi pentru a reduce efectele negative asupra mediului ale tuturor etapelor operațiilor sale profesionale.

Ca parte a acestor activități, compania implementează măsuri de economisire a resurselor prin reducerea numărului de pagini din Manualul de operare.

Pentru informațiile necesare utilizării aparatului, vă rugăm să consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare (format HTML). Acest ghid dispune de o excelentă funcție de căutare.

Funcții precum căutarea cu cuvinte-cheie și filtrarea după rol sunt foarte utile pentru a ajuta utilizatorii să găsească ceea ce doresc să afle.

ENERGY STAR®



În calitate de partener ENERGY STAR®, aparatul respectă recomandările ENERGY STAR® pentru eficiența energetică.

Ce este un produs ENERGY STAR®?

Un produs ENERGY STAR® dispune de o funcție specială care permite comutarea automată într-un "mod cu consum redus de energie" după o perioadă de inactivitate. Un produs ENERGY STAR® utilizează energia într-un mod mai eficient, economisind costurile serviciilor comunale și contribuind la protecția mediului.

Beneficiile de mediu ale gestionării energiei

Consumul de electricitate al unui dispozitiv depinde atât de proprietățile acestuia, cât și de metoda de utilizare a dispozitivului.

O setare corespunzătoare a gestionării energiei oferă o modalitate de economisire a resurselor. Printr-un interval mai scurt (optim) de accesare a modurilor de economisire a energiei (de ex., modul Repaus), consumul de electricitate poate fi redus.

Hârtie reciclată

Acest produs se poate imprima pe hârtie reciclată și pe hârtie certificată utilizând inițiative de stewardship de mediu, care respectă standardul european EN 12281, precum și pe hârtie din fibră virgină. De asemenea, se poate imprima pe hârtie mai ușoară, de exemplu 64 g/m². Utilizarea hârtiei ușoare contribuie la economisirea resurselor.

Imprimarea duplex

La un produs prevăzut cu unitate duplex, puteți imprima automat pe ambele fețe ale hârtiei.

Utilizarea acestei funcții duce la reducerea consumului de resurse naturale și a costurilor.

Driverul de imprimantă atașat furnizează această funcție de imprimare duplex ca setare inițială în computerul dumneavoastră (Setarea poate fi modificată manual, după instalare).

1.2 Certificare pentru SUA, Canada, Mexic, Brazilia și zona Europei

For U.S.A

This product is certified by the following model name in U.S.A.

KONICA MINOLTA branded model 302301 (bizhub 367, bizhub 287 and bizhub 227).

For Canada

This product is certified by the following model name in Canada.

KONICA MINOLTA branded model 302301 (bizhub 367, bizhub 287 and bizhub 227).

For Mexico

This product is certified by the following model name in Mexico.

KONICA MINOLTA branded model 302301 (bizhub 367, bizhub 287 and bizhub 227).

For Brazil

This product is certified by the following model name in Brazil.

KONICA MINOLTA branded model 302301 (bizhub 367, bizhub 287 and bizhub 227).

Pentru Europa

Acest produs este certificat cu următorul nume al modelului în Europa.

Modelul 302301 marca KONICA MINOLTA (bizhub 367, bizhub 287 și bizhub 227).

1.3 Informații de siguranță

Această secțiune conține instrucțiuni detaliate despre utilizarea și întreținerea aparatului. Pentru a obține rezultate optime cu acest aparat, fiecare utilizator trebuie să citească cu atenție și să respecte instrucțiunile din acest manual.

Vă rugăm să citiți secțiunea următoare înainte de a conecta aparatul la rețeaua de alimentare. Aici găsiți informații importante referitoare la protecția utilizatorului și prevenirea avarierii echipamentului.

Asigurați-vă că respectați toate măsurile de precauție indicate în diferitele secțiuni ale acestui manual.

KMI_Ver.02_E

Referință



- Unele pasaje din cadrul acestei secțiuni ar putea să nu corespundă cu produsul achiziționat.

Simboluri de avertizare și de precauție


Respectați măsurile de precauție.

Acest manual conține instrucțiuni care trebuie respectate cu strictețe, în permanență, pentru a preveni vătămarea corporală a dumneavoastră și a altor persoane, precum și daunele materiale.

Vătămările corporale și daunele materiale care pot fi cauzate prin utilizarea improprie a produsului sunt clasificate conform următoarelor simboluri.





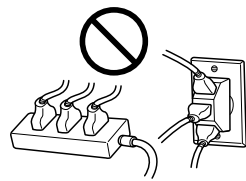
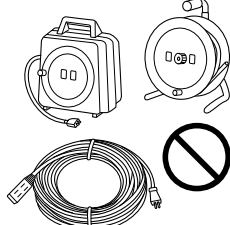



| Indicație grafică | Descriere |
|---|---|
|  AVERTISMENT | Manevrarea incorectă poate cauza vătămări grave sau decesul. |
|  ATENȚIE | Manevrarea incorectă poate cauza vătămări corporale minore sau daune materiale. |

Acestea sunt câteva dintre cele mai importante simboluri grafice.

| Simboluri grafice | Descrieri | Simboluri grafice | Descrieri | Simboluri grafice | Descrieri |
|---|-----------------------|---|----------------------|---|--------------------------|
|  | Interdicție generală |  | Nu demontați |  | Nu atingeți |
|  | Instrucțiune generală |  | Masă/împământare |  | Scoateți din priză |
|  | Precauție generală |  | Temperatură ridicată |  | Pericol de electrocutare |

Conexiune la sursa de alimentare

AVERTISMENT

| | |
|---|---|
| <p>A nu se folosi alt cablu de alimentare decât cel inclus în pachet sau atașat produselor. Dacă nu ați primit un cablu de alimentare împreună cu aparatul, utilizați numai cablul de alimentare și ștecherul specificate în documentația pentru utilizator. Utilizarea unui cablu diferit poate prezenta pericol de incendiu sau electrocutare. În cazul în care cablul de alimentare furnizat în pachet nu poate fi utilizat în țara în care se comercializează acest produs, utilizați un cablu de alimentare care respectă următoarele condiții sau contactați reprezentantul tehnic. Cablul de alimentare prezintă o tensiune și un curent nominal adecvate pentru plăcuța cu caracteristici a aparatului. Cablul de alimentare este în conformitate cu reglementările în vigoare din această zonă. Cablul de alimentare este dotat cu un ștecher prevăzut cu pin/terminal de împământare.</p> |  |
| <p>Nu utilizați cablul de alimentare la alte produse. Nerespectarea acestei măsuri poate provoca incendiu sau electrocutare.</p> |  |
| <p>Nu zgâriați, nu răzuiți, nu plasați obiecte grele peste cablu, nu încălziți, nu răsuciți, nu îndoiți, nu călcați, nu trageți și nu deteriorați cablul de alimentare. Utilizarea unui cablu de alimentare deteriorat (conductor central expus, conductori întreruși etc.) poate prezenta pericol de incendiu sau defectare a aparatului. Dacă depistați oricare dintre aceste situații, OPRIȚI imediat întrerupătorul de alimentare, deconectați cablul de alimentare de la priză, apoi contactați reprezentantul local de service autorizat.</p> |  |
| <p>Nu utilizați altă tensiune a sursei de alimentare decât cea specificată pe aparat. Nerespectarea acestei măsuri poate provoca incendiu sau electrocutare.</p> |  |
| <p>Nu utilizați un adaptor cu priză multiplă pentru a conecta alte dispozitive sau aparate. Utilizarea unei prize la o valoare de curent mai mare decât cea marcată poate avea ca rezultat incendii sau electrocutări.</p> |  |
| <p>Nu utilizați cabluri prelungitoare. Utilizarea unui cablu prelungitor poate provoca un incendiu sau electrocutare. În cazul în care cablul de alimentare furnizat cu produsul nu este suficient de lung pentru a fi conectat la o priză de perete, contactați reprezentantul tehnic local.</p> |  |
| <p>Nu conectați sau deconectați cablul de alimentare cu mâinile umede, datorită pericolului de electrocutare.</p> |  |
| <p>Introduceți conectorul cablului de alimentare în întregime în priză. Nerespectarea acestei măsuri poate provoca incendiu sau electrocutare.</p> |  |
| <p>Asigurați-vă că ați legat la masă acest produs. (Conectați cablul de alimentare al aparatului numai la o priză electrică prevăzută cu împământare.) Nerespectarea acestei măsuri și un eveniment improbabil legat de o scurgere poate provoca incendiu sau electrocutare.</p> |  |

⚠ ATENȚIE

Priza trebuie să se afle în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă. Altfel, nu veți putea deconecta ștecherul de alimentare în caz de urgență.



Nu așezați obiecte în jurul ștecherului de alimentare, deoarece deconectarea acestuia poate fi dificilă în situații de urgență.



Nu apucați de cablul de alimentare atunci când îl deconectați. Trăgând de cablu, puteți să-l deteriorați, riscând să provocați un incendiu sau să vă electrocutați.



Deconectați cablul de alimentare de la priză cel puțin o dată pe an și curățați zona dintre terminale. Praful acumulat între terminale poate provoca incendiu.

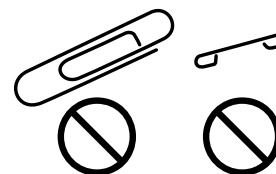
**Instalarea****⚠ AVERTISMENT**

Nu lăsați acest ambalaj la îndemâna sugarilor și a copiilor. Nu îl utilizați în pătuțuri pentru copii, paturi, cărucioare sau țarcuri pentru copii. Pelicula subțire se poate lipi de nas și de gură și poate împiedica respirația. Acest ambalaj nu este o jucărie.

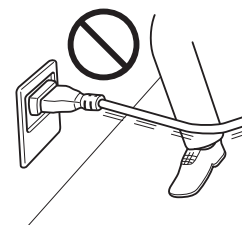


Nu așezați pe aparat vase cu flori sau alte vase care conțin apă, agrafe metalice sau alte piese metalice mici. Scurgerile de apă sau obiectele metalice scăpate în interiorul produsului pot provoca incendiu, electrocutare sau defectarea aparatului.

În cazul în care o bucată de metal, apă sau orice obiect străin similar pătrunde în interiorul produsului, treceți imediat comutatorul de alimentare în poziția de OPRIRE, deconectați cablul de alimentare de la priză și apelați la reprezentantul tehnic local sau la reprezentantul local de service autorizat.



Cablul de alimentare trebuie să fie amplasat într-o locație unde nimeni nu poate călca și nu se poate împiedica de acesta. Călcarea sau alunecarea pe un cablu de alimentare poate determina încălzirea acestuia, ceea ce duce la incendii sau electrocutări.

**⚠ ATENȚIE**

< Dacă există instrucțiuni de utilizare a unor picioare de fixare >
După ce produsul a fost instalat, fixați-l cu ajutorul picioarelor de fixare. Neutilizarea picioarelor de fixare poate determina mișcarea sau răsturnarea produsului.



Nu plasați produsul într-un loc cu praf, sau expus aburilor sau fumului, în bucătărie, baie sau în apropierea unei instalații de umidificare. Poate cauza incendiu, electrocutare sau avarie.



Nu așezați aparatul pe o masă instabilă sau înclinată, sau într-un loc expus vibrațiilor și șocurilor. Aparatul poate aluneca sau cădea, provocând vătămări corporale sau avarie mecanică.



Nu lăsați ca diverse obiecte să acopere orificiile de ventilație a aparatului. Căldura se poate acumula în interior, rezultând incendiu sau disfuncționalități.



⚠ ATENȚIE

Când mutați acest produs, asigurați-vă că ați deconectat cablul de alimentare și celelalte cabluri. Nerespectarea acestei măsuri poate avaria cablul sau poate provoca incendiu, electrocutare sau defectarea aparatului.



La mutarea produsului, păstrați-l întotdeauna în locațiile specificate în Manualul de operare sau în alte documente. Dacă aparatul este mutat în timp ce este depozitat în alte locații decât cele specificate, poate cădea, producând leziuni corporale grave.

**Utilizarea produsului****⚠ AVERTISMENT**

Nu modificați acest produs, deoarece acest lucru poate prezenta pericol de incendiu, electrocutare sau defectare a aparatului. Dacă produsul utilizează o unitate laser, sursa razei laser poate prezenta pericol de orbire.



Nu încercați să îndepărtați carcasa și panourile fixate pe acest produs. Unele produse pot avea în interior componente de înaltă tensiune sau o sursă de rază laser care prezintă risc de electrocutare sau orbire.



Întrerupeți utilizarea produsului dacă acesta se încălzește excesiv sau dacă emite fum sau un miros sau un zgomot neobișnuit. Aduceți imediat în poziția de OPRIRE comutatorul de alimentare, deconectați cablul de alimentare de la priză și apoi contactați reprezentantul tehnic sau reprezentantul local de service autorizat. Dacă utilizați aparatul în continuare, există pericol de incendiu sau electrocutare.



Întrerupeți utilizarea aparatului dacă acesta a căzut sau are carcasa avariata. Aduceți imediat în poziția de OPRIRE comutatorul de alimentare, deconectați cablul de alimentare de la priză și apoi contactați reprezentantul tehnic sau reprezentantul local de service autorizat. Dacă utilizați aparatul în continuare, există pericol de incendiu sau electrocutare.



Nu utilizați sprayuri, lichide sau gaze inflamabile în interiorul aparatului sau în apropierea acestuia. Nu curățați componentele interne ale aparatului utilizând un aspirator cu gaz inflamabil. Pericol de incendiu sau de explozie.



<Dacă se utilizează un modul RFID (limitat la 13,56 MHz) destinat utilizării pentru comunicația de proximitate din interiorul aparatului sau pentru tehnologia de încălzire prin inducție electromagnetică (IH) (limitat la 20,05 kHz - 100 kHz)>

Acest aparat generează un câmp magnetic slab. Dacă aveți un dispozitiv medical implantat (stimulator cardiac etc.) și aveți simptome neobișnuite când vă aflați lângă aparat, îndepărtați-vă de aparat și consultați imediat un medic.

Vă rugăm să apelați reprezentantul tehnic local sau reprezentantul local de service autorizat în cazul în care aveți nelămuriri în legătură cu produsul achiziționat.



<Dacă se utilizează un cititor de cartele IC fără contact>

Dacă aveți un dispozitiv medical implantat (stimulator cardiac etc.), nu apropiați niciodată cititorul de cartele IC la o distanță mai mică de 12 cm față de dispozitivul implantat. Undele radio pot afecta funcționarea dispozitivului medical implantat (stimulator cardiac etc.).

**⚠ ATENȚIE**

Utilizarea acestui produs într-o cameră insuficient aerisită pe perioade lungi sau producerea unui volum mare de copii sau imprimări poate provoca un miros neplăcut de la aerul evacuat din mașină. Aerisiți bine camera.



⚠ ATENȚIE

În interiorul acestui produs există zone care se încălzesc foarte mult și care pot provoca arsuri.

Când verificați interiorul unității cu privire la defecțiuni, cum ar fi un blocaj al hârtiei, nu atingeți piesele (din jurul unității de fuziune etc.) care sunt marcate cu o etichetă de avertizare "Caution HOT" ("Atenție FIERBINTE"). Acestea pot provoca arsuri.



Deconectați produsul de la priză dacă nu-l utilizați pentru o perioadă lungă de timp.



Când utilizați aparatul, nu priviți timp îndelungat în lumina lămpii. Pericol de afecțiuni ale vederii.



Nu utilizați hârtie capsată, hârtie conducătoare (precum hârtia argintie sau hârtia indigo) sau hârtie tratată termosensibilă/inkjet, deoarece, în caz contrar, se pot produce incendii.

**Consumabile****⚠ AVERTISMENT**

Nu aruncați toner sau un recipient care conține toner (de ex., cartușul de toner și unitatea de dezvoltare) în foc deschis. Tonerul încins se poate împrăști, provocând arsuri sau alte pagube.

**⚠ ATENȚIE**

Nu lăsați componentele aferente tonerului (de ex., cartușul de toner și unitatea de dezvoltare) la îndemâna copiilor. Contactul acestor componente cu limba sau ingerarea tonerului vă pot afecta sănătatea.



Nu depozitați componentele aferente tonerului (de ex., cartușul de toner și unitatea de dezvoltare) în apropierea dispozitivelor susceptibile la magnetism, precum echipamente de precizie și dispozitive de stocare a datelor, deoarece funcționarea acestora ar putea fi perturbată. Câmpurile magnetice pot provoca funcționarea defectuoasă a acestor produse.



Nu deschideți forțat componentele aferente tonerului (de ex., cartușul de toner și unitatea de dezvoltare). Dacă tonerul iese afară din recipient, acționați cu atenție pentru a evita inhalarea acestuia și chiar contactul cu pielea.



Dacă tonerul ajunge pe piele sau pe haine, clătiți bine cu săpun și apă.



Dacă inhalați toner, deplasați-vă într-un loc cu aer proaspăt și faceți gargare repetate cu apă din abundență. În caz de simptome precum tusea, solicitați imediat asistența medicului.



Dacă tonerul pătrunde în ochi, clătiți imediat cu apă de la robinet timp de peste 15 minute. Dacă iritația persistă, solicitați asistență medicală.



Dacă înghițiți toner, clătiți-vă gura și beți câteva pahare cu apă. Solicitați asistență medicală, dacă este necesar.



Nu atingeți niciodată contactele electrice ale unităților (de ex., cartușul de toner și unitatea de dezvoltare), deoarece descărcările electrostatice pot deteriora produsul.



⚠ ATENȚIE

Înainte de manevrare, consultați documentația utilizatorului, pentru informațiile de siguranță.



<Dacă vi se solicită să înlocuiți unitatea de fuziune>
Secțiunea de fuziune este extrem de fierbinte. Înainte de înlocuirea unității de fuziune, deschideți ușile și capacele aparatului. Apoi, lăsați aparatul inactiv pentru un interval de timp specificat și asigurați-vă că secțiunea de fuziune s-a răcit la temperatura camerei. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate provoca arsuri.



1.4 Note referitoare la reglementări

Simbolul CE (Declarația de conformitate) pentru utilizatorii din Uniunea Europeană (UE)

Acest produs este în conformitate cu următoarele directive UE:
2009/125/CE, 2006/95/CE, 2004/108/CE și 1999/5/CE.

Această declarație este valabilă pentru regiunea Uniunii Europene.

Acest dispozitiv se va utiliza cu un cablu de interfață ecranat. Utilizarea cablurilor neecranate poate provoca interferențe cu comunicațiile radio și este interzisă de reglementările CISPR și de reglementările locale.

Declarația de conformitate este disponibilă la "<http://www.konicaminolta.eu/>".

USER INSTRUCTIONS FCC PART 15 - RADIO FREQUENCY DEVICES (for U.S.A. users)

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

⚠ WARNING

- The design and production of this unit conform to FCC regulations, and any changes or modifications must be registered with the FCC and are subject to FCC control. Any changes made by the purchaser or user without first contacting the manufacturer will be subject to penalty under FCC regulations.
 - This device must be used with a shielded interface cable. The use of non-shielded cables is likely to result in interference with radio communications and is prohibited under FCC rules.
-

INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT STANDARD (ICES-003 ISSUE 5) (for Canada users)

This Class A digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Pentru utilizatorii din țările în care nu sunt valabile reglementările din clasa B

⚠ AVERTISMENT

- Acesta este un produs de clasa A. În mediul casnic, acest produs poate genera interferențe radio, caz în care utilizatorul este obligat să ia măsuri adecvate.
 - Acest dispozitiv se va utiliza cu un cablu de interfață ecranat. Utilizarea cablurilor neecranate poate provoca interferențe cu comunicațiile radio și este interzisă de reglementările CISPR și de reglementările locale.
-

Certificare GS

Modelul 302301 marca KONICA MINOLTA (bizhub 367, bizhub 287 și bizhub 227).

Securitatea laser

Acesta este un aparat digital care funcționează utilizând laser. Laserul nu reprezintă nici un pericol, în cazul în care aparatul este deservit conform indicațiilor cuprinse în manuale.

Întrucât radiațiile emise de laser sunt menținute în întregime în incinta unei carcase de protecție, raza laser nu poate ieși din mașină în niciuna din fazele utilizării normale.

Acest aparat este certificat ca produs laser Clasa 1 în conformitate cu IEC 60825-1: 2007: aceasta înseamnă că aparatul nu produce radiație laser periculoasă.

Radiații laser interne

Puterea maximă în medie a radiațiilor: 19,03 μ W (bizhub 367)/15,47 μ W (bizhub 287/227) la apertura laserului unității capului de imprimare.

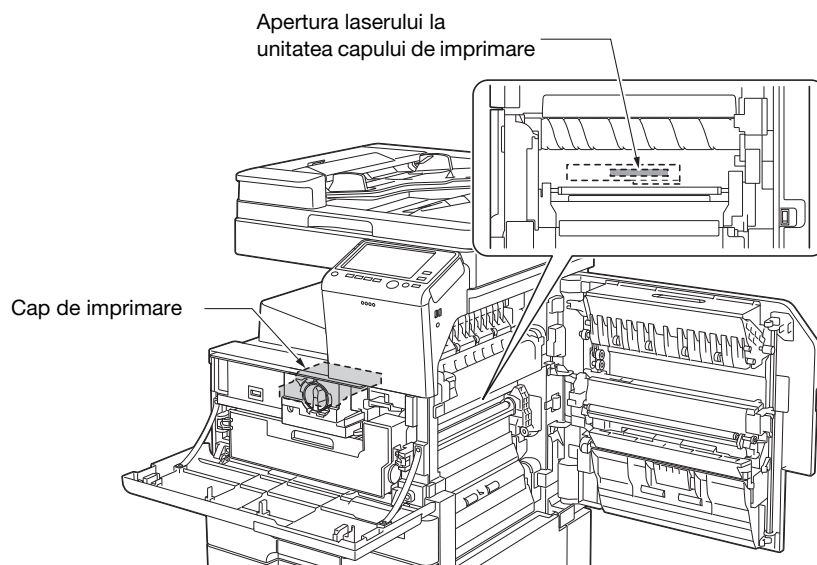
Lungime de undă: 770-800 nm

Acest aparat utilizează o diodă laser clasa 3B, care emite o rază laser invizibilă.

Dioda laser și oglinda poligonală pentru scanare sunt integrate în unitatea capului de imprimare.

Unitatea capului de tipărire NU ESTE UN ELEMENT CU ÎNTREȚINERE LOCALĂ:

Prin urmare, capul de imprimare nu trebuie deschis în nicio situație.



CDRH regulations

This machine is certified as a Class 1 Laser product under Radiation Performance Standard according to the Food, Drug and Cosmetic Act of 1990. Compliance is mandatory for Laser products marketed in the United States and is reported to the Center for Devices and Radiological Health (CDRH) of the U.S. Food and Drug Administration of the U.S. Department of Health and Human Services (DHHS). This means that the device does not produce hazardous laser radiation.

The label shown on pagina 1-15 indicates compliance with the CDRH regulations and must be attached to laser products marketed in the United States.

⚠ CAUTION

Use of controls, adjustments or performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure.

- This is a semiconductor laser. The maximum power of the laser diode is 7 mW and the wavelength is 770-800 nm.

Pentru utilizatorii europeni

⚠ ATENȚIE

Utilizând comenzi, reglări sau alte proceduri decât cele specificate în prezentul manual, vă expuneți riscului unor radiații periculoase.

- Acesta este un laser semiconductor. Puterea maximă a diodei laser este de 7 mW, iar lungimea de undă este de 770-800 nm.

Pentru utilizatorii din Danemarca

⚠️ADVARSEL

Usynlig laserstråling ved åbning, når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling. Klasse 1 laser produkt der opfylder IEC60825 sikkerheds kravene.

- Dette er en halvlederlaser. Laserdiodens højeste styrke er 7 mW og bølgelængden er 770-800 nm.
-

Pentru utilizatorii din Finlanda, Suedia

LOUKAN 1 LASERLAITE

KLASS 1 LASER APPARAT

⚠️VAROITUS

Laitteen Käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

- Tämä on puolijohdelaser. Laserdiodin suurin teho on 7 mW ja aallonpituus on 770-800 nm.
-

⚠️VARNING

Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstråling, som överskrider gränsen för laserklass 1.

- Det här är en halvledarlaser. Den maximala effekten för laserdioden är 7 mW och våglängden är 770-800 nm.
-

⚠️VAROITUS

- Avattaessa ja suojalukitus ohitettaessa olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle. Älä katso säteeseen.
-

⚠️VARNING

- Osynlig laserstråling när denna del är öppnad och spärren är urkopplad. Betrakta ej strålen.
-

Pentru utilizatorii din Norvegia

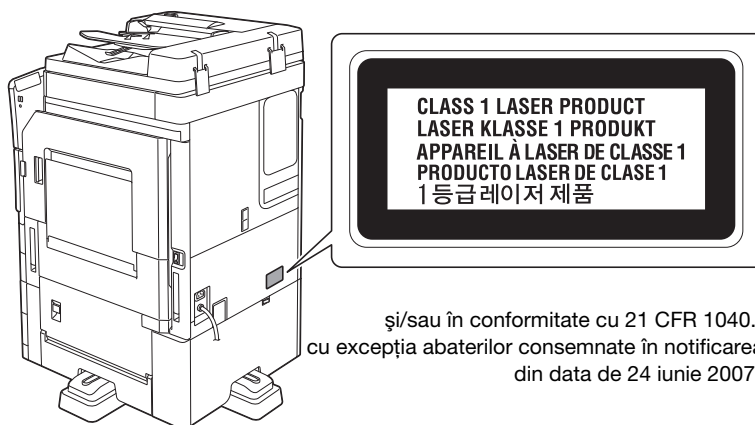
⚠️ADVARSEL!

Dersom apparatet brukes på annen måte enn spesifisert i denne bruksanvisning, kan brukeren utsettes for usynlig laserstråling som overskrider grensen for laser klass 1.

- Dette en halvleder laser. Maksimal effekt till laserdiode er 7 mW og bølgelengde er 770-800 nm.
-

Eticheta de securitate laser

O etichetă de securitate laser este atașată la exteriorul mașinii, așa cum este indicat mai jos.



și/sau în conformitate cu 21 CFR 1040.10 și 1040.11
cu excepția abaterilor consemnate în notificarea privind laserul nr.50,
din data de 24 iunie 2007

Emisia de ozon

Amplasați aparatul într-o cameră bine aerisită

În timpul funcționării normale a aparatului, se generează o cantitate neglijabilă de ozon. Din această cauză, după o funcționare îndelungată într-o încăpere insuficient aerisită, se poate simți un miros neplăcut. Pentru a asigura un mediu de utilizare confortabil, sănătos și sigur, se recomandă o bună aerisire a încăperii.

Placer l'appareil dans une pièce largement ventilée

Une quantité d'ozone négligable est dégagée pendant le fonctionnement de l'appareil quand celui-ci est utilisé normalement. Cependant, une odeur désagréable peut être ressentie dans les pièces dont l'aération est insuffisante et lorsque une utilisation prolongée de l'appareil est effectuée. Pour avoir la certitude de travailler dans un environnement réunissant des conditions de confort, santé et de sécurité, il est préférable de bien aérer la pièce ou se trouve l'appareil.

Zgomotul acustic (numai pentru utilizatori europeni)

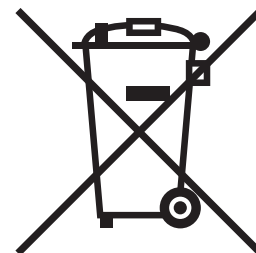
Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.

Pentru statele membre UE exclusiv

Acest simbol înseamnă: Nu aruncați acest produs împreună cu reziduurile menajere!

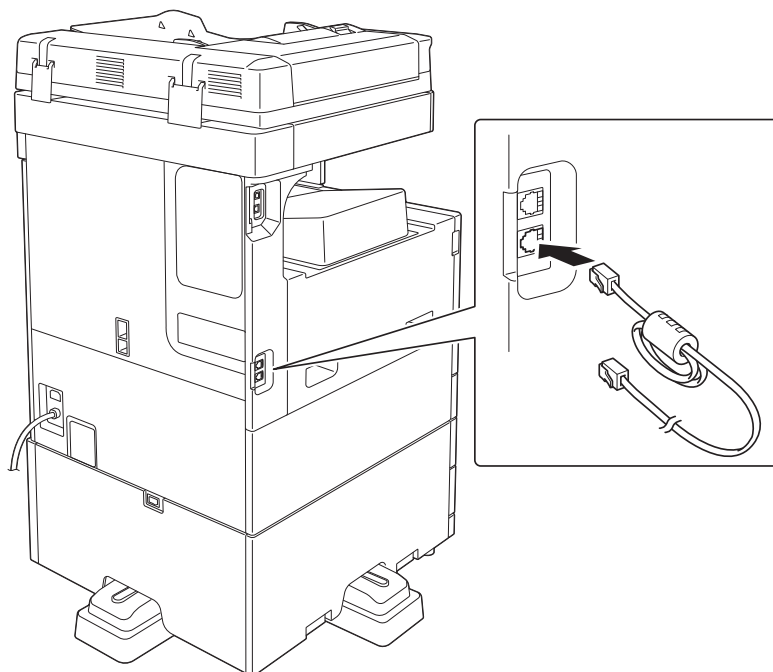
Vă rugăm să consultați informațiile din comunitatea dumneavoastră locală sau să contactați distribuitorii noștri cu privire la tratarea corectă a echipamentelor electrice și electronice ajunse la limita duratei de viață. Reciclarea acestui produs va ajuta la conservarea resurselor naturale și va preveni consecințele negative potențiale pentru mediu și sănătatea populației cauzate de tratarea incorectă a deșeurilor.

Acest produs respectă Directiva RoHS (2011/65/UE).



Cablu telefonic (pentru utilizatorii din țările care respectă reglementările din clasa B)

Conectați un cablu telefonic cu miez de ferită la portul de telecomunicații al aparatului. (Conectați mufa modulară de la capătul echipat cu miez de ferită al cablului telefonic la portul de telecomunicații.)



1.5 Notaiții și etichete de atenționare

Notaițiile și etichetele de precauție pentru siguranță apar pe această mașină în următoarele poziții. Procedați cu mare atenție, pentru a evita producerea unui accident la efectuarea unor operații precum eliminarea blocărilor de hârtie și capse.

⚠ ATENȚIE
Reproducerea anumitor tipuri de documente este interzisă prin lege. Nu reproduceți niciodată astfel de documente.

⚠ ATENȚIE
Nu modificați și nu eliminați capacele sau ecranele atașate la acest aparat, în caz contrar vă puteți expune la iradieri laser.

⚠ AVERTISMENT
Nu ardeți cutia de toner rezidual. Tonerul care arde poate fi periculos.

⚠ ATENȚIE
Nu așezați cutia de toner rezidual uzată pe o margine sau înclinată, în caz contrar, tonerul se poate vărsa.

⚠ ATENȚIE
Atunci când este instalat încălzitorul HT-509, zona din jurul piesei indicate este extrem de fierbinte. Atingerea zonei din jurul piesei indicate poate provoca arsuri.

⚠ ATENȚIE
Zona din jurul unității de fuzionare este extrem de fierbinte. Atingerea oricărei părți, cu excepția celor indicate, poate provoca arsuri.

TONER 碳粉
⚠ WARNING ⚠ AVISO
⚠ WARNING ⚠ ATTENTION
⚠ ATENCIÓN ⚠ 警告 禁止投入火中
⚠ AVVISO ⚠ 경고

⚠ AVERTISMENT
Nu ardeți cartușele de toner uzate. Tonerul care arde poate fi periculos.

⚠ ATENȚIE
210°C / 410°F

⚠ ATENȚIE
Zona din jurul unității de fuzionare este extrem de fierbinte. Atingerea oricărei părți, cu excepția celor indicate, poate provoca arsuri.

NOTĂ
Nu îndepărtați etichetele sau notele de atenționare. Dacă o etichetă sau o notă de atenționare s-a murdărit, curățați-o pentru lizibilitate. Dacă nu reușiți să le redați lizibilitatea, sau dacă eticheta sau nota de atenționare sunt deteriorate, vă rugăm să contactați reprezentantul service.

1.6 Notificare specială pentru utilizator

Pentru Europa

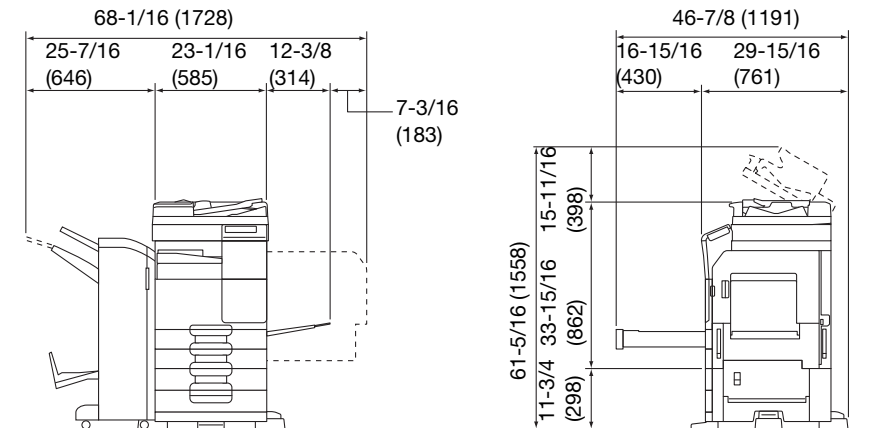
Facsimilul a fost aprobat în conformitate cu Decizia Consiliului 1999/5/CE pentru conectarea pan-europeană a terminalelor individuale la rețeaua telefonică publică cu comutare (PSTN). Totuși, datorită diferențelor dintre PSTN-urile individuale prezente în diferite țări, aprobarea nu oferă, de la sine, o asigurare necondiționată a funcționării cu succes în fiecare punct terminal al rețelei PSTN.

În caz de probleme, ar trebui să contactați furnizorul local de echipament în primă instanță.



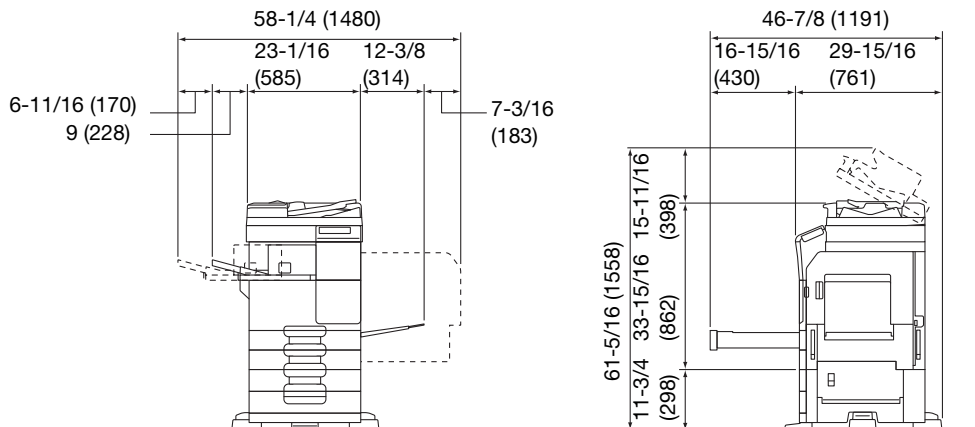
1.7 Cerințe de spațiu

Pentru a vă asigura că funcționarea mașinii, alimentarea cu consumabile, înlocuirea de piese și întreținerea periodică pot fi efectuate cu ușurință, respectați cerințele de spațiu recomandate detaliate mai jos.



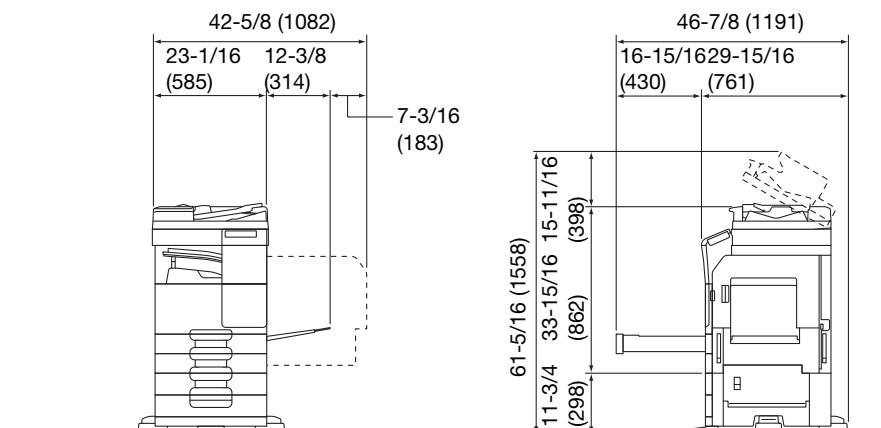
bizhub 367/287/227 + DF-628 + PC-213 + FS-534 + RU-514 + SD-511

Unitate de măsură:
inch (mm)



bizhub 367/287/227 + DF-628 + PC-213 + FS-533 + MK-602

Unitate de măsură:
inch (mm)



bizhub 367/287/227 + DF-628 + PC-213 + JS-506

Unitate de măsură:
inch (mm)

NOTĂ

Aveți grijă să asigurați un spațiu de 8 inch (200 mm) sau mai mult în spatele acestui aparat, pentru canalul de aerisire.

1.8 Recomandări de utilizare

Pentru a asigura performanțele optime ale acestei mașini, respectați măsurile de precauție enumerate mai jos.

Sursa de alimentare

Cerințele referitoare la sursa de alimentare sunt următoarele.

- Fluctuații de tensiune: Maxim $\pm 10\%$ (la 110 V/120 V/de la 220 la 240 V c.a.)
- Fluctuații de frecvență: Maxim ± 3 Hz (la 50 Hz/60 Hz)
- Utilizați o sursă de alimentare cu fluctuații minime posibile de tensiune sau de frecvență.

Mediu de operare

Cerințele de mediu pentru funcționarea corectă a aparatului sunt cele care urmează.

- Temperatura: de la 50°F (10°C) la 86°F (30°C) cu fluctuații de cel mult 18°F (10°C) pe oră
- Umiditatea: 15% până la 85% cu fluctuații de cel mult 10% pe oră

Depozitarea copiilor

Pentru a depozita copii, urmați recomandarea listată mai jos.

- Copiile care trebuie păstrate pentru o perioadă îndelungată se vor păstra ferite de lumină, pentru a preveni decolorarea.
- Adezivul care conține solvenți (de ex. spray adeziv) poate dizolva tonerul de pe copii.
- Copiile color prezintă un strat de toner de o grosime mai mare decât copiile normale alb-negru. Ca atare, la plierea unei copii color, este posibil ca tonerul din zona de pliere să se scorojească.

Date memorate în acest aparat

Pentru aparatele echipate cu disc dur, se recomandă ștergerea tuturor datelor memorate în toate porțiunile discului dur, utilizând funcția de suprascrisere a tuturor datelor, pentru a preveni scurgerea de date, înainte de transportul sau evacuarea aparatului, respectiv înainte de returnarea aparatului achiziționat în sistem leasing.

Pentru detalii privind funcția de suprascrisere a tuturor datelor, consultați Manualul de operare. Contactați reprezentantul local de service înainte de ștergerea datelor.

Se recomandă realizarea periodică a unor copii de rezervă HDD, drept măsură în cazul defectării HDD-ului. Pentru informații detaliate privind copiile de rezervă HDD, contactați reprezentantul local de service.

1.9 Restricții legale privind reproducerea

Este interzisă reproducerea anumitor originale în scopul sau cu intenția transmiterii acestora cu titlu de originale.

Lista de mai jos nu este completă, dar este destinată utilizării ca un manual de reproducere în mod responsabil.

<Instrumente financiare>

- Cecuri personale
- Cecuri de călătorie
- Ordine de plată
- Certificate de depozite
- Obligații și alte certificate de debit
- Certificate de acțiuni

<Originale juridice>

- Mărci alimentare
- Timbre poștale (valabile sau anulate)
- Controale sau proiecte ale organizațiilor guvernamentale
- Timbre fiscale (valabile sau anulate)
- Pașapoarte
- Documente de imigrare
- Certificate de înmatriculare pentru vehicule
- Titluri de proprietăți imobiliare

<Generale>

- Cărți de identitate, legitimații, insigne
- Lucrări cu copyright fără autorizația proprietarului dreptului de autor

De asemenea, reproducerea monedelor naționale sau internaționale sau a operelor de artă fără permisiunea deținătorului drepturilor de autor este interzisă în toate situațiile.

Dacă aveți dubii în legătură cu natura originalului, consultați un consilier juridic.

NOTĂ

Acest aparat este prevăzut cu funcția de prevenire a falsurilor, în vederea prevenirii reproducerii ilegale a instrumentelor financiare.

Apreciem faptul că înțelegeți că, rareori, imaginile imprimate pot prezenta unele imperfecțiuni sau că datele de imagine pot să nu fie memorate în anumite circumstanțe, din cauza acestei funcții de prevenire a falsurilor.

1.10 Confirmări ale mărcii comerciale

KONICA MINOLTA, sigla KONICA MINOLTA, Giving Shape to Ideas, PageScope și bizhub sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale KONICA MINOLTA, INC.

Mozilla și Firefox sunt mărci comerciale ale Mozilla Foundation.

Novell și Novell NetWare sunt mărci înregistrate ale Novell, Inc. în Statele Unite și în alte țări.

Microsoft, Windows, Windows Server, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 și Windows 8.1 sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

PowerPC este o marcă comercială a IBM Corporation din Statele Unite ale Americii, din alte țări sau din ambele.

În ceea ce privește Citrix Technology Member

KONICA MINOLTA, INC. este Citrix Technology Member

Citrix Technology Member este un program care, în combinație cu o soluție de la Citrix, promovează și dezvoltă soluții pentru a deveni lider industrial în asigurarea de soluții mai performante pentru clienți.

XenApp™, Citrix XenServer™ și Citrix Presentation Server™ sunt mărci comerciale ale Citrix®

Apple, Safari, iPad, iPhone, iPod touch, Macintosh, Mac OS, OS X și Bonjour sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite și în alte țări.

CUPS și sigla CUPS sunt mărci comerciale ale Apple Inc.

Google, Google Chrome, Android și Google Cloud Print sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Google Inc.

Mopria™ este o marcă comercială înregistrată a Mopria™ Alliance.

Adobe, sigla Adobe, Acrobat și PostScript sunt mărci înregistrate sau mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated din Statele Unite ale Americii și/sau din alte țări.

Acest [Produs sublicențiat] conține software Adobe® Reader® LE sub licență de la Adobe Systems Incorporated, drept de autor © 1995-2009 Adobe Systems Incorporated. Toate drepturile rezervate. Adobe și Reader sunt mărci comerciale ale Adobe Systems Incorporated.

Ethernet este o marcă comercială înregistrată a Xerox Corporation.

PCL este o marcă comercială înregistrată a Hewlett-Packard Company Limited.

Acest aparat și PageScope Box Operator se bazează, în parte, pe activitatea grupului Independent JPEG.

Compact-VJE

Drept de autor 1986-2009 Yahoo Japan Corp.

RC4® este o marcă comercială înregistrată sau o marcă comercială a EMC Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

RSA și BSAFE sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale EMC Corporation din Statele Unite ale Americii și din alte țări.



Informații despre licență

[Acest produs/Nume produs] include software RSA BSAFE® Cryptographic de la EMC Corporation.

Advanced Wnn

"Advanced Wnn"© OMRON SOFTWARE CO., Ltd. 2006 Toate drepturile rezervate.



ABBYY și FineReader sunt mărci comerciale înregistrate ale ABBYY Software House.

Drept de autor © Extended Systems, Inc., 2000-2005.
Drepturi parțiale de autor © iAnywhere Solutions, Inc.,
și Sybase, o companie SAP 2005-2012.
Toate drepturile rezervate.

ThinPrint este o marcă comercială sau o marcă comercială înregistrată a Cortado AG în Germania și în alte țări.

Kodul QR este o marcă comercială înregistrată a DENSO WAVE INCORPORATED.

Wi-Fi, sigla CERTIFICATĂ Wi-Fi, Wi-Fi Alliance, Wi-Fi Direct, Wi-Fi Protected Setup, sigla Wi-Fi Protected Setup, WPA și WPA2 sunt fie mărci comerciale înregistrate, fie mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.



FeliCa este o marcă comercială înregistrată a Sony Corporation.

MIFARE este o marcă comercială înregistrată a NXP Semiconductors.

Toate celelalte denumiri de produse și mărci sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiilor sau organizațiilor respective.

Copyright

KONICA MINOLTA, INC. își păstrează dreptul de autor asupra driverelor de imprimantă.

© 2015 KONICA MINOLTA, INC. Toate drepturile rezervate.

Notă

Manualul de operare nu poate fi reprodus parțial sau total fără permisiune.

KONICA MINOLTA, INC. nu va fi responsabilă pentru niciun incident cauzat de utilizarea acestui sistem de imprimare sau a Manualului de operare.

Informațiile incluse în Manualul de operare fac obiectul modificării fără notificare.

1.11 CONTRACT DE LICENȚĂ SOFTWARE

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE CONTRACTUL DE LICENȚĂ DE MAI JOS ÎNAINTE DE A DESCĂRCA, INSTALA SAU UTILIZA ACEST PROGRAM. DESCĂRCAREA, INSTALAREA SAU UTILIZAREA PROGRAMULUI VA CONSTITUI ACORDUL DUMNEAVOASTRĂ LEGAL CU TERMENII ȘI CONDIȚIILE DE MAI JOS. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU ACESTE, NU DESCĂRCAȚI, NU INSTALAȚI ȘI NU UTILIZAȚI PROGRAMUL.

1. PROGRAM

Prin "Program" se înțelege programul de calculator (software), indiferent de canalul de distribuție, adică fie că este descărcat pe bază de reproducere liberă (care poate include date de font, de contur, scalabile, care pot fi citite de către mașină, codate digital în format special), fie că este obținut pe un DVD sau alte suporturi fizice de date, împreună cu toate codurile, tehnicile, instrumentele software, formatul, proiectarea, conceptele, metodele și ideile asociate cu programul de calculator, precum și toată documentația aferentă.

2. DREPT DE AUTOR ȘI DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ

Acesta este un contract de licență și nu un contract de vânzare. Konica Minolta Business Solutions Europe GmbH ("Konica Minolta") deține sau este licențiată de alți proprietari ("Distribuitori de licențe Konica Minolta") în acest sens, drepturile de autor și alte drepturi de proprietate intelectuală ale programului, iar toate drepturile și documentele doveditoare asupra programului, precum și orice copie a acestuia sunt deținute de Konica Minolta sau de Distribuitorul de licențe Konica Minolta. În niciun caz nu se va considera că prezentul Contract vă atribuie vreun drept de autor și/sau vreun drept de proprietate intelectuală a programului de la Konica Minolta sau Distribuitorul de licențe Konica Minolta. Cu excepția celor prevăzute de prezentul Contract, nu vi se acordă niciun drept asupra brevetelor, drepturilor de autor, denumirilor comerciale, mărcilor comerciale (înregistrate sau neînregistrate), nici alte drepturi, francize sau licențe în legătură cu programul. Programul este protejat de legile dreptului de autor și prevederile tratatelor internaționale.

3. LICENȚĂ

Prin prezentul document, Konica Minolta vă acordă, iar dumneavoastră sunteți de acord să acceptați o licență non-exclusivă, netransferabilă și limitată, iar dvs.:

- (i) puteți instala și utiliza Programul numai pe computerul/computerelor dumneavoastră conectat(e) printr-o rețea internă cu un produs pentru care este proiectat acest program;
- (ii) puteți permite utilizatorilor computerelor descrise mai sus să utilizeze programul, cu condiția să vă asigurați că toți acești utilizatori respectă termenii prezentului Contract;
- (iii) puteți utiliza programul numai pentru activitatea dumneavoastră profesională sau în scop personal;
- (iv) puteți face o copie a programului numai pentru backup sau instalare, pentru funcționarea normală și scontată a programului;
- (v) puteți transfera programul unei alte părți prin transferul unei copii a prezentului Contract și a întregii documentații alături de program, cu condiția ca (a) în același timp, fie să transferați părțile respective, fie să distrugeți toate copiile programului, (b) un asemenea transfer de posesiune să rezilieze licența dumneavoastră de la Konica Minolta și (c) să vă asigurați că partea cealaltă a fost de acord să accepte și să respecte termenii și condițiile prezentului Contract. În cazul în care această parte nu acceptă acești termeni și condiții, nu aveți dreptul să transferați nicio copie a programului.

4. RESTRICȚII

(1) Fără un acord prealabil în scris din partea Konica Minolta, nu aveți dreptul:

- (i) să utilizați, să copiați, să modificați, să îmbinați sau să transferați copii ale programului altfel decât în modul prevăzut de prezentul contract;
- (ii) să dezasamblați în vederea analizării, să asamblați invers, să compilați invers sau să analizați în orice alt mod programul, cu excepția cazurilor prevăzute de lege;
- (iii) să sublicențiați, să închiriați, să dați în leasing sau să distribuiți programul sau orice copie a acestuia; sau
- (iv) să îndepărtați, să utilizați sau să modificați orice marcă comercială, siglă, drept de autor sau alte notificări, legende, simboluri sau etichete brevetate din program.

(2) Sunteți de acord să nu exportați programul sub nicio formă care încalcă orice lege și regulament în vigoare privind controlul exporturilor din orice țară.

5. GARANȚII LIMITATE

Acest program vă este furnizat "ca atare", fără niciun fel de garanții. Termenii expresi ai acestui contract înlocuiesc orice alte garanții, exprese sau implicite, iar Konica Minolta, companiile sale afiliate și Distribuitorul de licențe Konica Minolta nu își asumă niciun fel de garanții cu privire la program, exprese sau implicite, incluzând, fără limitare, garanțiile implicite legate de vandabilitate, caracterul adecvat unui anumit scop și neîncălcarea drepturilor terților. Acordul de renunțare la garanție de mai jos nu afectează drepturile dumneavoastră legale. În cazul în care acordul de renunțare nu este permis de legea în vigoare, acesta vi se va aplica doar în măsura maximă permisă de lege.

6. **LIMITAREA DREPTURILOR DE DESPĂGUBIRE**
În nicio circumstanță, Konica Minolta, companiile sale afiliate sau Distribuitorul de licențe Konica Minolta nu își asumă răspunderea pentru orice pierdere de profit, pierdere de date sau pentru orice alte pagube indirecte, speciale, penale, incidentale sau consecvente, care rezultă din utilizarea sau imposibilitatea de utilizare a programului, chiar și în cazul în care Konica Minolta, companiile afiliate, distribuitorii săi autorizați sau Distribuitorul de licențe Konica Minolta au fost avertizați de posibilitatea acestor pagube sau pentru orice revendicare înaintată pe baza unei plângeri depuse de un terț.
7. **REZILIERE**
Aveți dreptul să reziliați această licență în orice moment, prin distrugerea programului și a tuturor copiilor pe care le dețineți. Prezentul Contract va fi reziliat, de asemenea, dacă nu îndepliniți condițiile din acesta. În cazul unei astfel de rezilieri, trebuie să distrugeți imediat toate copiile programului aflate în posesia dvs.
8. **LEGEA APLICABILĂ**
Acest Contract va intra sub incidența legilor țării în care se efectuează livrarea către clientul inițial.
9. **SEPARABILITATE**
În cazul în care orice parte sau părți ale prezentului Contract vor fi declarate ilegale sau nule și neavenite de către orice tribunal sau organ administrativ al jurisdicției competente, această decizie nu va afecta părțile rămase din acest Contract; acestea vor rămâne în vigoare ca și cum o astfel de parte sau părți declarate ilegale sau neavenite nu ar fi fost incluse.
10. **NOTICE TO US GOVERNMENT END USERS**
The Software is a "commercial item," as that term is defined at 48 C.F.R. 2.101 (October 1995), consisting of "commercial computer software" and "commercial computer software documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. 12.212 (September 1995). Consistent with 48 C.F.R. 12.212 and 48 C.F.R. 227.7202-1 through 227.7202-4 (June 1995), all U.S. Government End Users shall acquire the Software with only those rights set forth herein.

CONFIRMAȚI CĂ AȚI CITIT ACEST CONTRACT, L-AȚI ÎNȚELES ȘI SUNTEȚI DE ACORD SĂ VĂ ASUMAȚI OBLIGAȚIILE DIN TERMENII ȘI CONDIȚIILE ACESTUIA. NICIO PARTE NU VA FI OBLIGATĂ SĂ RESPECTE ORICE ALTE DECLARAȚII SAU REPREZENTĂRI CARE SUNT INCOMPATIBILE CU TERMENII ȘI CONDIȚIILE PREZENTULUI ACORD. ORICE AMENDAMENT LA ACEST CONTRACT ESTE VALABIL NUMAI ÎN SCRIS ȘI SEMNAT DE REPREZENTANȚII AUTORIZAȚI AI TUTUROR PĂRȚILOR.

1.12 Contract de licență pentru utilizatorul final i-Option LK-105 v4 (PDF-uri căutabile)

Ca urmare a achiziției de către dumneavoastră a unei chei de licență pentru i-Option LK-105 v4 (PDF-uri căutabile sau "Program"), KONICA MINOLTA, INC. (KM) vă oferă o sublicență non-exclusivă și netransferabilă de utilizare a programului, cu condiția să respectați toți termenii și toate condițiile specificate în prezentul Contract.

1. Sunteți de acord să nu reproduceți, să nu modificați și să nu adaptați programul. Nu puteți permite unui terț să utilizeze programul sau să-l transfere unui terț.
2. Sunteți de acord să nu încercați să modificați, să dezasamblați, să decriptați, să dezasamblați în vederea analizării sau să compilați invers programul.
3. KM sau distribuitorul său de licențe sunt deținătorii dreptului de autor și ai altor drepturi de proprietate intelectuală. Niciun drept de autor sau alte drepturi de proprietate intelectuală nu vă vor fi transferate prin acordarea unei licențe de utilizare a programului.
4. KM SAU DISTRIBUTORUL SĂU DE LICENȚE NU VA FI RESPONSABIL ÎN NICIUN CAZ PENTRU NICIO DAUNĂ CONSECUTIVĂ, INCIDENTALĂ, INDIRECTĂ, PUNITIVĂ SAU SPECIALĂ, INCLUSIV PENTRU NICIO PIERDERE DE PROFIT, PIERDERE DE ECONOMII, CHIAR DACĂ KM A FOST ATENȚIONAT CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA PRODUCERII UNOR ASTFEL DE DAUNE, SAU PENTRU NICIO RECLAMAȚIE DIN PARTEA UNUI TERȚ. KM SAU DISTRIBUTORUL SĂU DE LICENȚE DECLINĂ ORICE GARANȚII CU PRIVIRE LA PROGRAM, EXPLICITE SAU IMPLICITE, FĂRĂ LIMITARE, GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE, ADECVARE PENTRU UN ANUMIT SCOP, TITLU ȘI DE NEÎNCĂLCARE A DREPTURILOR TERȚILOR. UNELE STATE SAU JURISDICȚII NU PERMIT EXCLUDEREA SAU LIMITAREA DAUNELOR INCIDENTALE, CONSECUTIVE SAU SPECIALE, ASTFEL ÎNCÂT LIMITĂRILE DE MAI SUS S-AR PUTEA SĂ NU SE APLICE ÎN CAZUL DUMNEAVOASTRĂ.
5. Sunteți de acord să nu exportați programul sub nicio formă care încalcă orice lege și regulament în vigoare privind controlul exporturilor din orice țară.
6. Notice to Government End Users (this provision shall apply to U.S. government end users only) The Program is a "commercial item," as that term is defined at 48 C.F.R.2.101, consisting of "commercial computer software" and "commercial computer software documentation," as such terms are used in 48 C.F.R. 12.212. Consistent with 48 C.F.R. 12.212 and 48 C.F.R. 227.7202-1 through 227.7202-4, all U.S. Government End Users acquire the Program with only those rights set forth herein.
7. Această licență se va rezilia automat în cazul nerespectării de către dumneavoastră a oricărui termen sau condiție din prezentul Contract, caz în care sunteți de acord să opriți imediat utilizarea programului.
8. Prezentul Contract va fi reglementat de legislația japoneză.

2 Informații privind aparatul

2 Informații privind aparatul

2.1 Utilizarea prevăzută a dispozitivelor MFP de birou

Utilizarea prevăzută

Acest produs multifuncțional încorporează funcțiile a mai multor dispozitive de birou într-unul singur. Acesta este proiectat pentru a fi utilizat ca sistem de birou în următoarele scopuri:

- Imprimarea, copierea, scanarea și trimiterea/primirea prin fax a documentelor.
- Utilizați funcțiile disponibile de finisare cum ar fi duplex, capsare, perforare și creare de broșuri dacă sunt instalate opțiunile corespunzătoare.
- Salvați documentele scanate pe dispozitivele de memorie USB externe; trimiteți documentele scanate către destinațiile de scanare în rețea cum ar fi FTP, WebDAV și e-mail.

În scopul utilizării prevăzute este necesar, de asemenea, ca:

- Sistemul să fie utilizat în limitele specificațiilor dispozitivului și ale specificațiilor componentelor opționale,
- Toate instrucțiunile de siguranță din manualele de operare aferente să fie respectate,
- Restricțiile legale privind reproducerea să fie respectate (consultați pagina 1-21),
- Instrucțiunile privind inspecția și întreținerea să fie respectate,
- Prevederile generale, naționale și cele privind siguranța companiei să fie respectate.

Condiții de funcționare nepermise

Sistemul nu poate fi utilizat dacă:

- Au fost detectate erori sau defecțiuni,
- Intervalele de întreținere au fost depășite,
- Funcțiile mecanice sau electrice nu reacționează în mod corespunzător.

Exonerare de răspundere

Producătorul sistemului nu își asumă răspunderea pentru defecțiunile rezultate în urma utilizării sistemului în condiții nepermise.

2.2 Introducere în Manualul de operare

Manualul de operare al acestui produs constă în manualul de tip broșură și CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

[Ghidul rapid] descrie procedurile de bază ale aparatului și întrebările frecvente.

Dacă doriți să aflați mai multe detalii despre funcțiile sau metodele de operare, consultați Manualul de operare inclus pe CD/DVD.

În plus, puteți accesa [Întrebări frecvente] de pe pagina principală (Home) a fișierului aferent de pe CD-ul/DVD-ul Manual de operare, pentru informații detaliate privind întrebările frecvente și depanarea.

2.2.1 [Manual rapid] (prezentul manual)

Acest manual descrie procedurile de bază pe care utilizatorii vor trebui să le cunoască pentru utilizarea acestui aparat, precum și procedurile de setare. De asemenea, descrie funcțiile principale, întrebările frecvente și procedurile de depanare de bază pentru o utilizare convenabilă a acestui aparat.

Manualul conține, de asemenea, note și măsuri de precauție care trebuie respectate pentru utilizarea aparatului. Citiți acest manual înainte de a utiliza aparatul.

2.2.2 CD-ul/DVD-ul Manual de operare

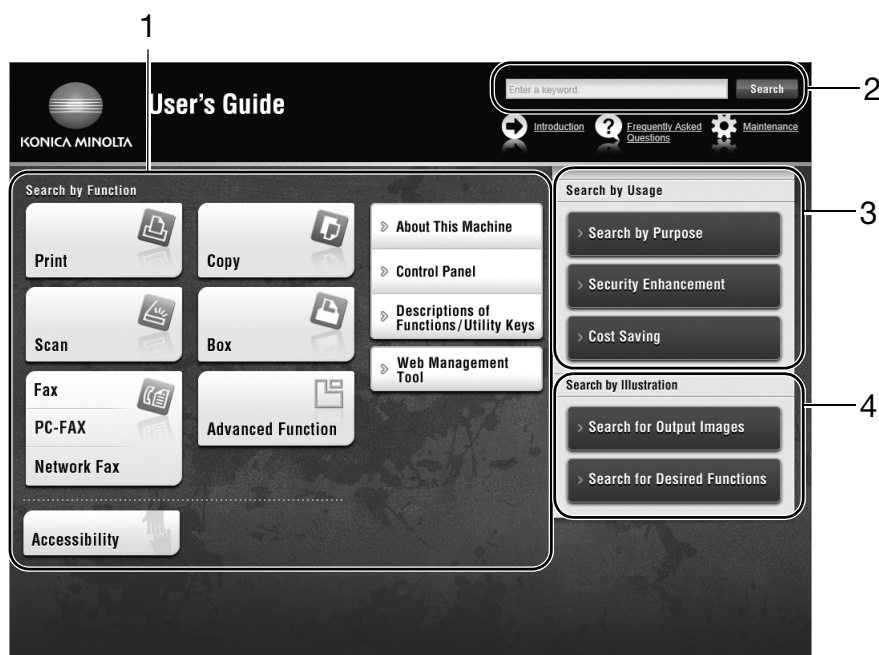
CD-ul/DVD-ul Manual de operare este furnizat împreună cu acest aparat.

Acest CD/DVD conține informații de bază și detaliate despre funcțiile produsului, precum și explicații privind diverse alte funcții de setare.

Selectați o funcție dorită de pe prima pagină (Acasă) și verificați detaliile funcției.

Selectând [Introduction] de pe prima pagină (Acasă) puteți să vizualizați metode detaliate de utilizare a Manualului de operare.

Aspectul primei pagini



| Nr. | Nume | Descriere |
|-----|--------------------------|---|
| 1 | [Search by Function] | Caută informațiile dorite folosind funcții, cum ar fi imprimarea sau scanarea, și butoanele afișate pe ecranul tactil . |
| 2 | [Search] | Introduceți unul sau mai multe cuvinte-cheie pentru a căuta în Manualul de operare. (Unele pagini nu sunt vizate pentru căutare.) |
| 3 | [Search by Usage] | Caută operațiile solicitate ale acestui aparat în funcție de formatul solicitării "dorința de a face ceva". Această funcție oferă măsuri de securitate în cazul unor situații variate și metode de reducere a costurilor. |
| 4 | [Search by Illustration] | Caută operațiile solicitate ale acestui aparat pe baza rezultatului ieșirii, funcțiilor și imaginilor de operare. |

Mediu de operare

| Element | Specificații |
|--------------------------------|---|
| Sistemele de operare suportate | Windows Vista (SP2), Windows 7 (SP1), Windows 8, Windows 8.1 Mac OS X10.4/10.5/10.6/10.7/10.8/10.9 |
| Browsere web suportate | Windows: Internet Explorer 9.x/10.x (versiune pentru spațiul de lucru)/11.x (versiune pentru spațiul de lucru), Firefox 20 sau o versiune ulterioară, Google Chrome 26 sau o versiune ulterioară Mac OS: Safari 6.0.3 - 7.x <ul style="list-style-type: none"> Vă recomandăm să utilizați cel mai recent browser web care este compatibil cu sistemul dumneavoastră de operare pentru a vă ajuta să utilizați acest aparat într-un mod mai convenabil și confortabil. Verificați dacă JavaScript din browserul dumneavoastră web este activat. Manualul de operare utilizează JavaScript pentru afișarea paginii și pentru funcțiile de căutare. |
| Rezoluție afișaj | 1024 × 768 pixeli sau mai mult |

2.2.3 Grupurile țintă

Manualele de operare (consultați pagina 2-4) sunt destinate pentru următorii utilizatori ai sistemului:

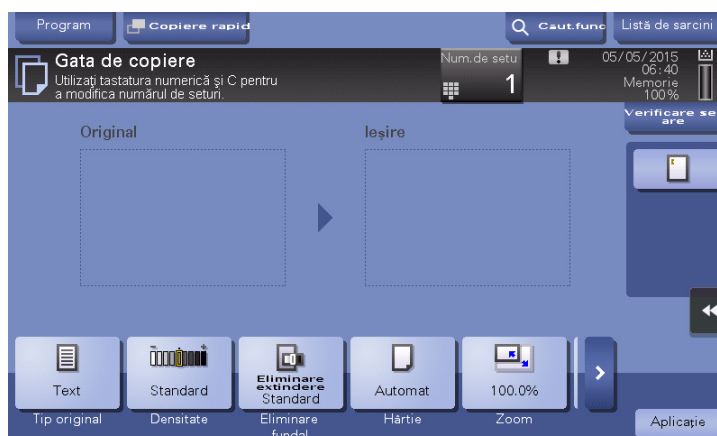
| | |
|---------------|--|
| Utilizator | Persoanele care utilizează sistemul în scopul prevăzut (consultați pagina 2-3) și care gestionează funcțiile sistemului și consumabilele în conformitate cu drepturile atribuite utilizatorilor. |
| Administrator | Persoane care gestionează consumabilele, funcțiile sistemului, utilizatorii și drepturile de acces; persoane care reglează setările sistemului și care stabilesc conexiunile la rețea. |

Orice utilizator al sistemului trebuie să citească și să înțeleagă conținutul manualelor de operare aferente.

2.2.4 Simboluri și notații utilizate în acest manual

Instrucțiuni procedurale

- ✓ Acest marcaj de validare indică o condiție preliminară a unei proceduri.
- 1 Numărul "1" din acest format reprezintă primul pas.
- 2 Acest format de număr reprezintă ordinea succesiunii de pași.
 - Acest simbol indică o explicație suplimentară a unei instrucțiuni procedurale.



Simboluri și notații

⚠ AVERTISMENT

- Manevrarea incorectă poate cauza vătămări grave sau decesul.

⚠ ATENȚIE

- Manevrarea incorectă poate cauza vătămări corporale minore sau daune materiale.

NOTĂ

Acest simbol indică un risc care poate avea ca rezultat deteriorarea acestui aparat sau a documentelor. Urmați instrucțiunile pentru a evita daunele materiale.

📄 Recomandări

- Acest simbol indică informații suplimentare referitoare la un subiect, precum și opțiunile necesare pentru utilizarea unei funcții.

Referință

Acest simbol indică funcțiile de referință aferente unui subiect.

Setare aferentă

Acesta prezintă setările aferente unui anumit subiect pentru orice utilizator.

Setare aferentă (pentru administrator)

Acesta prezintă setările aferente unui subiect numai pentru administratori.

| Simboluri/Notații | Descriere |
|-------------------|--|
| ✓ | Acest marcaj de validare indică o condiție preliminară a unei proceduri. |
| → | Acest simbol indică o explicație suplimentară a unei instrucțiuni procedurale. |
| [] | Un element inclus între paranteze pătrate [] indică un nume cheie de pe ecranul tactil , de pe ecranul computerului sau numele unui manual de operare. |
| Text aldin | Acesta prezintă un nume de tastă, piesă, produs sau opțiune în panoul de comandă . |

Notații ale numelor de aplicație

Acest manual descrie numele de aplicații așa cum sunt indicate mai jos.

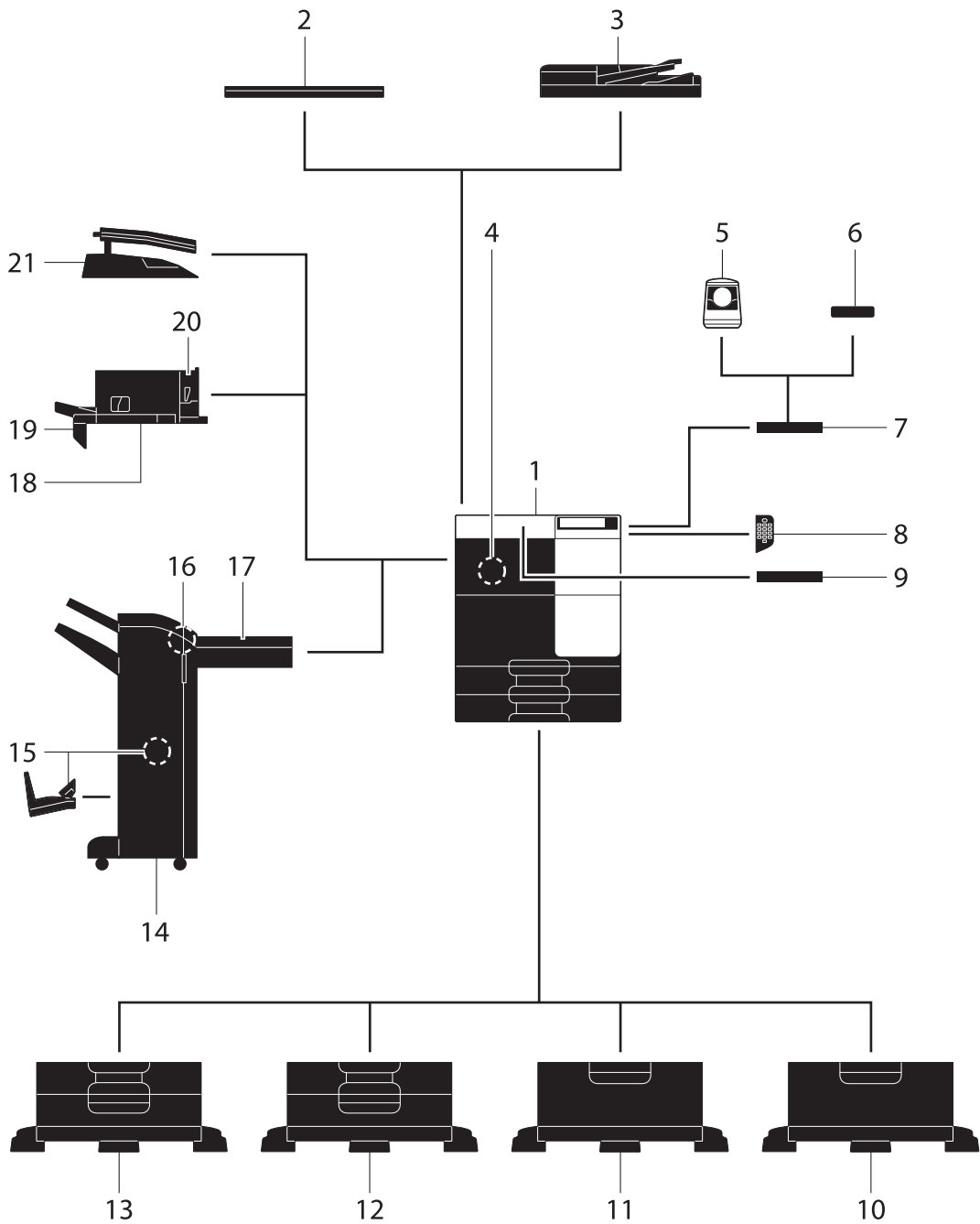
| Nume de aplicație | Notații utilizate în acest manual |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| PageScope Web Connection | Web Connection |
| PageScope My Panel Manager | My Panel Manager |
| PageScope Mobile pentru Android | Mobile pentru Android |

2.3 Informații privind aparatul

2.3.1 Componente opționale

Se pot adăuga diferite componente opționale, pentru satisfacerea cerințelor dumneavoastră de birou.

Listă de componente opționale



| Nr. | Nume | Descriere |
|-----|--|--|
| 1 | Unitate principală | Scanează originalul în secțiunea scanner și imprimă o imagine scanată în secțiunea imprimantă. |
| 2 | Capac de originale OC-514 | Utilizat la fixarea originalelor încărcate. |
| 3 | Alimentator automat documente față-verso DF-628 | Alimentează și scanează automat originale după pagină. |
| 4 | Set de fax FK-513 | Este necesară utilizarea funcției fax. |
| 5 | Unitate de autentificare AU-102 (tip biometric) | Efectuează autentificarea utilizatorului prin scanarea țesutului papilar al degetului. Masa de lucru WT-506 și setul de interfață locală sunt necesare pentru a instala unitatea de autentificare AU-102 . |
| 6 | Unitate de autentificare AU-201S (tip cartelă IC) | Efectuează autentificarea utilizatorului prin scanarea informațiilor înregistrate pe cartela IC. Masa de lucru WT-506 și setul de interfață locală sunt necesare pentru a instala unitatea de autentificare AU-201S . |
| 7 | Masă de lucru WT-506 | Asigură o suprafață de așezare provizorie a unui original sau a altor materiale. Se utilizează, de asemenea, când este instalată unitatea de autentificare . |
| 8 | Tastatura numerică KP-101 | Este prevăzută în partea laterală a panoului de comandă . Permite introducerea numerelor prin utilizarea tastaturii fizice. |
| 9 | Suport de tastatură KH-102 | Instalați acest suport pentru a utiliza o tastatură externă. |
| 10 | Birou DK-513 | Utilizat pentru așezarea aparatului pe podea. |
| 11 | Caseta PC-413 de alimentare cu hârtie | Pot fi încărcate până la 2500 de coli de hârtie de format 8-1/2 × 11 (A4). |
| 12 | Caseta PC-213 de alimentare cu hârtie | Pot fi încărcate până la 500 de coli atât în tava superioară, cât și în cea inferioară. |
| 13 | Caseta PC-113 de alimentare cu hârtie | Pot fi încărcate până la 500 de coli în tava superioară. (Tava inferioară este utilizată pentru depozitare.) |
| 14 | Finisor FS-534 | Sortează, grupează sau capsează colile de ieșire, după necesități. Pentru a instala finisorul FS-534 , este necesară unitatea de releu RU-514 . De asemenea, biroul DK-513 , caseta PC-413 de alimentare cu hârtie , caseta PC-113 de alimentare cu hârtie sau caseta PC-213 de alimentare cu hârtie trebuie să fie instalate pe acest aparat. |
| 15 | Unitate de broșare cu capsare la mijloc SD-511 | Utilizată pentru adăugarea funcției de capsare centrală la finisorul FS-534 . |
| 16 | Set de perforare PK-520 | Utilizat pentru adăugarea funcției de perforare la finisorul FS-534 . |
| 17 | Unitate de releu RU-514 | Necesară pentru a instala finisorul FS-534 . |
| 18 | Finisor FS-533 | Sortează, grupează sau capsează colile de ieșire, după necesități. Această unitate poate fi instalată în aparat. Setul de montaj MK-602 este necesar pentru a instala finisorul FS-533 . |
| 19 | Set de montaj MK-602 | Necesar pentru a instala finisorul FS-533 . |
| 20 | Set de perforare PK-519 | Utilizat pentru adăugarea funcției de perforare la finisorul FS-533 . |
| 21 | Separator de sarcini JS-506 | Utilizat pentru a separa colile de ieșire în două tăvi în corpul aparatului. |

Listă de alte componente opționale

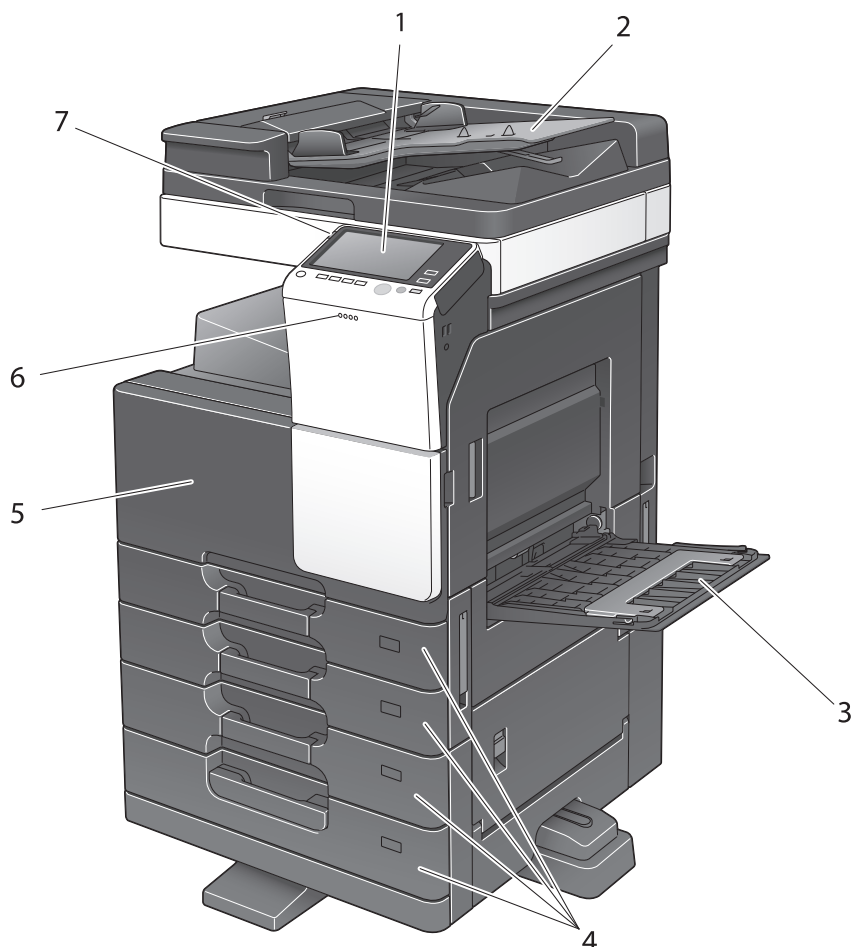
Următoarele opțiuni sunt integrate în aparat și nu sunt indicate în figură.

| Nr. | Nume | Descriere |
|-----|---|---|
| 1 | Unitate ștampilă SP-501 | Ștampilează un original scanat atunci când trimiteți un fax. |
| 2 | Ștampilă de rezervă simbol TX 2 | O ștampilă de rezervă pentru unitatea ștampilă SP-501 . |
| 3 | Set interfață locală EK-608 | Instalați această unitate atunci când utilizați unitatea de autentificare AU-102, unitatea de autentificare AU-201S sau setul de actualizare UK-212 . |
| 4 | i-Option LK-102 v3 | Suportă funcția avansată de procesare a fișierelor PDF. |
| 5 | i-Option LK-105 v4 | Suportă funcția avansată de PDF căutabil. |
| 6 | i-Option LK-106 | Utilizată pentru a adăuga un font special pentru cod de bare. |
| 7 | i-Option LK-107 | Utilizată pentru a adăuga un font Unicode special. |
| 8 | i-Option LK-108 | Utilizată pentru a adăuga un font OCR special. În mod standard, fontul OCR-B (PostScript) este disponibil. Instalarea i-Option LK-108 permite utilizarea fontului OCR-A (PCL). |
| 9 | i-Option LK-110 v2 | Suportă funcții avansate precum o funcție care convertește în fișiere de tip DOCX sau XLSX, o funcție care generează date de funcționalitate și calitate înalte și funcția de imprimare RX e-mail. i-Option LK-110 v2 include licențele de funcționare pentru i-Option LK-102 v3 și i-Option LK-105 v4 . Dacă achiziționați i-Option LK-110 v2 , nu este necesar să achiziționați i-Option LK-102 v3 sau i-Option LK-105 v4 . Pentru detalii privind funcțiile disponibile, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare. |
| 10 | i-Option LK-111 | Suportă funcția avansată ThinPrint. |
| 11 | i-Option LK-114 | Suportă funcția universală de imprimare care este una dintre funcțiile avansate. |
| 12 | i-Option LK-115 v2 | Puteți utiliza TPM (Trusted Platform Module) care este una dintre funcțiile avansate. Îmbunătățirea securității se realizează prin criptarea informațiilor confidențiale, precum certificatele și parolele acestui aparat. |
| 13 | Set de actualizare UK-211 | Necesar atunci când: <ul style="list-style-type: none"> • Instalarea i-Option LK-102 v3/LK-105 v4/LK-106/LK-107/LK-108/LK-110 v2/LK-114; • Utilizați funcția Adresa mea împreună cu My Panel Manager; și când Această unitate este denumită extensie de memorie în manual. |
| 14 | Set de actualizare UK-212 | Vă permite să folosiți aparatul într-un mediu de rețea fără fir. Pentru a instala setul de actualizare UK-212 , este necesar setul de interfață local . |
| 15 | Încălzitor HT-509 | Previne umezirea hârtiei dintr-o tavă de hârtie. Pentru a instala încălzitorul HT-509 , trebuie să fie instalate pe acest aparat biroul DK-513, caseta PC-413 de alimentare cu hârtie, caseta PC-113 de alimentare cu hârtie sau caseta PC-213 de alimentare cu hârtie . |
| 16 | CASETĂ de alimentare cu energie MK-734 | Utilizată pentru a porni sau opri operațiile Încălzitorului . Pentru a instala CASETA de alimentare cu energie MK-734 , trebuie să fie instalate pe acest aparat biroul DK-513, caseta PC-413 de alimentare cu hârtie, caseta PC-113 de alimentare cu hârtie sau caseta PC-213 de alimentare cu hârtie . |
| 17 | Set de montaj MK-735 | Necesar pentru utilizarea aparatului cu unitatea de autentificare AU-201S (tip cartelă IC) integrată. |
| 18 | Disc dur HD-522 | Utilizat pentru a mări capacitatea de stocare a discului dur, în scopul adăugării de funcții. Discul dur este instalat în mod standard în America de Nord și Europa. |

2.3.2 Numele pieselor (MFP)

Față

Ilustrația prezintă unitatea principală, care conține **alimentatorul automat de documente față-verso DF-628 și caseta PC-213 de alimentare cu hârtie**.

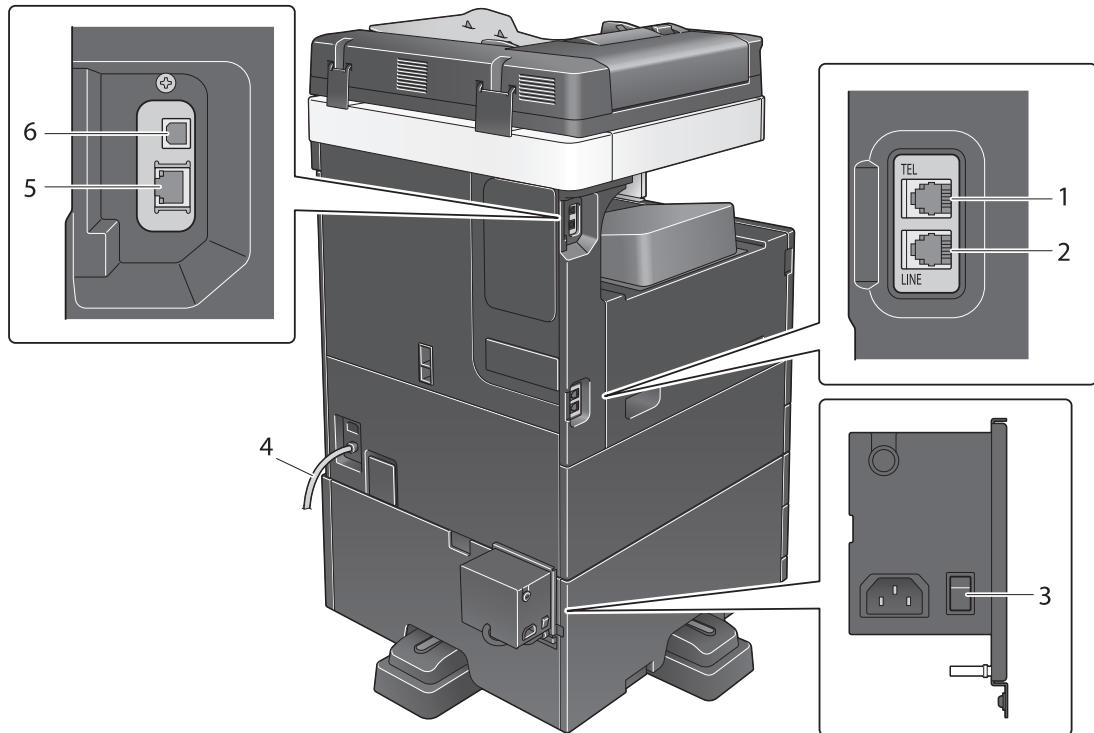


| Nr. | Nume | Descriere |
|-----|--------------------------------|--|
| 1 | Panou de comandă | Utilizați ecranul tactil sau butoanele de pe acest ecran pentru a opera aparatul. |
| 2 | Tava de originale | Încărcați originalul. |
| 3 | Tavă de rezervă | Utilizată pentru încărcarea hârtiei de dimensiuni personalizate sau a hârtiei speciale. |
| 4 | Tavă hârtie | Utilizată pentru încărcarea hârtiei de dimensiuni standard. |
| 5 | Ușa frontală | Deschideți această ușă pentru a înlocui consumabilele sau pentru întreținerea mașinii. |
| 6 | Indicator de date | Luminează intermitent în albastru când aparatul primește o sarcină. Dacă o sarcină se află în derulare, această lampă indicatoare luminează în albastru. |
| 7 | Indicator de avertizare | Luminează intermitent în portocaliu dacă apare un avertisment. Luminează în portocaliu dacă aparatul s-a oprit din cauza unei erori. |

Partea din stânga/partea din spate

Ilustrația prezintă unitatea principală, care conține **alimentatorul automat de documente față-verso DF-628, caseta PC-213 de alimentare cu hârtie, setul de fax FK-513 și CASETA de alimentare cu energie MK-734.**

Forma **cablului de alimentare** variază în funcție de zonele de vânzări.



| Nr. | Nume |
|-----|--|
| 1 | Mufă pentru conectarea unui telefon (PORT TEL) |
| 2 | Mufă telefon 1 (PORT LINE) |
| 3 | Întreprător de alimentare încălzitor |
| 4 | Cablu de alimentare |
| 5 | Conector de rețea (10Base-T/100Base-TX/1000Base-T) |
| 6 | Port USB (tip B) USB 2.0/1.1 |

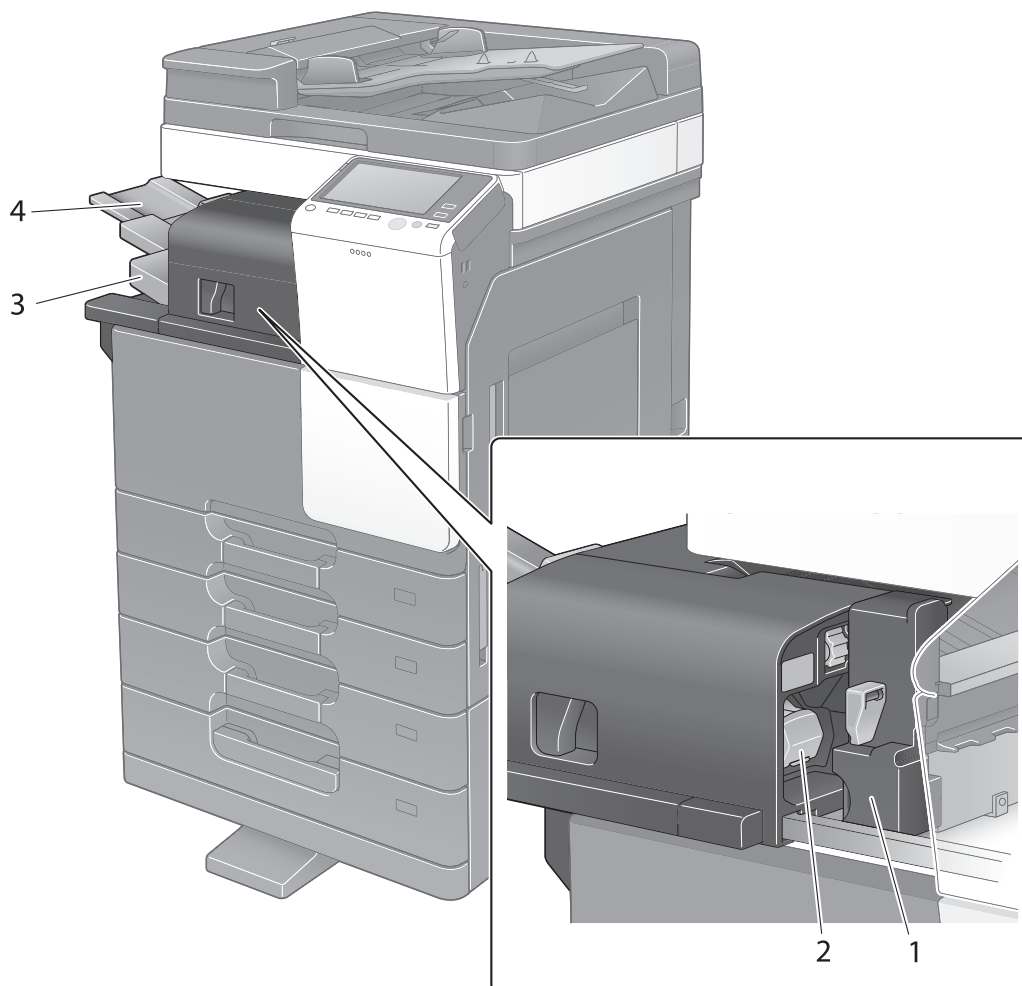
Referință

Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

2.3.3 Denumirile pieselor (unități opționale)

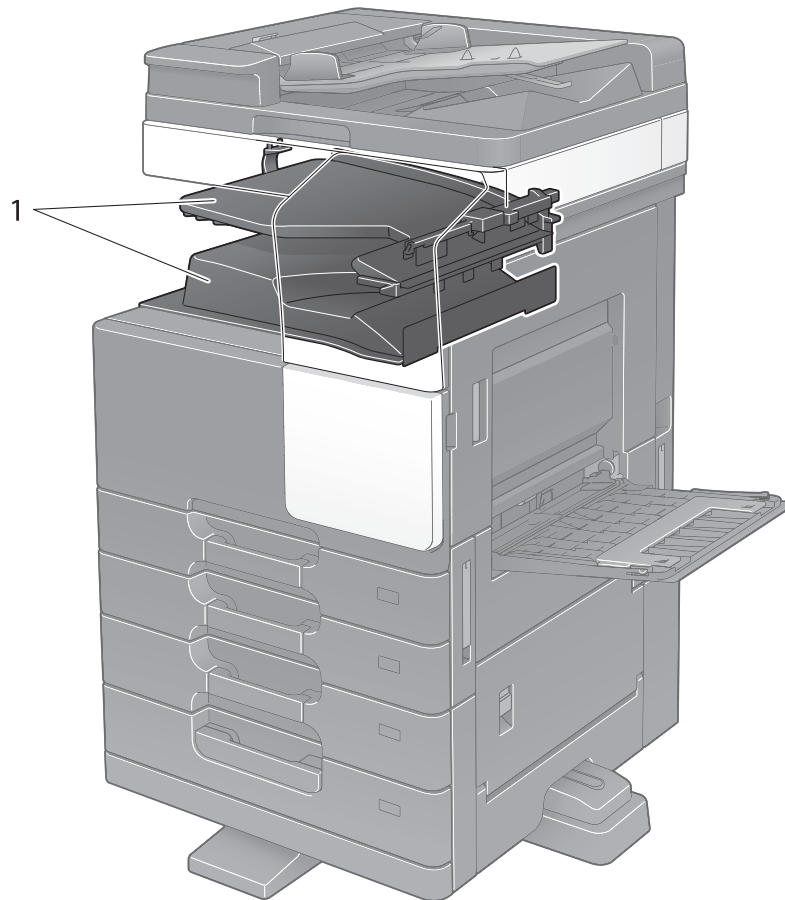
Această secțiune indică numele componentelor distincte pentru fiecare unitate opțională care poate fi instalată la acest aparat.

Finisor FS-533, set de perforare PK-519

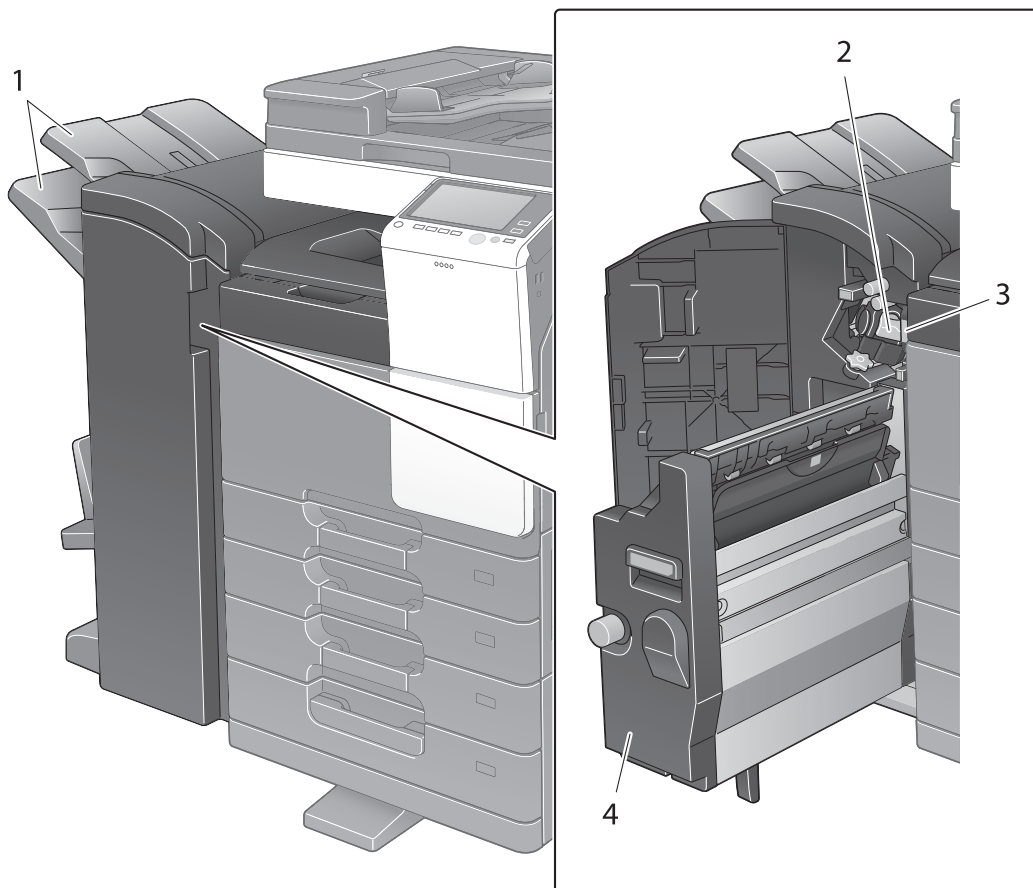


| Nr. | Nume |
|-----|-------------------------|
| 1 | Set de perforare |
| 2 | Cartuș de capse |
| 3 | Tavă de ieșire |
| 4 | Extensia tăvii |

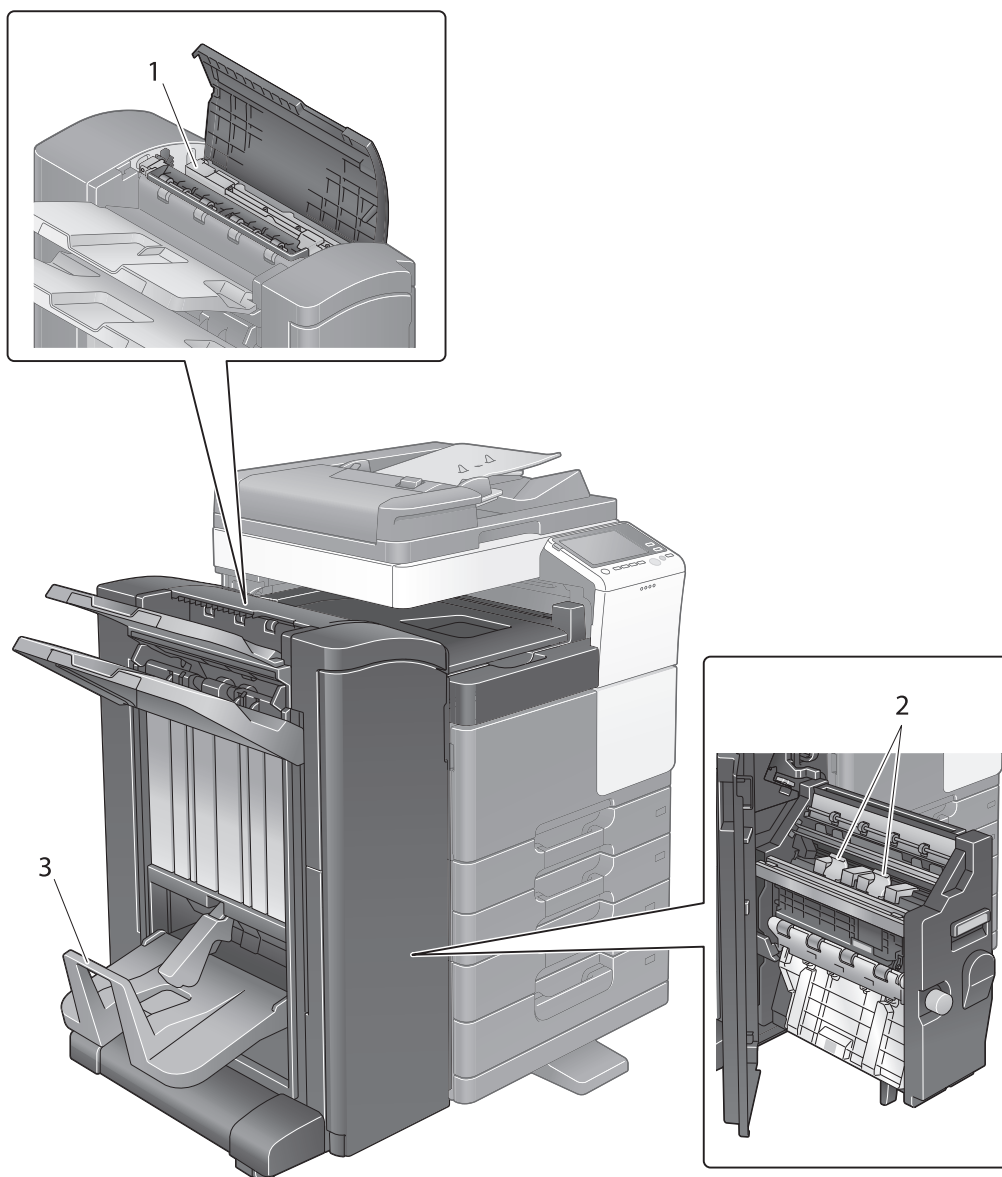
Separator de sarcini JS-506



| Nr. | Nume |
|-----|----------------|
| 1 | Tavă de ieșire |

Finisor FS-534, unitate de broșare cu capsare la mijloc SD-511, set de perforare PK-520

| Nr. | Nume |
|-----|---|
| 1 | Tavă de ieșire |
| 2 | Cartuș de capse |
| 3 | Cutia cu resturi de la perforare |
| 4 | Unitate de broșare cu capsare la mijloc |



| Nr. | Nume |
|-----|----------------------------------|
| 1 | Set de perforare |
| 2 | Cartuș de capse |
| 3 | Tavă de ieșire aparat de fălțuit |

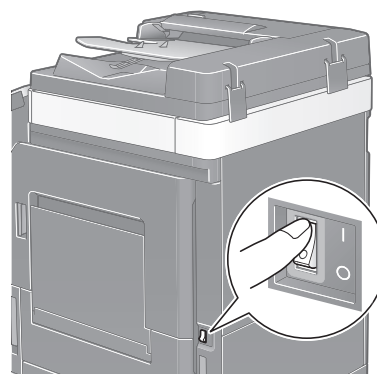
2.4 Sursă de alimentare

Acest aparat este prevăzut cu două comutatoare de alimentare: tasta **Power (Alimentare electrică)** de pe **panoul de comandă** și **întrerupătorul principal** de pe aparat. În condiții normale, utilizați tasta **Power (Alimentare electrică)** de pe **panoul de comandă**. Utilizați **Întrerupătorul principal** pentru repornirea aparatului.

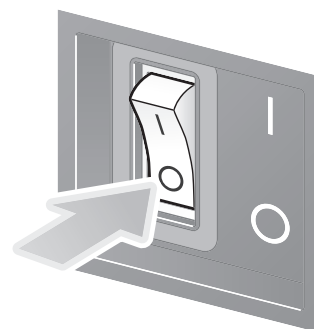
2.4.1 Cuplarea și decuplarea sursei de alimentare

Cuplați și decuplați sursa de alimentare numai când este necesar, de exemplu, la modificarea setărilor administrative sau producerea unei căderi de tensiune.

- 1 Apăsați | de pe **întrerupătorul principal**.



- 2 Apăsați ○ de pe **întrerupătorul principal**.



NOTĂ

*Pentru repornirea aparatului, aduceți **întrerupătorul principal** în poziția Oprit și apoi din nou în poziția Pornit, după 10 sau mai multe secunde.*

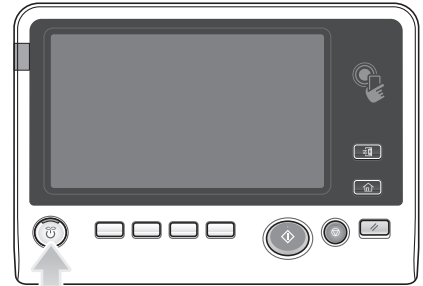
2.4.2 Acționarea tastei Power (Alimentare electrică)

Pentru a trece imediat în modul economic, de exemplu, când programul de lucru s-a finalizat sau când acest aparat nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp, apăsați tasta **Power (Alimentare electrică)**.

Aparatul trece în moduri economice diferite în funcție de durata apăsării tastei **Power (Alimentare electrică)**.

Apăsarea scurtă a tastei **Power (Alimentare electrică)** în timpul funcționării comută în modul Consum redus sau modul Repaus. Dacă se menține apăsată tasta Power (Alimentare electrică), se trece în modul Alimentare secundară OPRITĂ.

Pentru a readuce aparatul din modul economic în modul normal, apăsați din nou tasta **Power (Alimentare electrică)**.



| Starea aparatului | | Descriere |
|-------------------|-------------------------------------|---|
| Modul Economic | Modul Consum redus sau modul Repaus | Luminează intermitent în albastru. Aparatul revine în modul normal când se primesc date sau faxuri. |
| | Modul Alimentare secundară OPRITĂ | Luminează în portocaliu. Acest aparat poate primi date sau faxuri, dar nu poate scana sau imprima un original. Dacă se primesc date sau faxuri când aparatul este în modul alimentare secundară OPRITĂ, acestea vor fi imprimate când aparatul revine la modul normal. |
| Mod Normal | În timpul funcționării | Luminează în albastru. |

2.4.3 Funcția modului Economic

Dacă intervalul de timp specificat se scurge după ce aparatul devine inactiv, aparatul trece automat în modul Economic; de exemplu, afișajul **ecranului tactil** este dezactivat. Tasta **Power (Alimentare electrică)** luminează intermitent în albastru în modul Economic. Din modul Economic se poate reveni la modul normal apăsând de exemplu orice tastă de pe **panoul de comandă**.

Există două moduri economice: modul Consum redus și modul Repaus. Modul Repaus oferă un efect economic mai mare decât modul Consum redus. Totuși, intervalul de timp necesar pentru revenirea la modul Normal este mai lung decât intervalul necesar pentru revenirea la modul Consum redus.

Referință

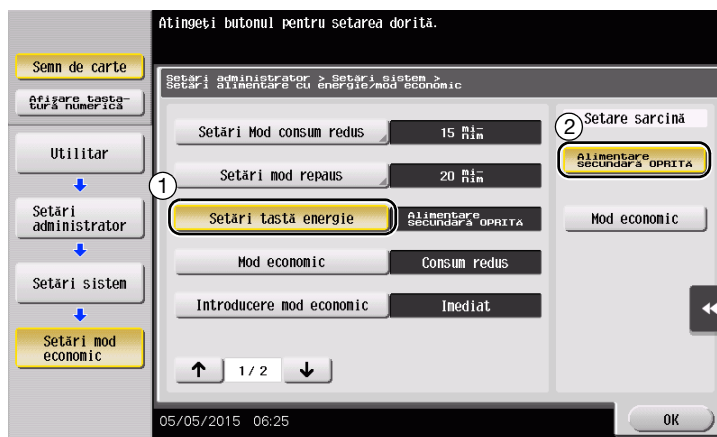
Intervalul de timp necesar pentru trecerea în fiecare mod se poate modifica în Setări administrator. Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

Reducerea consumului de energie

Pentru a reduce consumul de energie în modul În așteptare, înlocuiți [Setări tastă energie] cu [Alimentare secundară OPRITĂ].

Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări sistem] - [Setări alimentare cu energie/mod economic] - [Setări tastă energie].

Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.



După modificarea setării, modul Economic se modifică așa cum este indicat mai jos, în funcție de modul de apăsare a tastei **Power (Alimentare electrică)**.

- Apăsarea tastei **Power (Alimentare electrică)**
 - Aparatul trece în modul Alimentare secundară OPRITĂ.
 - În modul alimentare secundară OPRITĂ, aparatul poate primi date sau faxuri, dar nu poate scana sau imprima un original.
 - Dacă se primesc date sau faxuri când aparatul este în modul alimentare secundară OPRITĂ, acestea vor fi imprimate când aparatul revine la modul normal.
- Menținerea tastei **Power (Alimentare electrică)** apăsată
 - Aparatul trece în modul Oprire automată ErP.
 - În modul oprire automată ErP, acest aparat nu poate primi date sau faxuri și, de asemenea, nu poate scana sau imprima un original.
 - Această funcție oferă un efect economic mai mare decât modul alimentare secundară OPRITĂ, fiind similar cu starea opririi alimentării principale.

Pentru a permite aparatului să revină în modul normal din modul Alimentare secundară OPRITĂ sau Oprire automată ErP, apăsați din nou tasta **Power (Alimentare electrică)**.

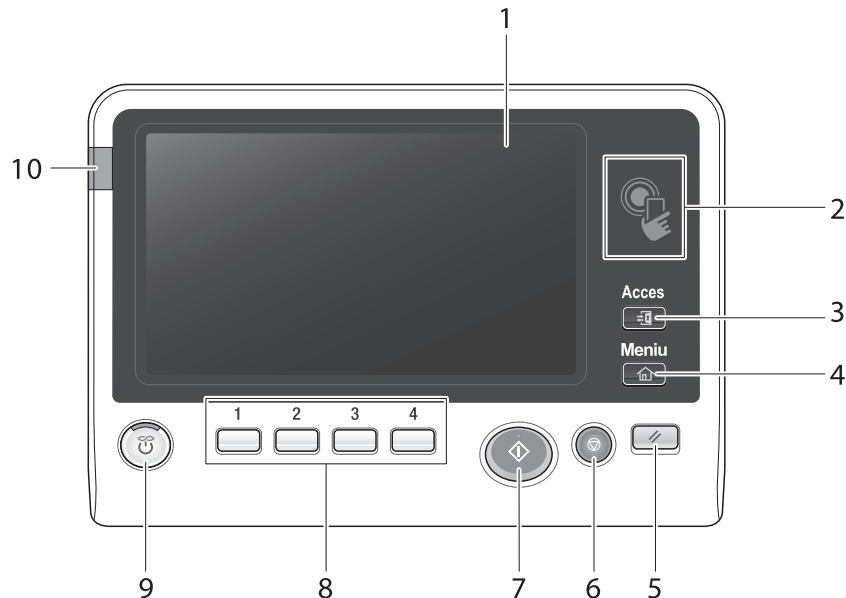
Referință

Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

2.5 Panou de comandă

Tastatura numerică KP-101 este prevăzută în partea dreaptă a panoului de comandă.

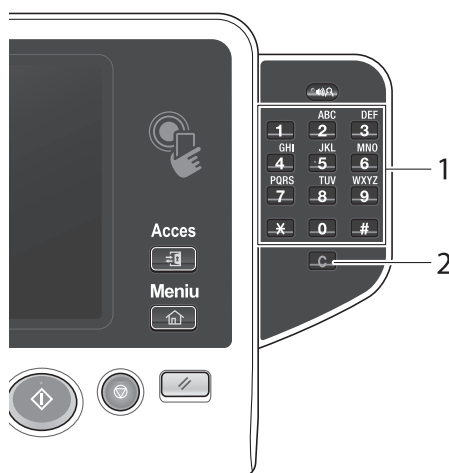
2.5.1 Denumirile pieselor



| Nr. | Nume | Descriere |
|-----|---------------------|--|
| 1 | Ecran tactil | Sunt afișate diferite ecrane și mesaje. Atingeți direct ecranul tactil pentru a configura fiecare setare. |
| 2 | Zona NFC | Utilizată pentru a asocia acest aparat cu un terminal mobil compatibil cu NFC. Acest lucru vă permite să setați informațiile de rețea ale aparatului pe un terminal mobil prin intermediul NFC. Pentru a asocia acest aparat cu un terminal mobil compatibil cu NFC, va trebui să instalați Mobile pentru Android pe terminalul mobil compatibil cu NFC. Acest aparat poate fi înregistrat cu ușurință în Mobile pentru Android , ținând terminalul mobil cu Mobile pentru Android instalat peste zona NFC. |
| 3 | Acces | Dacă este activată autentificarea utilizatorului sau urmărirea contului, introduceți numele de utilizator și parola pentru autentificarea utilizatorului, respectiv numele de cont și parola pentru urmărirea contului, apoi apăsați această tastă pentru a începe utilizarea aparatului. După finalizarea unei operații țintă, apăsați din nou această tastă pentru a încheia utilizarea aparatului. |
| 4 | Meniu | Apăsați această tastă pentru a afișa meniul principal. |
| 5 | Reset | Apăsați această tastă pentru a reconfigura toate setările, cu excepția celor înregistrate, introduse cu ajutorul panoului de comandă . |
| 6 | Stop | Apăsați această tastă pentru a opri temporar o sarcină activă de copiere, scanare sau imprimare. |
| 7 | Start | Apăsați pentru a începe operația de copiere, scanare sau fax. |

| Nr. | Nume | Descriere |
|-----|-------------------------------------|--|
| 8 | 1 - 4 | <p>Apăsați fiecare tastă pentru a comuta afișajul ecranului tactil la o funcție atribuită unei taste de Înregistrare.</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 ([Marire]): intră în modul Zoom ecran. • 2 ([AJUTOR]): apăsați această tastă pentru a afișa meniul Ajutor. Puteți afișa pe ecran descrieri ale funcțiilor și ale procedurilor de operare. • 3 ([Tastatură cu 10 taste]): afișează tastatura pe ecranul tactil. • 4 ([Verifica]): apăsați această tastă pentru a afișa o imagine finală cu setările curente pe ecranul tactil. Această funcție poate imprima și o singură copie de probă, care se va verifica înainte de imprimarea unui număr mare de copii. <p>Aceste taste pot fi atribuite oricărei funcții din Setări administrator, pentru a fi ușor de utilizat.</p> |
| 9 | Power (Alimentare electrică) | <p>Apăsați această tastă pentru a comuta în modul Economic. În modul Normal, tasta luminează în albastru. În modul economic, tasta clipește în albastru sau luminează în portocaliu.</p> <p>Pentru a crea un efect economic mai mare, puteți modifica setarea în [Setări tastă energie] din Setări administrator. Pentru [Setări tastă energie], consultați pagina 2-19.</p> |
| 10 | Indicator de avertizare | <p>Luminează intermitent în portocaliu dacă apare un avertisment. Luminează în portocaliu dacă aparatul s-a oprit din cauza unei erori.</p> |

Prevăzut cu **tastatura numerică KP-101**



| Nr. | Nume | Descriere |
|-----|---------------------------|---|
| 1 | Tastatura numerică | Utilizați această tastatură pentru a introduce valori numerice precum numărul de copii, rata de zoom și numărul de fax. |
| 2 | C (Ștergere) | Apăsați această tastă pentru a anula valori numerice, precum numărul de copii, rata de zoom și dimensiunea, introduse cu ajutorul tastaturii . |

2.6 Ecran tactil

2.6.1 Meniu principal

Apăsați **Meniu** de pe **panoul de comandă** pentru a afișa meniul principal. În meniul principal, puteți configura setări precum funcții frecvent utilizate sau o tastă de comandă rapidă pentru saltul în fiecare mod.

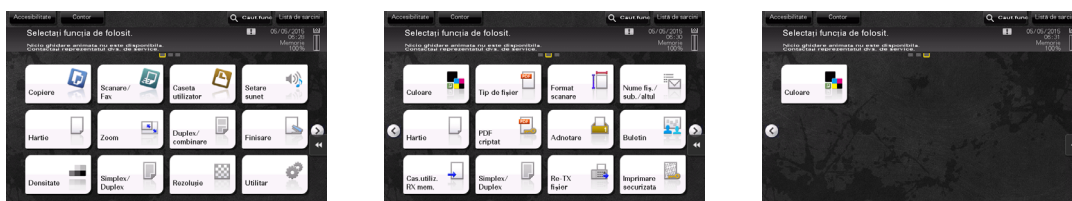
Aspectul meniului principal



| Nr. | Nume | Descriere |
|-----|----------------------------|--|
| 1 | [Accesibilitate] | Apăsați acest buton pentru a regla o poziție de apăsare ecran tactil , pentru a modifica sunetele de apăsare a tastelor și pentru a configura mediul de operare al panoului de comandă . |
| | [Contor] | Atingeți acest buton pentru a afișa numărul total de pagini imprimate pe acest aparat, ordonate după funcție. |
| | [Căut.func] | Atingeți acest buton pentru a căuta setările de copiere sau setările de fax/scanare pentru a accesa ecranul funcției țintă din rezultatul căutării. |
| | [Listă de sarcini] | Apăsați acest buton pentru a afișa sarcinile active sau în așteptare. Dacă este necesar, puteți vizualiza jurnalele de sarcini sau puteți imprima un raport de comunicații. Pentru detalii, consultați pagina 2-29. |
| 2 | Tastele meniului principal | Afișează tastele de comandă rapidă atribuite oricărei funcții. Implicit, meniul principal afișează funcțiile [Copiere], [Scanare/Fax], [Casetă utilizator], [Setare sunet] și [Utilitar]. <ul style="list-style-type: none"> • Discul dur este opțional în unele zone. Pentru a afișa [casetă de utilizator], discul dur trebuie să fie instalat pe acest aparat. |
| | [Utilitar] | Apăsați acest buton pentru a configura setările aparatului sau pentru a vizualiza starea de utilizare a aparatului. <ul style="list-style-type: none"> • Butonul [Utilitar] este afișat în permanență. |

Personalizarea meniului principal

Meniul principal poate fi extins la trei ecrane, după necesități. La cele trei ecrane ale meniului principal se pot atribui până la 25 de taste, care pot fi comutate.



De asemenea, puteți specifica modelul de fundal preferat. Dacă este necesar, puteți adăuga un model de fundal înregistrând o imagine pe acest aparat.



Referință

Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

2.6.2 Meniu diapozitiv

Atingând tasta unei file de pe **ecranul tactil**, se deschide meniul. Setarea meniului diapozitiv poate fi modificată pentru a se potrivi cu mediul.



| Nr. | Nume | Descriere |
|-----|---------------------------|---|
| 1 | Tasta filei | Atingeți această tastă pentru a deschide și a închide meniul diapozitiv. |
| | Tasta meniului diapozitiv | Afișează tastele funcționale atribuite oricărei funcții. Implicit, meniul principal afișează funcțiile [Copiere], [Scanare/fax], [Casetă de utilizator] și [Întrerupere]. <ul style="list-style-type: none"> • Discul dur este opțional în unele zone. Pentru a afișa [casetă de utilizator], discul dur trebuie să fie instalat pe acest aparat. |

Personalizarea meniului diapozitiv

Puteți seta până la cinci meniuri diapozitiv.

Puteți configura setarea pentru a preveni apariția meniului diapozitiv. De asemenea, puteți afișa **tastatura** sau puteți modifica culoarea de fundal.

Referință

Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

2.6.3 Operarea ecranului tactil

Ecranul tactil al aparatului facilitează utilizarea prin operații precum glisarea cu degetul pe ecranul tactil.

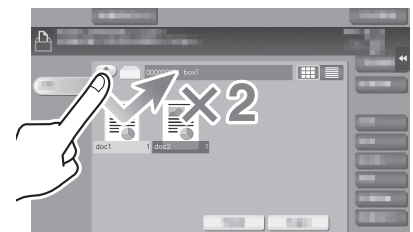
Atingere

Atingeți ușor cu degetul ecranul, apoi luați imediat degetul de pe ecran. Această acțiune poate selecta sau stabili un meniu.



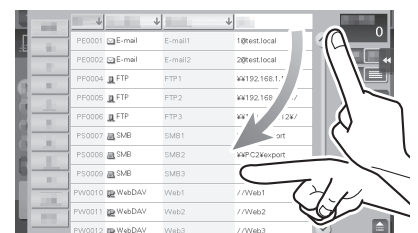
Dublă atingere

Atingeți ușor cu degetul ecranul, de două ori succesiv. Această acțiune este utilizată pentru a recupera informații detaliate, pentru a mări o imagine redusă sau o imagine de previzualizare și pentru a deschide o casetă utilizator.



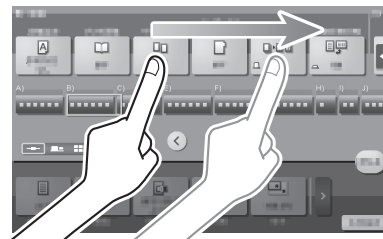
Lovitură

Efectuați o lovitură ușoară în timp ce glisați degetul pe ecran. Această acțiune este utilizată pentru derularea listei de destinații/sarcini sau pentru a introduce o pagină în ecranul Meniu principal/Verifica.



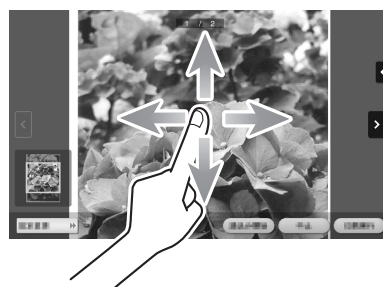
Glisare

Pentru a deplasa bara de derulare sau documentul, puneți degetul pe ecran și mișcați-l. Această acțiune este utilizată pentru deplasarea barei de derulare sau a documentului.



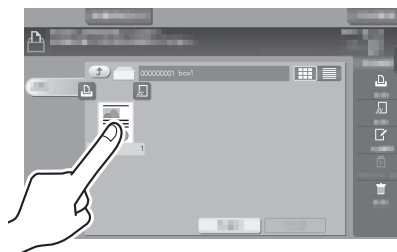
Panoramare

Glisați cu degetul paralel pe ecran, pe direcția înainte-înapoi sau stânga-dreapta. Această acțiune este utilizată pentru deplasarea în locația dorită a afișajului, dacă datele se întind pe mai multe ecrane.



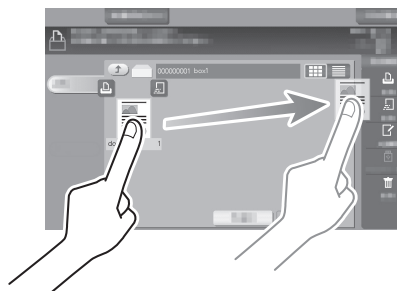
Apăsare prelungită

Apăsați prelung documentul cu degetul. Această acțiune este utilizată pentru a afișa pictograma aferentă documentului.



Glisare & fixare

Glisați cu degetul până în locul dorit și eliberați documentul selectat. Această acțiune este utilizată pentru deplasarea documentului în locația dorită.



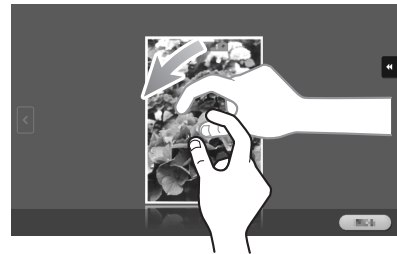
Mărire/Micșorare

Apăsați ecranul cu două degete, iar apoi apropiați-le sau depărtați-le. Această acțiune este utilizată pentru mărirea sau micșorarea unei imagini de previzualizare.



Rotire

Apăsați ecranul cu două degete, iar apoi rotiți-le. Această acțiune este utilizată pentru a roti o imagine de previzualizare.



Măsuri de precauție la utilizarea ecranului tactil

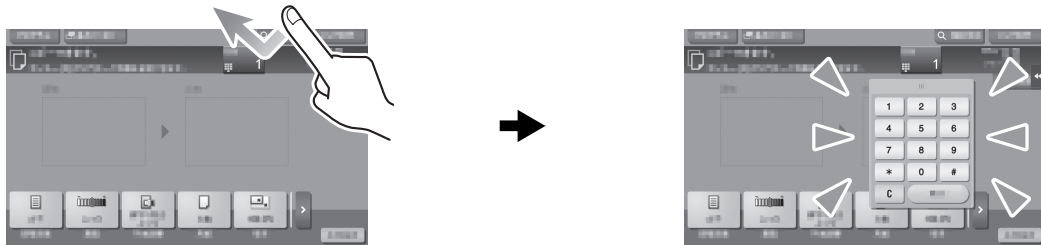
La operarea **ecranului tactil**, rețineți următoarele aspecte.

- Aplicarea unei forțe puternice asupra **ecranului tactil** poate duce la deteriorarea **ecranului tactil**, inclusiv la spargerea acestuia.
- La operarea **ecranului tactil**, nu apăsați pe acesta utilizând forță în exces sau un obiect ascuțit, precum un creion mecanic.

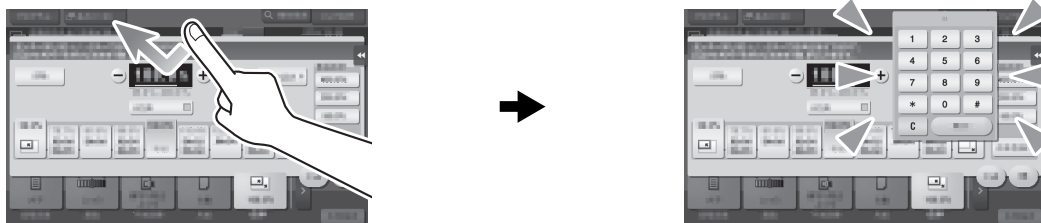
2.6.4 Modul de afișare a tastaturii

Când atingeți zona de introducere a ecranului de copiere și etc. pentru introducerea numărului de copii sau pentru introducerea valorilor de reglare, se va afișa **tastatura**. Aceasta poate fi afișată, de asemenea, apăsând tasta **Tastatură cu 10 taste** (Implicit: tastă înregistrare 3).

Zonă de introducere pentru introducerea numărului de copii

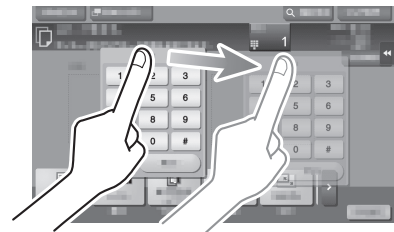


Zonă de introducere pentru introducerea valorilor



Modul de deplasare a tastaturii

Deplasați degetul în timp ce apăsați pe partea superioară a **tastaturii**.



Modul de închidere a tastaturii

După introducere, atingeți [Închidere] pentru a închide **tastatura**. Aceasta poate fi închisă, de asemenea, apăsând tasta **Tastatură cu 10 taste** (Implicit: tastă înregistrare 3).



Pentru afișarea permanentă a tastaturii

Tastatura poate fi afișată întotdeauna pentru a activa introducerea numărului de copii pe ecranul Copiere, ecranul Setare imprimare casetă utilizator sau ecranul Setare imprimare browser.

Referință

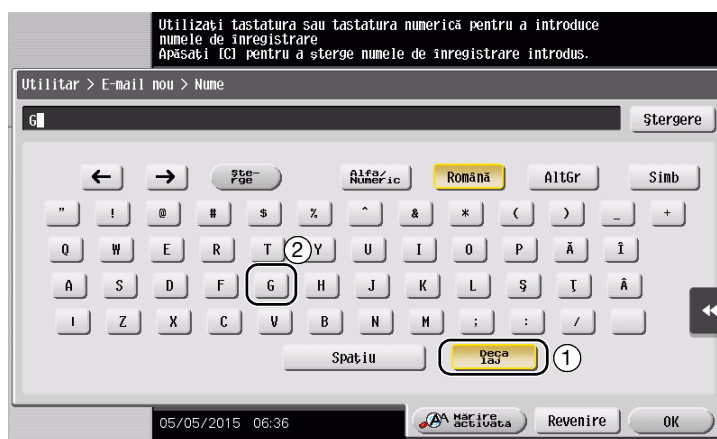
Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

2.6.5 Introducerea caracterelor

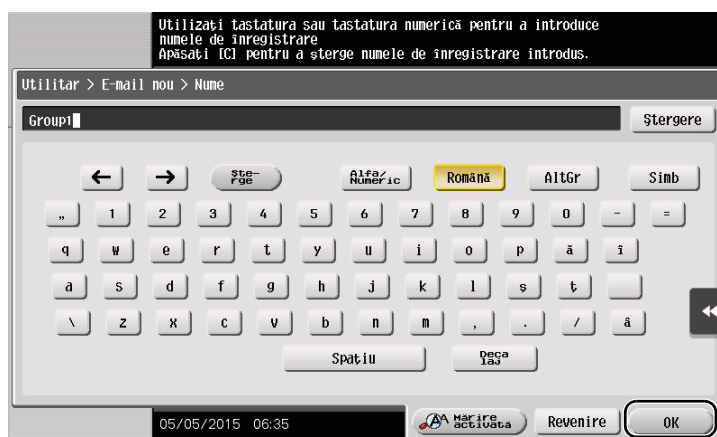
La introducerea caracterelor pentru înregistrarea unei adrese sau a unui program, utilizați ecranul tastatură afișat pe **ecranul tactil**.

Când tastați "Group1":

- 1 Pentru a tasta majuscule sau simboluri, atingeți tasta [Decalaj].
 - Dacă ați tastat eronat, atingeți [←] sau [→] pentru a deplasa cursorul la caracterul pe care doriți să-l ștergeți, apoi atingeți tasta [Ștergere].
 - Atingeți din nou tasta [Decalaj] pentru a reveni la ecranul inițial al tastaturii.



- 2 După ce ați terminat de tastat, atingeți [OK].



2.7 Sarcini

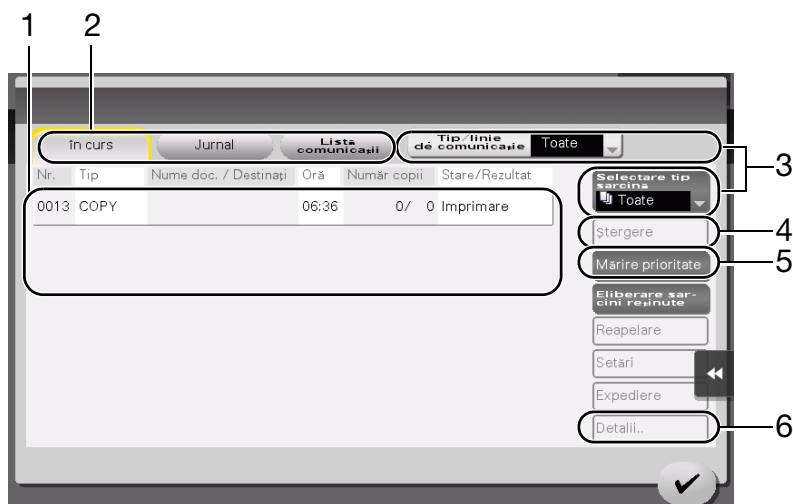
2.7.1 Ecranul de sarcini

O sarcină se referă la o operație precum imprimarea, trimiterea, primirea sau salvarea.

Atunci când atingeți [Listă de sarcini] în meniul principal sau pe ecranul principal al fiecărui mod, apare ecranul Sarcină.

Pe Ecranul de sarcini, puteți vizualiza lista sau istoricul unei sarcini executate momentan sau puteți imprima un raport cu rezultatele de trimitere-primire.

În general, sarcinile sunt executate începând cu sarcina din capul listei de sarcini active momentan. Dacă doriți să executați mai întâi anumite sarcini, puteți rearanja ordinea de executare a sarcinilor.



| Nr. | Descriere |
|-----|---|
| 1 | Se afișează sarcinile. |
| 2 | Selectați un tip de sarcină. În [Listă de comunicații], puteți de asemenea imprima un raport cu rezultatele de trimitere-primire. |
| 3 | Apăsați acest buton pentru a reduce numărul sarcinilor ce trebuie afișate. |
| 4 | Apăsați acest buton pentru a șterge o sarcină. |
| 5 | Apăsați acest buton pentru a selecta o sarcină care se va executa preferențial. |
| 6 | Apăsați acest buton pentru a vizualiza detaliile unei sarcini selectate. |

Referință

Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

2.7.2 Funcția Multi-sarcină

Puteți înregistra o sarcină nouă în timp ce există deja una activă. Se pot înregistra până la 259 de sarcini în total.

Discul dur este opțional în unele zone. Dacă **discul dur** nu este instalat pe acest aparat, pot fi înregistrate până la 82 de sarcini, incluzând toate tipurile de sarcini.

Tabelul de mai jos arată numărul maxim de sarcini care pot fi înregistrate pentru fiecare funcție.

| Funcție | Numărul minim de sarcini | Numărul maxim de sarcini |
|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| Copiere | 6 | 62 |
| Imprimare | 10 | 66 |
| Transmisie memorie fax + scanare | 56 | 112 |
| RX fax | 100 | 156 |
| Partajare | 56 | - |

Aceste valori pot varia în funcție de condiții.

2.8 Încărcarea hârtiei

2.8.1 Încărcarea hârtiei din tava 1 până la tava 4

În fiecare tavă se pot încărca până la 500 de coli de hârtie simplă. **Tava 3** și **Tava 4** sunt opționale.

Tipuri de hârtie aplicabile

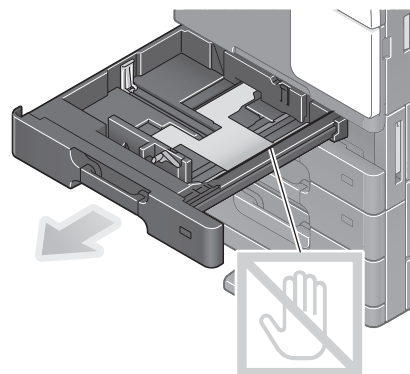
Hârtie simplă, hârtie cu imprimare pe o singură față, hârtie specială, hârtie groasă, hârtie cu antet, hârtie colorată și hârtie reciclată

Modul de încărcare a hârtiei

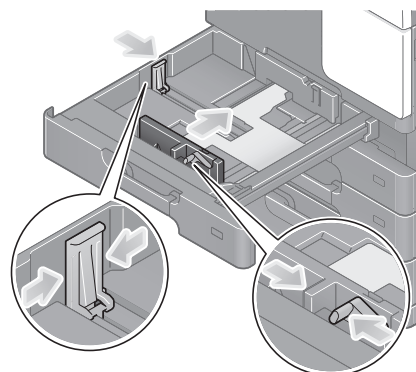
- 1 Trageți afară tava.

NOTĂ

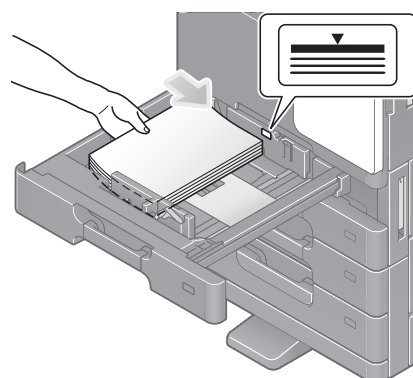
Aveți grijă să nu atingeți **pelicula**.



- 2 Glisați **ghidajul lateral** pentru a se adapta la dimensiunea hârtiei care se va încărca.



- 3 Încărcați hârtie în tavă.
→ Încărcați hârtia în tavă, cu fața de imprimare în sus.



- 4 Când încărcați hârtie de alt tip decât hârtia simplă, specificați tipul de hârtie.
→ Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

2.8.2 LCT (integrat)

Până la 2500 de coli de hârtie simplă pot fi încărcate în **LCT (integrat)**. **LCT (integrat)** este opțional.

Tipuri de hârtie aplicabile

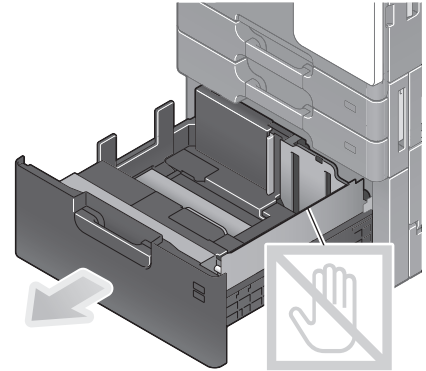
Hârtie simplă, hârtie cu imprimare pe o singură față, hârtie specială, hârtie groasă, hârtie cu antet, hârtie colorată și hârtie reciclată

Modul de încărcare a hârtiei

- 1 Trageți afară tava.

NOTĂ

Aveți grijă să nu atingeți **pelicula**.

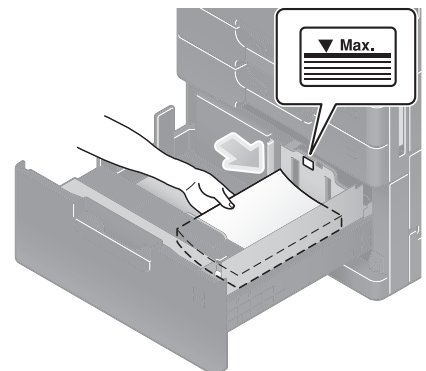


- 2 Încărcați hârtie în tava din partea dreaptă.

→ Încărcați hârtia în tavă, cu fața de imprimare în sus.

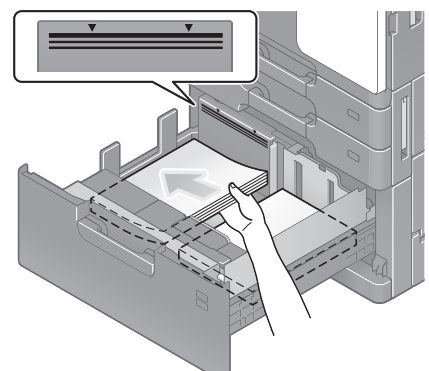
NOTĂ

Nu încărcați tava cu hârtie de o altă dimensiune decât cea specificată anterior. Pentru modificarea dimensiunii hârtiei, contactați reprezentantul local de service.



- 3 Încărcați hârtie în tava din partea stângă.

→ Încărcați hârtia în tavă, cu fața de imprimare în sus.



- 4 Când încărcați hârtie de alt tip decât hârtia simplă, specificați tipul de hârtie.

→ Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

2.8.3 Tavă de rezervă

Utilizați **tava de rezervă** la imprimarea pe o dimensiune de hârtie alta decât cea pentru tăvile de hârtie, respectiv pentru imprimarea pe plicuri sau folii transparente.

Pentru utilizarea **tăvii de rezervă**, încărcați hârtie și specificați tipul de hârtie.

Tipuri de hârtie aplicabile

Hârtie simplă, hârtie cu imprimare pe o singură față, hârtie specială, hârtie groasă, carte poștală (4 × 6 (cartelă A6)), folie transparentă, hârtie cu antet, hârtie colorată, plic, coli de etichete, hârtie index și hârtie reciclată

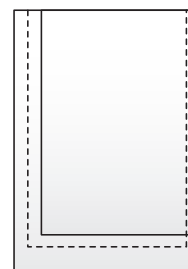
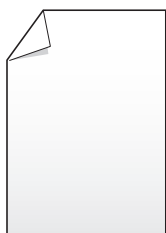
Dimensiuni de hârtie aplicabile

| Tip | Dimensiune |
|------------------------------------|--|
| Hârtie de dimensiuni standard | 11 × 17 - 5-1/2 × 8-1/2 , 4 × 6 , A3 la A6 , B4 - B6 , cartelă A6 , 8 × 13 , 16K , 8K , plic (B5 (6-15/16 inch × 9-13/16 inch (176 mm × 250 mm)), C4 (9 inch × 12-3/4 inch (229 mm × 324 mm)), C5 (6-3/8 inch × 9 inch (162 mm × 229 mm)), C6 (6-3/8 inch × 4-1/2 inch (162 mm × 114 mm)), DL (8-11/16 inch × 4-5/16 inch (220 mm × 110 mm)), Com10 (4-1/8 inch × 9-1/2 inch (104,7 mm × 241,3 mm)), Monarch (3-7/8 inch × 7-1/2 inch (98,4 mm × 190,5 mm))) |
| Hârtie de dimensiuni personalizate | Lățimea hârtiei: între 3-9/16 și 11-11/16 inch (între 90 mm și 297 mm) Lungimea hârtiei: între 5-1/2 și 17 inch (între 139,7 mm și 431,8 mm) |

Hârtie indisponibilă

Nu încărcați următorul tip de hârtie în **tava de rezervă**. În caz contrar, hârtia se poate bloca sau aparatul se poate deteriora.

- Hârtie pliată, ruptă sau încrețită, sau pachete de coli de diferite dimensiuni

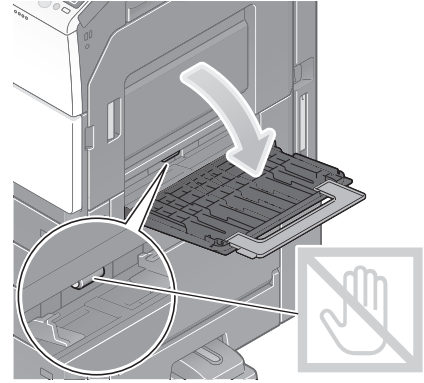


Modul de încărcare a hârtiei

- 1 Deschideți **tava de rezervă**.
→ Pentru a încărca hârtia de dimensiuni mari, trageți afară **extensia tăvii**.

NOTĂ

Procedați cu atenție, astfel încât să nu atingeți cu mâna suprafața **rolei de alimentare cu hârtie**.

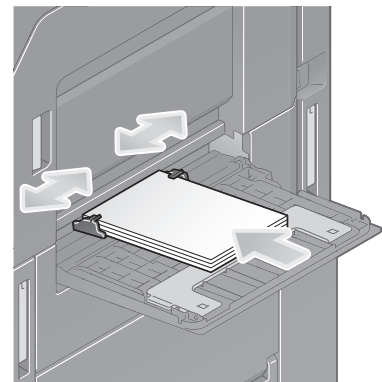


- 2 Încărcați hârtia cu fața de imprimare orientată în jos, apoi aliniați **ghidajul lateral** cu hârtia.
→ Introduceți hârtie în tavă până când marginile sunt apăsate pe partea din spate.

NOTĂ

Nu încărcați o cantitate excesivă de coli astfel încât partea de sus a teancului să nu depășească marcajul ▼.


Dacă hârtia este ondulată, îndreptați-o înainte de o încărca.

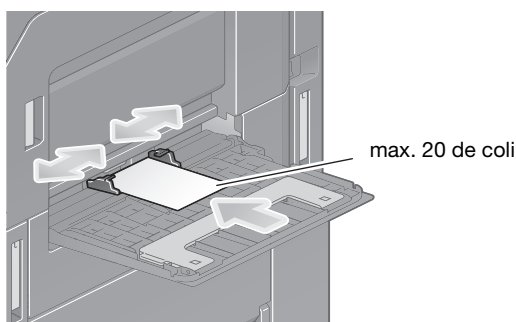


- 3 Selectați tipul și dimensiunea hârtiei.
→ Când încărcați hârtie de un alt tip decât simplă, modificați setarea tipului de hârtie.
→ Când încărcați hârtie cu o dimensiune personalizată, modificați setarea tipului de hârtie.
→ Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

Încărcarea cărților poștale

Se pot încărca până la 20 de cărți poștale în tavă.

- 1 Încărcați hârtie în direcția , conform indicației din figură, cu fața de imprimare orientată în jos, apoi aliniați **ghidajul lateral** cu hârtia.

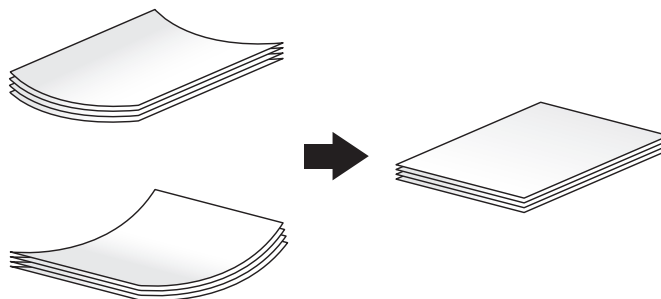


→ Introduceți cărțile poștale în tavă până când marginile sunt apăsate pe partea din spate.


NOTĂ

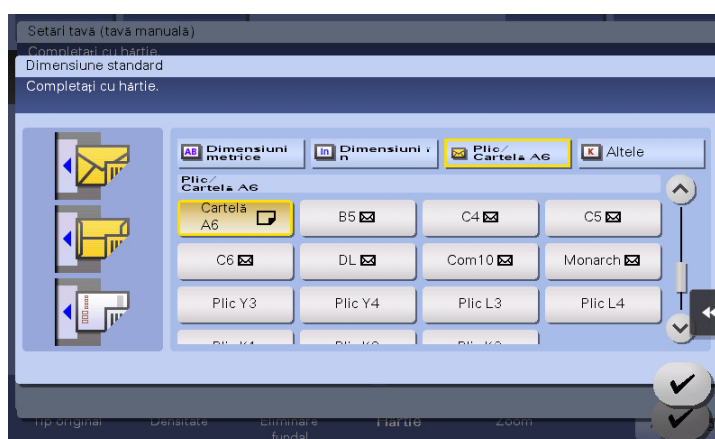
Când încărcați cărți poștale în **tava de rezervă**, rețineți următoarele aspecte.

Când încărcați cărți poștale ondulate, îndreptați-le în prealabil, conform indicațiilor din figură.




- 2 Modificați setarea dimensiunii hârtiei.

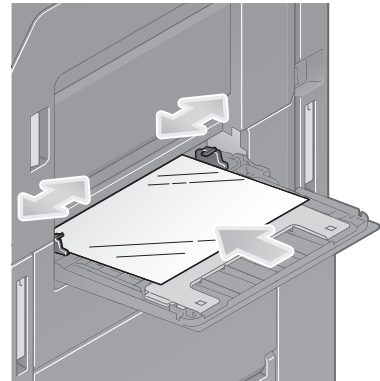
→ Selectați [Hârtie] -  - [Modificare setare tavă] - [Dimensiune hârtie] - [Plic/4 x 6] ([Plic/Cartelă A6]) - [4 x 6] ([Cartelă A6]). Selectând [4 x 6] ([Cartelă A6]), [Tip hârtie] va fi setat la [Grosă3].



Încărcarea foliilor transparente

Se pot încărca până la 20 de folii transparente în tavă.

- 1 Încărcați hârtie în direcția , conform indicației din figură, cu fața de imprimare orientată în jos, apoi aliniați **ghidajul lateral** cu hârtia.
 - Introduceți foliile transparente în tavă până când marginile sunt apăstate pe partea din spate.



- 2 Modificați setarea tipului de hârtie.

→ Selectați [Hârtie] -  - [Modificare setare tavă] - [Tip hârtie] - [Folie transparentă].



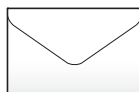
Încărcarea plicurilor

Se pot încărca până la 10 plicuri în tavă.

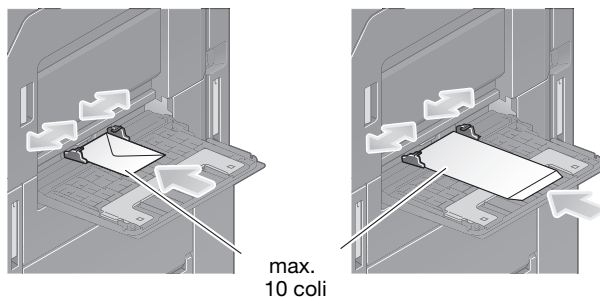
Imaginea unui plic lung



Imaginea unui plic Western



- 1 Încărcați plicuri conform indicațiilor din figură, cu clapeta orientată în sus, apoi aliniați **ghidajul lateral** cu acestea.

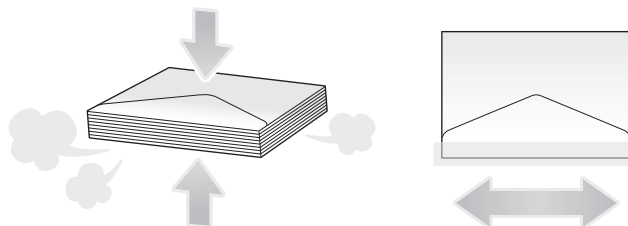


- Introduceți plicurile în tavă până când marginile sunt apăstate pe partea din spate.
- Nu se poate imprima pe clapetele plicurilor.

NOTĂ

Când încărcați plicuri în **tava de rezervă**, rețineți următoarele aspecte.

Când încărcați plicuri, **vidați-le și apăsați ferm de-a lungul liniei de îndoire a clapetei**. În caz contrar, plicul se poate încreți sau hârtia se poate bloca.



A nu se utiliza plicuri cu lipici sau peliculă de protecție pe clapete sau pe partea corpului acoperită de clapetă.

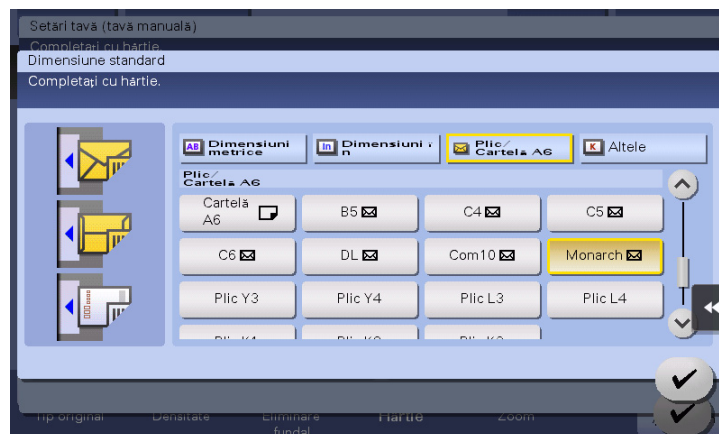
2 Modificați setarea tipului de hârtie.

→ Selectați [Hârtie] - [Hârtie] - [Modificare setare tavă] - [Tip hârtie] - [Plic].



3 Specificați dimensiunea plicului.

→ În [Dimensiune hârtie,] selectați [Dimensiune standard] - [Plic/4 × 6] și specificați dimensiunea plicurilor încărcate.




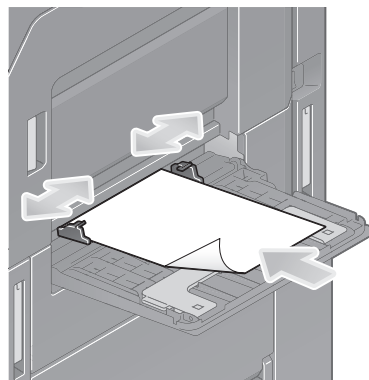
NOTĂ

Când încărcați plicuri cu clapetele deschise, selectați și dimensiunea standard corespunzătoare acestora. Nu este nevoie să măsurați dimensiunea plicului cu clapeta deschisă pentru a seta dimensiunea personalizată a plicului.

Încărcarea colilor de etichete

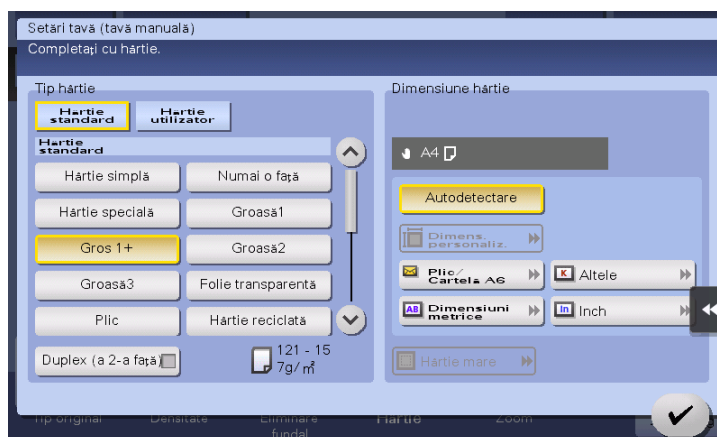
Se pot încărca până la 20 de coli de etichete în tavă.

- 1 Încărcați hârtie în direcția , conform indicației din figură, cu fața de imprimare orientată în jos, apoi aliniați **ghidajul lateral** cu hârtia.
 - Introduceți colile de etichete în tavă până când marginile sunt apăstate pe partea din spate.



- 2 Modificați setarea tipului de hârtie.

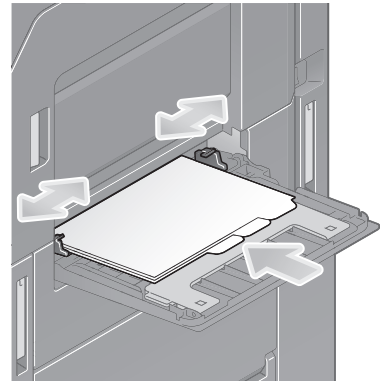
→ Selectați [Hârtie] - [Hârtie] - [Modificare setare tavă] - [Tip hârtie] - [Gros 1+].



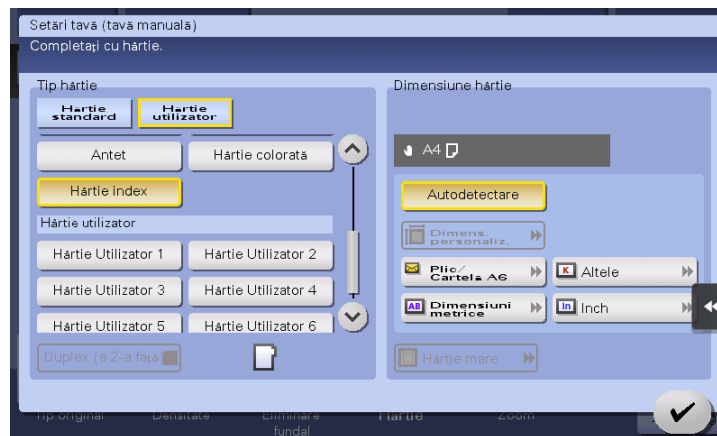
Încărcarea hârtiei index

Se pot încărca până la 20 de hârtii index în tavă.

- 1 Așezați partea cu tabulatură în direcția opusă aparatului, cu fața de imprimare orientată în jos, apoi aliniați **ghidajul lateral** cu hârtia.
 - Introduceți hârtiile index în tavă până când marginile sunt apăstate pe partea din spate.



- 2 Modificați setarea tipului de hârtie.
 - Selectați [Hârtie] - [Hârtie] - [Modificare setare tavă] - [Tip hârtie] - [Hârtie index].



3

Setări de bază și operații

3 Setări de bază și operații

3.1 Funcția de imprimare

3.1.1 Setări necesare și operații de bază (pentru sistemul de operare Windows)

Datele de imprimare sunt create pe computer prin intermediul rețelei.

Această secțiune descrie modul de configurare a setărilor standard de imprimare, utilizând programul de instalare.



Fluxul de pregătire

În continuare este descris un flux de pregătire pentru imprimarea datelor. Pentru detalii, consultați pagina relevantă.

Această pregătire nu este necesară a doua oară sau la operațiile ulterioare.

- 1** Verificarea conexiunii prin cablu (Administrator)
 - Verificați dacă acest aparat este corect conectat la cablul de rețea. Pentru detalii, consultați pagina 3-4.
- 2** Verificarea setărilor de rețea ale aparatului (Administrator)
 - Verificați setările de rețea ale acestui aparat. Pentru detalii, consultați pagina 3-4.
 - Rețeaua se poate utiliza cu setările implicite, cu excepția cazurilor în care se solicită altceva.
- 3** Instalarea driverului de imprimantă
 - Instalați driverul de imprimantă pe computer. Pentru detalii, consultați pagina 3-5.

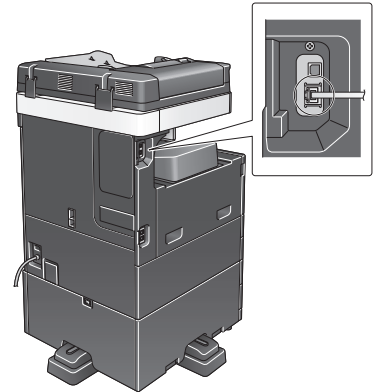
Fluxul de operații

În continuare, se descrie un flux de imprimare a datelor de la computerul dumneavoastră. Pentru detalii, consultați pagina 3-5.

- 1** Deschiderea datelor originale
 - Deschideți datele pe care doriți să le imprimați, utilizând software-ul de aplicație.
- 2** Configurarea driverului de imprimantă pentru imprimare
 - Selectați un driver de imprimantă și modificați setarea, dacă este necesar, înainte de imprimare.

Verificarea conexiunii prin cablu

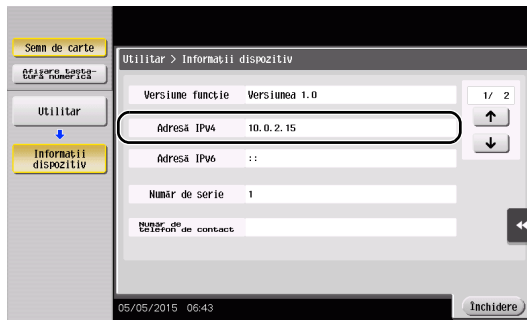
Verificați dacă un cablu LAN este conectat la portul LAN al aparatului, precum și dacă LED-ul verde este aprins.



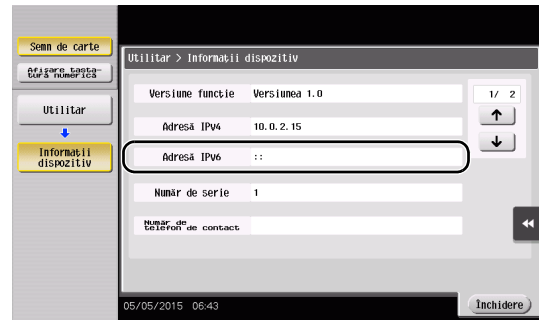
Verificarea setărilor de rețea ale aparatului

Atingeți [Utilitar] și selectați [Informații dispozitiv]. Verificați dacă este afișată adresa IP.

- Pentru mediul IPv4

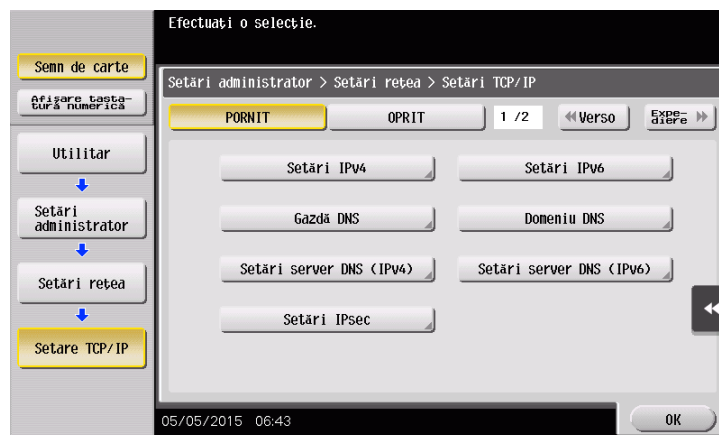


- Pentru mediul IPv6



Recomandări

- În general, pentru conexiunea la rețea sunt disponibile setările implicite; totuși, unele medii de rețea necesită o modificare a setărilor de rețea.
- Dacă nu este afișată nicio adresă IP, trebuie să configurați rețeaua. Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări rețea] - [Setări TCP/IP]. Configurați setările necesare pentru adaptarea la mediu. Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.
- Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.



Instalarea driverului de imprimantă

Utilizați programul de instalare pentru a instala driverul de imprimantă.

- ✓ Pentru această operație sunt necesare drepturi de administrator pentru computerul dumneavoastră.
- 1 Introduceți CD/DVD-ROM-ul driverului de imprimantă în unitatea CD/DVD-ROM a computerului.



- 2 Faceți clic pe [Instalare imprimantă].
- 3 Continuați procedura, urmând instrucțiunile de pe ecran.
Aceasta caută automat rețeaua adecvată și afișează imprimantele și dispozitivele MFP compatibile cu driverul de imprimantă.
- 4 Selectați acest aparat din listă.
 - Dacă sunt afișate mai multe modele identice, bifați adresa IP pentru a selecta un model corespunzător. Pentru detalii privind modul de verificare a adresei IP a aparatului, consultați pagina 3-4.
- 5 Selectați casetele de bifare ale driverelor de imprimantă care se vor instala.
- 6 Faceți clic pe [Instalare].
- 7 Faceți clic pe [Finalizare].

Imprimarea datelor

- 1 Deschideți datele pe care doriți să le imprimați, utilizând software-ul de aplicație.
- 2 În meniul [Fișier], faceți clic pe [Imprimare].



- 3 Selectați driverul de imprimantă instalat și faceți clic pe [Imprimare].



Recomandări

- Făcând clic pe [Preferințe], se poate modifica setarea driverului de imprimantă după necesități.
- Dacă autentificarea utilizatorului este activată la acest aparat, specificați datele necesare, precum numele de utilizator și parola.

Tipuri de drivere de imprimantă

Selecționați un driver de imprimantă care corespunde necesităților dumneavoastră de imprimare.

| Tip driver | Descriere |
|------------|---|
| PCL | Acesta este un driver standard pentru imprimarea documentelor de birou de uz general. Dintre cele trei drivere, acesta asigură cea mai mare viteză de imprimare. |
| PS | Acest driver este eficient pentru imprimarea exactă a datelor create utilizând software de aplicație compatibil PostScript, de la Adobe sau de la alți producători. Acest driver este frecvent utilizat în grafică și în aplicații de imprimare ușoară, unde este importantă o bună reproductibilitate a culorilor. |
| XPS | Creat după Windows Vista, acest driver acceptă standardul XML Paper Specification (XPS). Acest driver prezintă numeroase avantaje, inclusiv reproducerea de calitate a translucidenței. |

3.1.2 Setări necesare și operații de bază (pentru Mac OS)

Datele de imprimare sunt create pe computer prin intermediul rețelei.

Această secțiune descrie modul de configurare a unui driver de imprimantă pentru mediul OS X 10.6, conexiunea Bonjour și utilizarea hârtiei de dimensiuni metrice drept condiții principale.



Fluxul de pregătire

În continuare este descris un flux de pregătire pentru imprimarea datelor. Pentru detalii, consultați pagina relevantă.

Această pregătire nu este necesară a doua oară sau la operațiile ulterioare.

- 1** Verificarea conexiunii prin cablu (Administrator)
 - Verificați dacă acest aparat este corect conectat la cablul de rețea. Pentru detalii, consultați pagina 3-7.
- 2** Verificarea setărilor de rețea ale aparatului (Administrator)
 - Verificați setările de rețea ale acestui aparat. Pentru detalii, consultați pagina 3-8. Rețeaua se poate utiliza cu setările implicite, cu excepția cazurilor în care se solicită altceva.
- 3** Instalarea driverului de imprimantă
 - Instalați driverul de imprimantă pe computer. Pentru detalii, consultați pagina 3-10.
- 4** Adăugarea și configurarea unui driver de imprimantă
 - Configurați computerul astfel încât datele să poată fi imprimate cu ajutorul driverului de imprimantă instalat. Pentru detalii, consultați pagina 3-11.

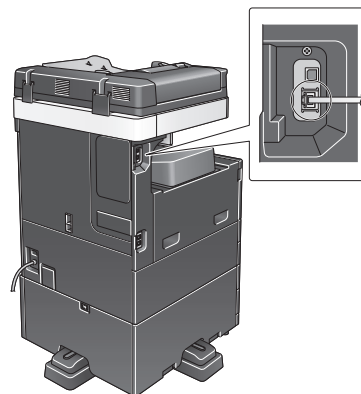
Fluxul de operații

În continuare, se descrie un flux de imprimare a datelor de la computerul dumneavoastră. Pentru detalii, consultați pagina 3-11.

- 1 Deschiderea datelor originale
 - Deschideți datele pe care doriți să le imprimați, utilizând software-ul de aplicație.
- 2 Configurarea driverului de imprimantă pentru imprimare
 - Selectați un driver de imprimantă și modificați setarea, dacă este necesar, înainte de imprimare.

Verificarea conexiunii prin cablu

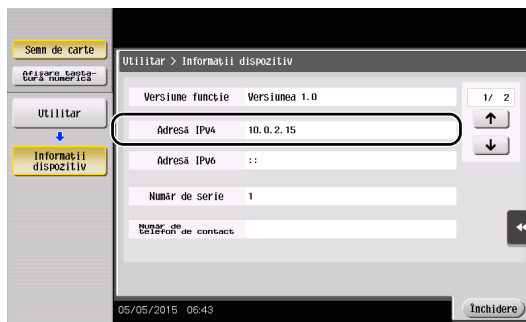
Verificați dacă un cablu LAN este conectat la portul LAN al aparatului, precum și dacă LED-ul verde este aprins.



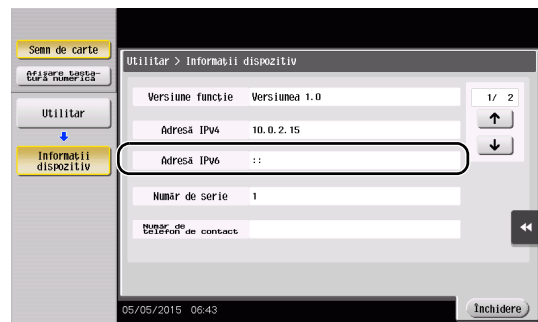
Verificarea setărilor de rețea ale aparatului

1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Informații dispozitiv]. Verificați dacă este afișată adresa IP.

- Pentru mediul IPv4

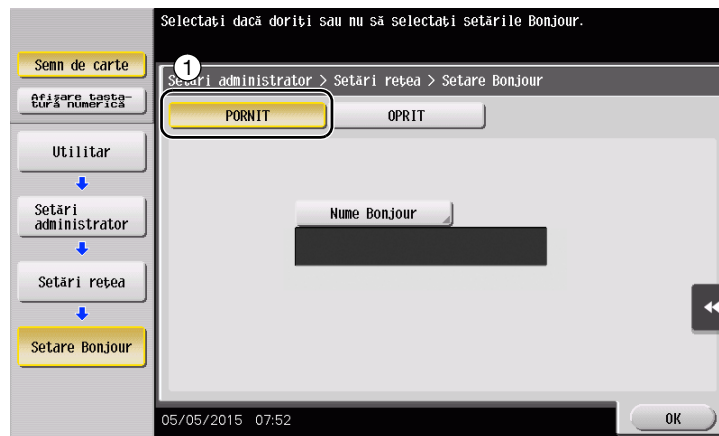


- Pentru mediul IPv6

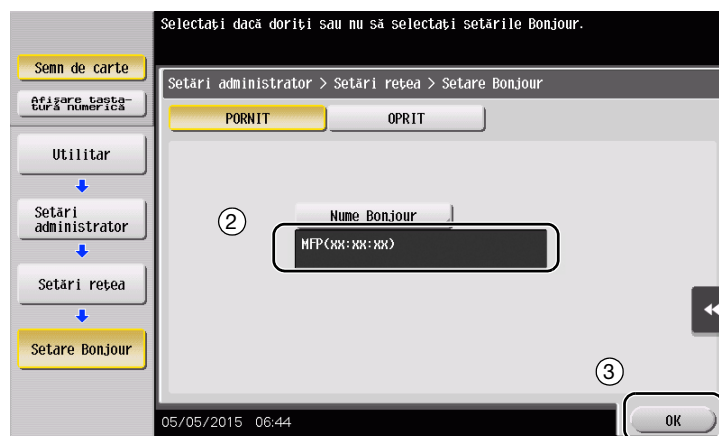


2 Specificați numele Bonjour. Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări rețea] - [Setare Bonjour] - [PORNIT].

- Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.



- Numele Bonjour este afișat la driverul de imprimantă ca nume de dispozitiv conectat.

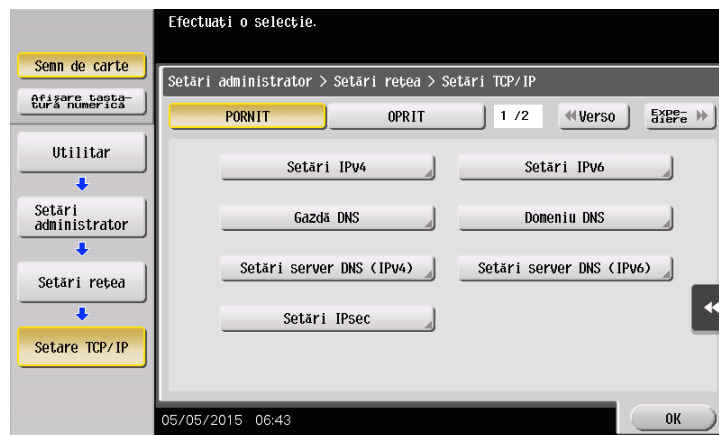


- Pentru modificarea numelui Bonjour, atingeți [Nume Bonjour] și introduceți numele utilizând tastatura afișată.



Recomandări

- Dacă nu este afișată nicio adresă IP la pasul 1, este necesară configurarea rețelei. Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator]- [Setări rețea] - [Setări TCP/IP]. Configurați setările necesare pentru adaptarea la mediu. Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.
- Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.



Instalarea driverului de imprimantă

Utilizați programul de instalare pentru a instala driverul de imprimantă.

✓ Pentru această operație sunt necesare drepturi de administrator pentru computerul dumneavoastră.

- 1 Introduceți CD/DVD-ROM-ul driverului de imprimantă în unitatea CD/DVD-ROM a computerului.



- 2 Selectați driverul de imprimantă de destinație și copiați-l în spațiul de lucru.

Exemplu: /Driver/OS_10_6_x/Letter/bizhub_367_106.pkg
(Driver de imprimantă pentru OS X 10.6)

- La utilizarea obișnuită a hârtiei de dimensiuni metrice, selectați un driver de imprimantă în directorul "A4".
- Ultimele trei cifre ale numelui driverului de imprimantă indică versiunea sistemului de operare.



- 3 Faceți dublu clic pe fișierul copiat în spațiul de lucru.
- 4 Continuați cu procedura conform instrucțiunilor de pe ecran, până la apariția ecranului de instalare.
- 5 Faceți clic pe [Install].
- 6 La apariția unui mesaj de solicitare în care vi se cere să introduceți numele și parola, tastați numele și parola utilizatorului cu drepturi de administrator.
- 7 Faceți clic pe [Close].

Adăugarea și configurarea unui driver de imprimantă

Configurați computerul astfel încât datele să poată fi imprimate cu ajutorul driverului de imprimantă instalat.

- ✓ Pentru această operație sunt necesare drepturi de administrator pentru computerul dumneavoastră.
- 1 În meniul Apple, faceți clic pe [System Preferences] - [Print & Fax].
- 2 Faceți clic pe [+].

Aceasta caută automat rețeaua adecvată și afișează imprimantele și dispozitivele MFP compatibile cu driverul de imprimantă.
- 3 Selectați o imprimantă pentru conexiunea Bonjour. Căutați acest aparat în lista de imprimante pentru care [Kind] este setat pe [Bonjour] și faceți clic pe acesta.
 - Dacă nu puteți identifica aparatul conectat deoarece sunt listate mai multe produse cu același nume, consultați administratorul.Această opțiune caută automat un driver de imprimantă compatibil cu imprimanta selectată.
- 4 Verificați dacă driverul de imprimantă este afișat.
- 5 Selectați unitățile opționale instalate.

Imprimarea datelor

- 1 Deschideți datele pe care doriți să le imprimați, utilizând software-ul de aplicație.
- 2 Din meniul [File], selectați [Print].



- 3 Selectați numele Bonjour al aparatului.



Recomandări

- Dacă este necesar, puteți modifica setările driverului de imprimantă.

3.2 Funcția Scanare la trimitere

3.2.1 Diferite metode de transmisie

Datele originale scanate de acest aparat pot fi trimise și salvate utilizând o varietate de metode.

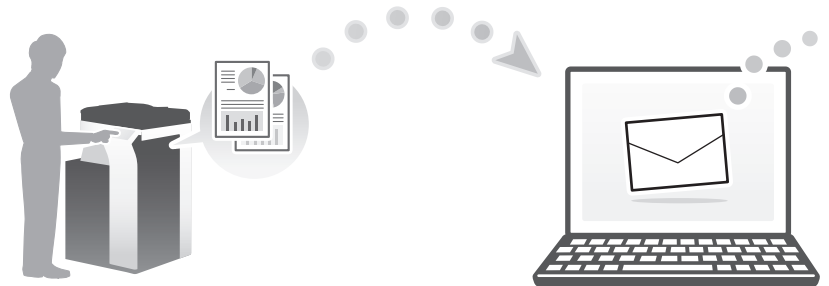
Trimiterea datelor la computer (Trimitere SMB)

Trimiteți datele scanate la un computer din rețea. Odată setările configurate, puteți trimite date cu ușurință. Pentru detalii, consultați pagina 3-14 și pagina 3-22.



Transmiterea datelor ca atașament la e-mail (TX e-mail)

Trimiteți datele scanate sub forma unui atașament la e-mail. Această funcție este utilă când doriți să expediți datele la o locație externă. Pentru detalii, consultați pagina 3-31.



Salvarea datelor în dispozitivul de memorie USB (memorie externă)

Salvați datele scanate direct în dispozitivul de memorie USB conectat la acest aparat. Pentru detalii, consultați pagina 3-65.



Recomandări

- **Discul dur** este opțional în unele zone. Pentru a utiliza această funcție, **discul dur** trebuie să fie instalat pe acest aparat.

Diferite metode de transmitere și salvare a datelor

În plus față de metodele de mai sus, datele pot fi trimise și salvate utilizând diferite metode. Selectați-o pe cea care corespunde necesităților dumneavoastră.

- Emiterea unei instrucțiuni de scanare de la un computer (funcția Servicii Web)
- Salvarea datelor într-o casetă utilizator de pe HDD (Salvare în casetă utilizator)
- Trimiterea la un server FTP (TX pe FTP)
- Trimiterea la un server WebDAV (Trimitere WebDAV)



Recomandări

- **Discul dur** este opțional în unele zone. Pentru a stoca date în caseta de utilizator HDD, **discul dur** trebuie să fie instalat pe acest aparat.



Referință

Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

3.2.2 Trimiterea datelor la computerul Windows (Trimitere SMB)

Trimiteti datele scanate la un computer din rețea.

Odată setările configurate, puteți trimite date cu ușurință.



Fluxul de pregătire

În continuare, este prezentat un flux de pregătire pentru trimiterea datelor scanate. Pentru detalii, consultați pagina relevantă.

Această pregătire nu este necesară a doua oară sau la operațiile ulterioare.

- 1** Verificarea conexiunii prin cablu (Administrator)
 - Verificați dacă acest aparat este corect conectat la cablul de rețea. Pentru detalii, consultați pagina 3-15.
- 2** Verificarea setărilor de rețea ale aparatului (Administrator)
 - Verificați setările de rețea ale acestui aparat. Pentru detalii, consultați pagina 3-15.
 - Rețeaua se poate utiliza cu setările implicite, cu excepția cazurilor în care se solicită altceva.
- 3** Verificarea informațiilor despre computer
 - Verificați informațiile necesare pentru Memorare adresă și completați lista de verificare. Pentru detalii, consultați pagina 3-16.
- 4** Configurarea computerului dumneavoastră
 - Configurați setările de partajare a unui computer sau creați un folder special pentru primirea fișierelor. Pentru detalii, consultați pagina 3-17.
- 5** Înregistrarea destinațiilor
 - Înregistrați destinațiile la care sunt trimise fișierele, în timp ce verificați lista de verificare. Pentru detalii, consultați pagina 3-17.

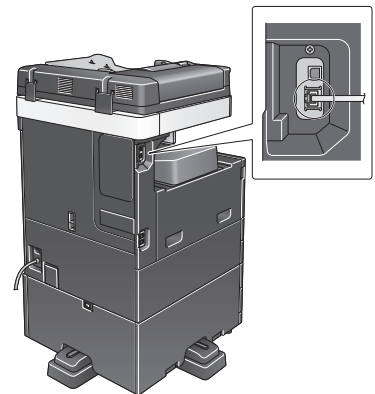
Fluxul de operații

În continuare, este descris un flux de transmisie. Pentru detalii, consultați pagina 3-20.

- 1 Încărcarea originalului
- 2 Selectarea unei destinații
 - Selectați o destinație înregistrată și verificați setările, precum tipul fișierului și calitatea imaginii.
- 3 Apăsăți tasta **Start**.
 - Apăsăți tasta **Start** pentru a scana originalul.

Verificarea conexiunii prin cablu

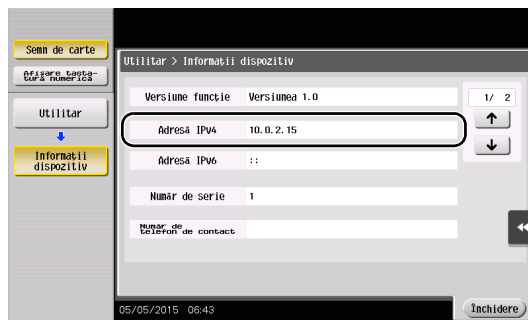
Verificați dacă un cablu LAN este conectat la portul LAN al aparatului, precum și dacă LED-ul verde este aprins.



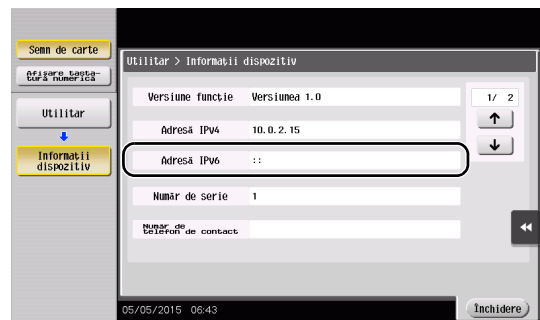
Verificarea setărilor de rețea ale aparatului

Atingeți [Utilitar] și selectați [Informații dispozitiv]. În continuare, verificați dacă adresa IP este afișată.

- Pentru mediul IPv4



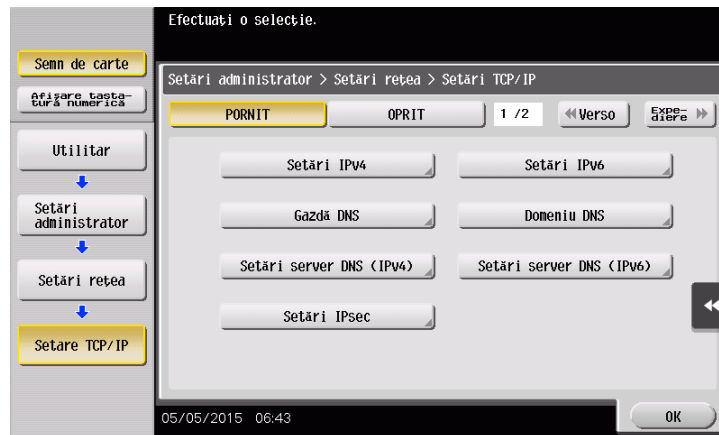
- Pentru mediul IPv6



Recomandări

- În general, pentru conexiunea la rețea sunt disponibile setările implicite; totuși, unele medii de rețea necesită o modificare a setărilor de rețea.
- Dacă nu este afișată nicio adresă IP, trebuie să configurați rețeaua. Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări rețea] - [Setări TCP/IP]. Configurați setările necesare pentru adaptarea la mediu. Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

- Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.



Listă de verificare

În timp ce luați note în lista de verificare prezentată mai jos, verificați informațiile despre computer și configurați setările pentru pregătire. Lista de verificare completată se utilizează pentru Memorie adresă.

| Nume | Coloană intrare | Detaliu |
|---------------|---|---------------------------------------|
| Adresă gazdă | Numele gazdei sau adresa IP la care sunt trimise datele scanate | pagina 3-16 |
| Cale fișier | Numele folderului special în care se vor primi datele scanate | pagina 3-17 |
| ID utilizator | Numele de utilizator necesar pentru conectarea la computer | pagina 3-16 |
| Parolă | Parola necesară pentru conectarea la computer <ul style="list-style-type: none"> • Nu introduceți date în această coloană, din motive de securitate. | Contactați administratorul de sistem. |

Verificarea informațiilor despre computer

Verificați adresa gazdei și ID-ul utilizatorului și notați-le.

- 1 Afișați fereastra de Proprietăți a computerului.
 - În Windows 8.1, faceți clic pe [⏴] în fereastra Start, apoi selectați [Computer]. În bara de instrumente, selectați [Computer] - [Proprietăți sistem].
 - În Windows 8, faceți clic dreapta pe fereastra de Start, apoi selectați [Toate aplicațiile] - [Computer]. În bara de instrumente, selectați [Computer] - [Proprietăți sistem].
 - În Windows Vista/7, din meniul Start, selectați [Computer] - [Proprietăți sistem].
- 2 Verificați numele computerului și notați-l în coloana Adresă gazdă din lista de verificare.
- 3 Deschideți promptul de comandă.
 - În Windows 8.1, faceți clic pe [⏴] în fereastra Start, apoi selectați [Linie de comandă].
 - În Windows 8, faceți clic dreapta pe fereastra de Start, apoi selectați [Toate aplicațiile] - [Linie de comandă].
 - În Windows Vista/7, din meniul Start, selectați [Toate programele] - [Accesorii] - [Prompt comandă].
- 4 Verificați numele utilizatorului și notați-l în coloana ID utilizator din lista de verificare.

Configurarea computerului dumneavoastră

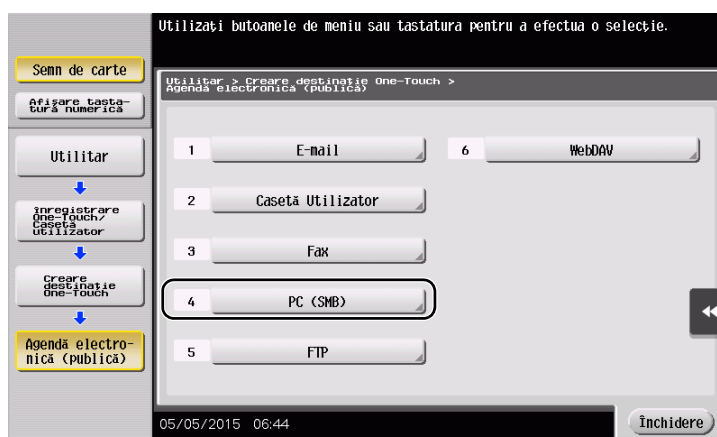
Creați un folder nou și activați setările de partajare.

- ✓ Pentru această operație sunt necesare drepturi de administrator pentru computerul dumneavoastră.
- 1 Afișați fereastra Centru rețea și partajare pentru a configura o setare de partajare.
 - În Windows 8.1, faceți clic în fereastra (↓) Start, selectați [Panou de control] - [Rețea și Internet] - [Centru rețea și partajare] - [Modificare setări de partajare complexe], apoi bifați caseta de selectare [Activare partajare fișiere și imprimante].
 - În Windows 8, faceți clic dreapta pe fereastra Start, selectați [Toate aplicațiile] - [Panou de control] - [Rețea și Internet] - [Centru rețea și partajare] - [Modificare setări de partajare complexe], apoi selectați caseta de selectare [Activare partajare fișiere și imprimantă].
 - În Windows 7, din meniul Start, selectați [Panou de control] - [Rețea și Internet] - [Centru rețea și partajare] - [Modificare setări de partajare complexe], apoi selectați caseta de selectare [Activare partajare fișiere și imprimantă].
 - În Windows Vista, deschideți meniul Start, selectați [Panou de control] - [Centru rețea și partajare], apoi activați [Partajare fișier].
- 2 Creați un folder nou și notați numele folderului în coloana Cale fișier din lista de verificare.
- 3 Configurați setările pentru a partaja folderul creat la Pasul 2. Faceți clic dreapta pe folder, apoi faceți clic pe [Proprietăți].
- 4 Faceți clic pe fila [Partajare], apoi faceți clic pe [Partajare complexă].
- 5 Bifați caseta de selectare [Se partajează acest folder], apoi faceți clic pe [Permișuni].
- 6 Selectați [Oricine] din lista [Nume utilizatori sau grupuri:], apoi bifați toate casetele de selectare [Permitere].

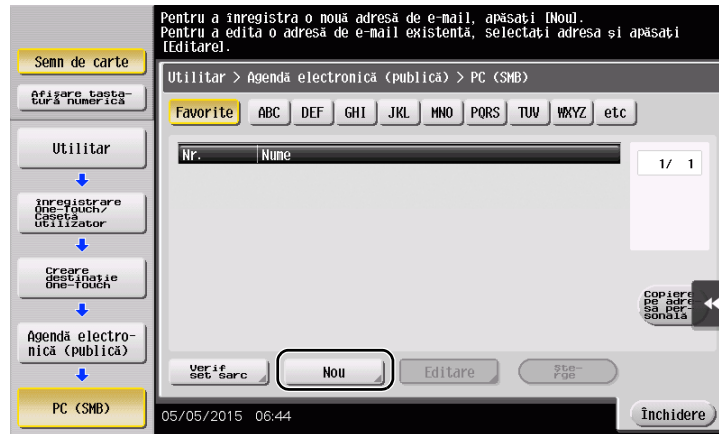
Înregistrarea destinațiilor

În timpul verificării listei de verificare create, înregistrați folderul pentru primirea datelor scanate ca o agendă electronică a aparatului.

- 1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Înregistrare One-Touch/casetă utilizator] - [Creare destinație One-Touch] - [Agendă electronică (publică)] - [PC (SMB)].

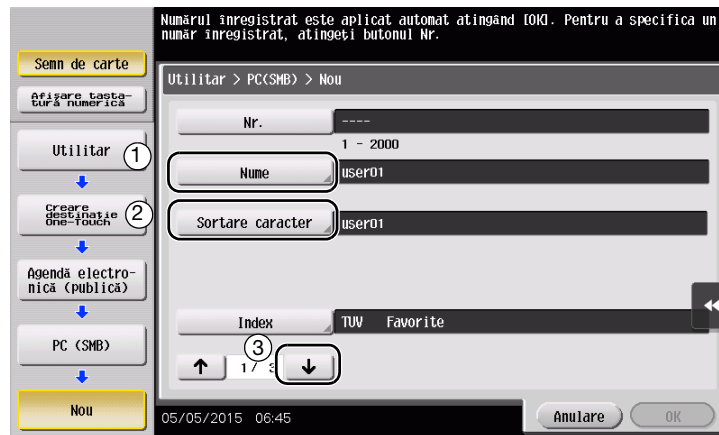


2 Atingeți [Nou].



3 Pentru [Nume], specificați numele care va fi afișat pe tasta atribuită.

→ Pentru [Sortare caracter], introduceți același nume ca [Nume].



→ Acesta setează indexul corespunzător pentru numele introdus la [Nume] la [Index]. Pentru a modifica setarea, atingeți [Index].

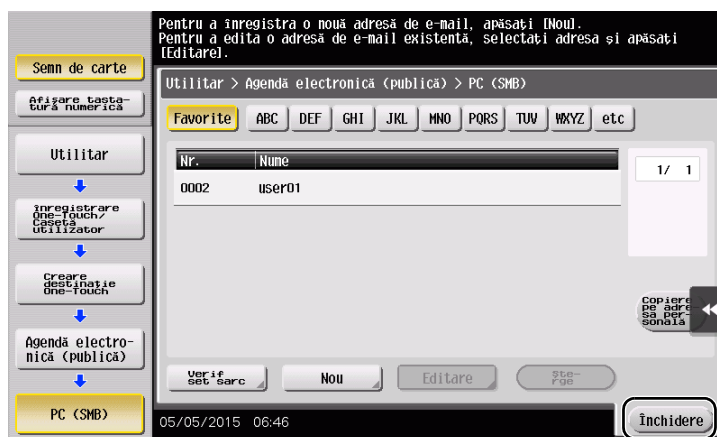
4 În timpul verificării listei de verificare, introduceți ID-ul de utilizator și parola pe cate ați notat-o.



- 5 În timpul verificării listei de verificare, introduceți adresa gazdei și calea de fișier pe care ați notat-o.
- Când nu ați specificat un folder, introduceți o bară oblică "/" pentru calea fișierului. Când specificați un folder, introduceți doar numele folderului, fără bara oblică "/".

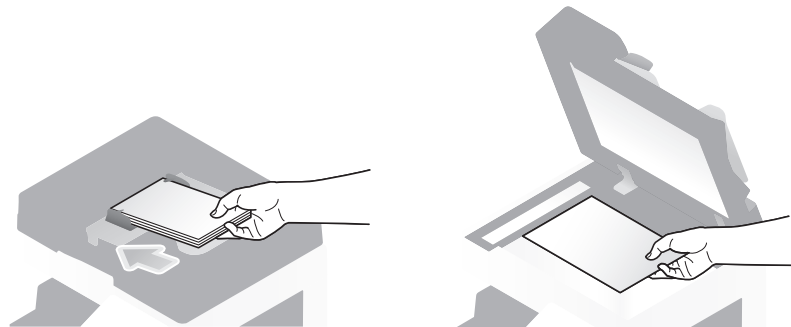


- 6 Atingeți [Închidere].

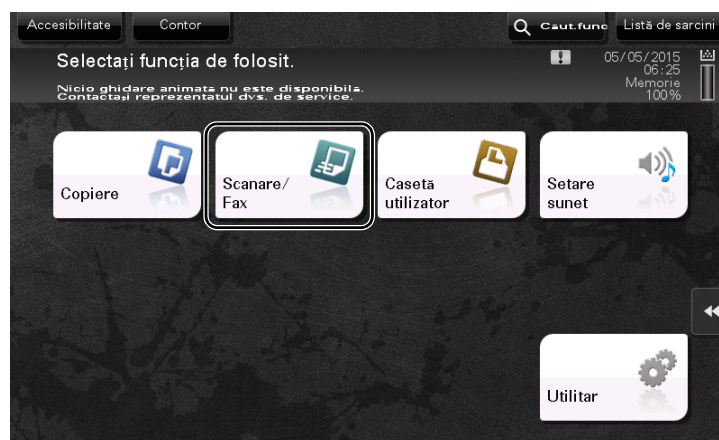


Trimiterea originalului

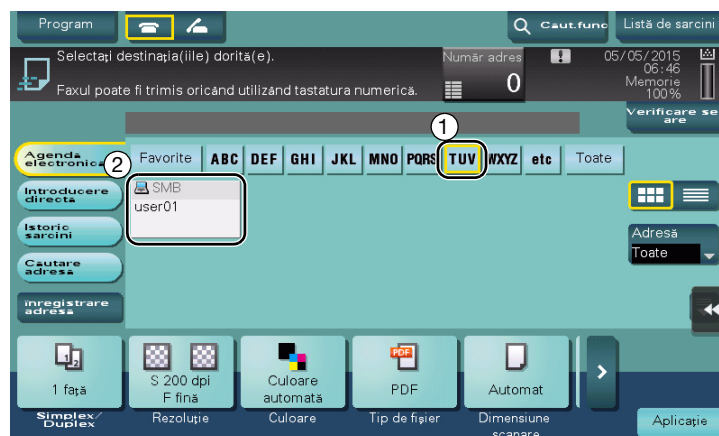
- 1 Încărcați originalul.



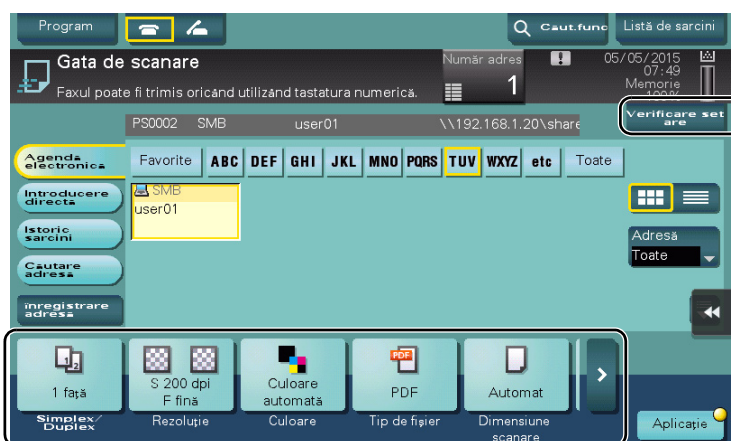
- 2 Atingeți [Scanare/Fax].



- 3 Selectați o destinație.



- 4 Verificați setarea, dacă este necesar.
 → Atingeți [Verificare setare] pentru a verifica setarea.



- De asemenea, puteți verifica setarea utilizând tastele afișate pe **ecranul tactil**.
 → Pentru a modifica setarea, atingeți tasta dorită de pe **ecranul tactil**.

| Setări | Descriere |
|----------------------------------|--|
| [Simplex/Duplex] | Selectați dacă se vor scana una sau ambele fețe ale originalului. |
| [Rezoluție] | Specificați rezoluția de scanare. |
| [Culoare] | Selectați dacă originalul se va scana în modul color sau alb-negru. |
| [Tip de fișier] | Selectați tipul de fișier în care se vor salva datele scanate. |
| [Dimensiune scanare] | Specificați dimensiunea originalului care se va scana. |
| [Nume fișier/nume subiect/altul] | Modificați numele fișierului sau subiectul unui e-mail care se va trimite. |

- 5 Apăsați tasta **Start**.



3.2.3 Trimiterea datelor la computerul Mac (Trimitere SMB)

Trimiteti datele scanate la un computer din rețea.

Odată setările configurate, puteți trimite date cu ușurință.



Fluxul de pregătire

În continuare, este prezentat un flux de pregătire pentru trimiterea datelor scanate. Pentru detalii, consultați pagina relevantă.

Această pregătire nu este necesară a doua oară sau la operațiile ulterioare.

- 1** Verificarea conexiunii prin cablu (Administrator)
 - Verificați dacă acest aparat este corect conectat la cablul de rețea. Pentru detalii, consultați pagina 3-23.
- 2** Verificarea setărilor de rețea ale aparatului (Administrator)
 - Verificați setările de rețea ale acestui aparat. Pentru detalii, consultați pagina 3-23.
- 3** Verificarea informațiilor despre computer
 - Verificați informațiile necesare pentru Memorare adresă și completați lista de verificare. Pentru detalii, consultați pagina 3-25.
- 4** Configurarea computerului dumneavoastră
 - Configurați setările de partajare a unui computer sau creați un folder special pentru primirea fișierelor. Pentru detalii, consultați pagina 3-26.
- 5** Înregistrarea destinațiilor
 - Înregistrați destinațiile la care sunt trimise fișierele, în timp ce verificați lista de verificare. Pentru detalii, consultați pagina 3-26.

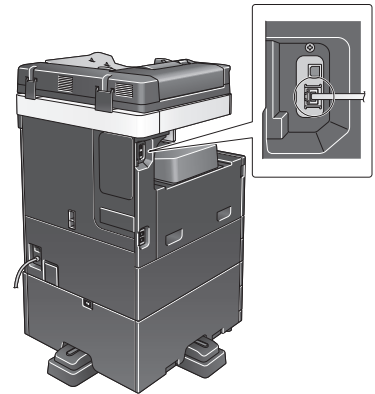
Fluxul de operații

În continuare, este descris un flux de transmisie. Pentru detalii, consultați pagina 3-29.

- 1 Încărcarea originalului
- 2 Selectarea unei destinații
 - Selectați o destinație înregistrată și verificați setările, precum tipul fișierului și calitatea imaginii.
- 3 Apăsați tasta **Start**.
 - Apăsați tasta **Start** pentru a scana originalul.

Verificarea conexiunii prin cablu

Verificați dacă un cablu LAN este conectat la portul LAN al aparatului, precum și dacă LED-ul verde este aprins.

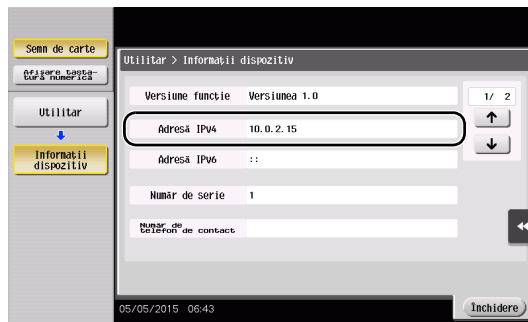


Verificarea setărilor de rețea ale aparatului

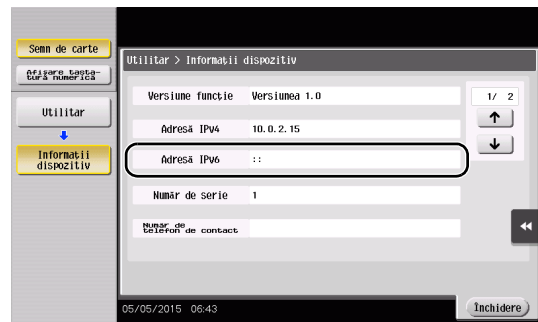
Atingeți [Utilitar] și selectați [Informații dispozitiv].

Verificați dacă este afișată adresa IP.

- Pentru mediul IPv4



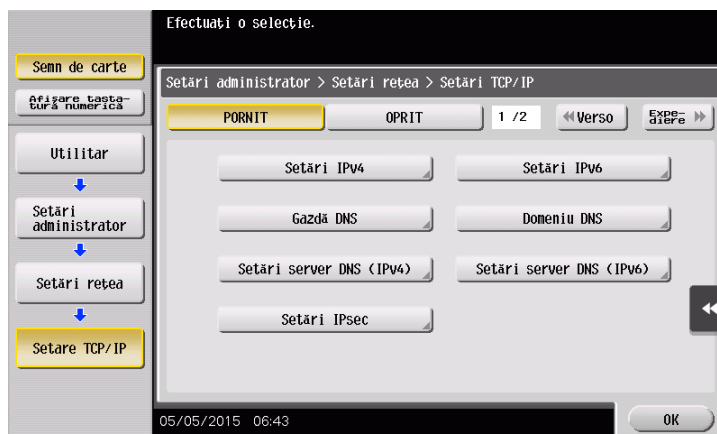
- Pentru mediul IPv6



Recomandări

- În Mac OS X10.6, setările implicite sunt disponibile în timpul utilizării generale, dar trebuie să modificați setările în funcție de mediul dumneavoastră de rețea.
- Dacă nu este afișată nicio adresă IP, trebuie să configurați rețeaua. Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări rețea] - [Setări TCP/IP]. Configurați setările necesare pentru adaptarea la mediul. Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

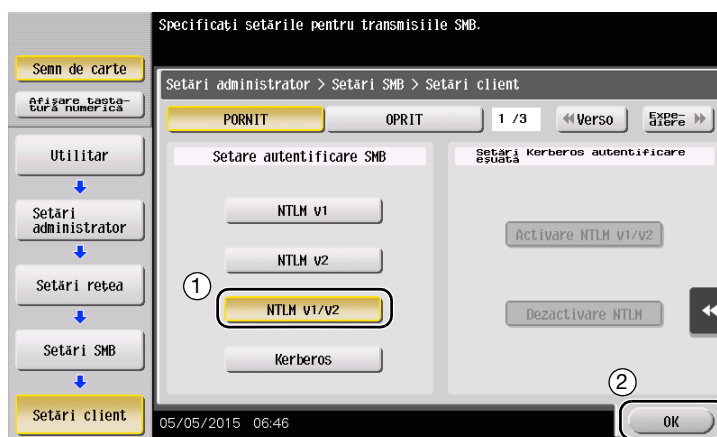
- Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.



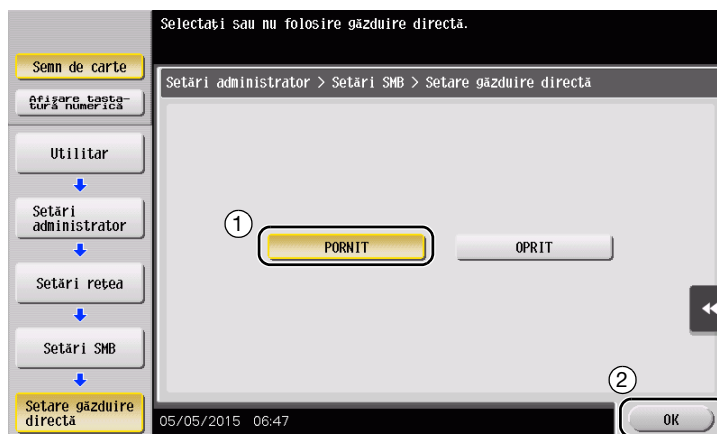
Configurarea acestui aparat (pentru Mac OS X 10.7 sau o versiune ulterioară)

Următoarele setări sunt necesare exclusiv pentru Mac OS X 10.7 sau pentru o versiune ulterioară.

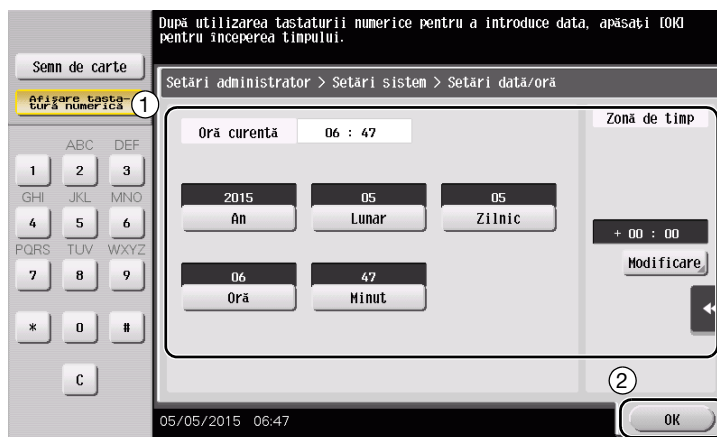
- Selectați [NTLM v1/v2] din [Utilitar] - [Setări administrator] - [Setări rețea] - [Setări SMB] - [Setări client], apoi apăsați [OK].



- Selectați [PORNIT] din [Utilitar] - [Setări administrator] - [Setări rețea] - [Setări SMB] - [Setare găzduire directă], apoi apăsați [OK].



- Selectați [Utilitar] - [Setări administrator] - [Setări sistem] - [Setări dată/oră] pentru a specifica aceeași dată/oră și același fus orar dintre acest aparat și computerul dumneavoastră, apoi apăsați [OK].



Listă de verificare

În timp ce luați note în lista de verificare prezentată mai jos, verificați informațiile despre computer și configurați setările pentru pregătire. Lista de verificare completată se utilizează pentru Memorare adresă.

| Nume | Coloană intrare | Detaliu |
|---------------|---|---------------------------------------|
| Adresă gazdă | Adresa IP la care sunt trimise datele scanate | pagina 3-25 |
| Cale fișier | Numele folderului special în care se vor primi datele scanate | pagina 3-26 |
| ID utilizator | Numele de utilizator necesar pentru conectarea la computer | pagina 3-25 |
| Parolă | Parola necesară pentru conectarea la computer <ul style="list-style-type: none"> • Introducerea parolei în această locație nu este recomandată din motive de securitate. | Contactați administratorul de sistem. |

Verificarea informațiilor despre computer

Verificați adresa gazdă și ID-ul utilizatorului.

- ✓ Pentru această operație sunt necesare drepturi de administrator pentru computerul dumneavoastră.
- ➔ Verificați adresa IP și numele utilizatorului, apoi notați-le în coloanele Adresă gazdă și ID utilizator din lista de verificare.

Configurarea computerului dumneavoastră

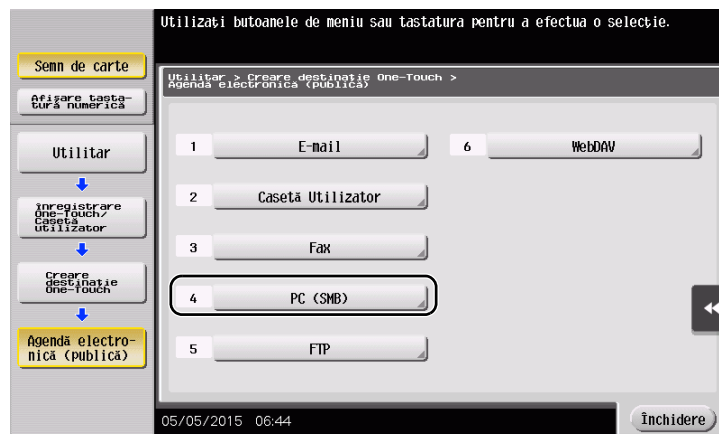
Creați un folder nou și activați setările de partajare.

- ✓ Pentru această operație sunt necesare drepturi de administrator pentru computerul dumneavoastră.
- 1 Creați un folder nou și notați numele folderului în coloana Cale fișier din lista de verificare.
- 2 Activați setările de partajare a folderelor. În meniul Apple, selectați [System Preferences] - [Sharing].
- 3 Bifați caseta de selectare [File Sharing], apoi faceți clic pe [Options...].
- 4 Selectați casetele de bifare [Share files and folders using SMB (Windows)] și nume utilizator, apoi faceți clic pe [Done].
- 5 Sub [Shared Folders:], faceți clic pe [+].
- 6 Selectați un folder nou.
- 7 Faceți clic pe noul folder pentru a verifica dreptul de acces.
Dacă dreptul de acces se modifică la [Read & Write], setarea este finalizată.

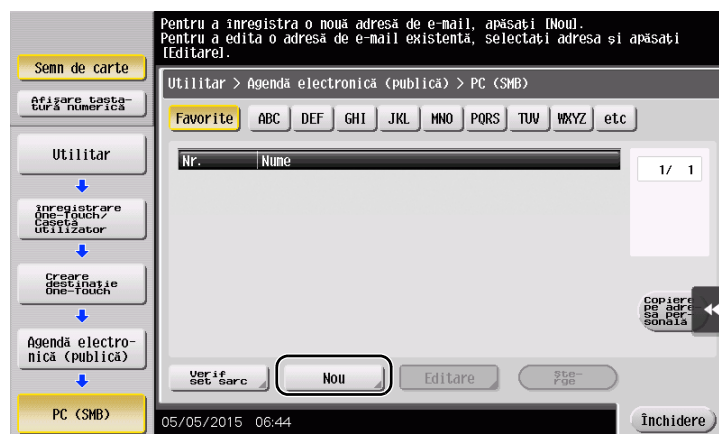
Înregistrarea destinațiilor

În timpul verificării listei de verificare create, înregistrați folderul pentru primirea datelor scanate ca o agendă electronică a aparatului.

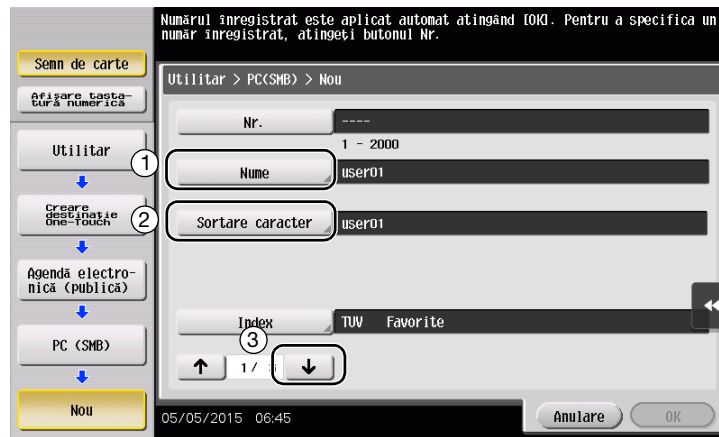
- 1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Înregistrare One-Touch/casetă utilizator] - [Creare destinație One-Touch] - [Agendă electronică (publică)] - [PC (SMB)].



- 2 Atingeți [Nou].



- 3 Pentru [Nume], specificați numele care va fi afișat pe tasta atribuită.
 → Pentru [Sortare caracter], introduceți același nume ca [Nume].



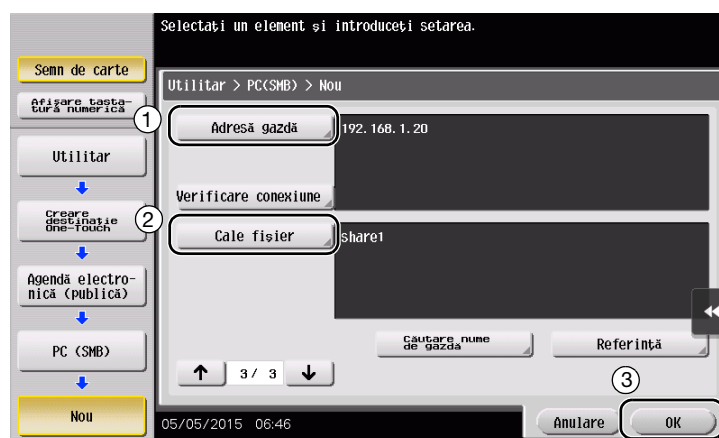
- Acesta setează indexul corespunzător pentru numele introdus la [Nume] la [Index]. Pentru a modifica setarea, atingeți [Index].

- 4 În timpul verificării listei de verificare, introduceți ID-ul de utilizator și parola pe care ați notat-o.

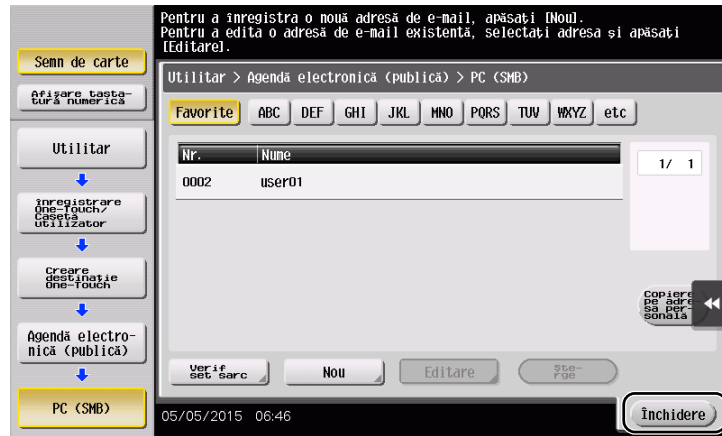


- 5 În timpul verificării listei de verificare, introduceți adresa gazdei și calea de fișier pe care ați notat-o.

- Când nu ați specificat un folder, introduceți o bară oblică "/" pentru calea fișierului. Când specificați un folder, introduceți doar numele folderului, fără bara oblică "/".

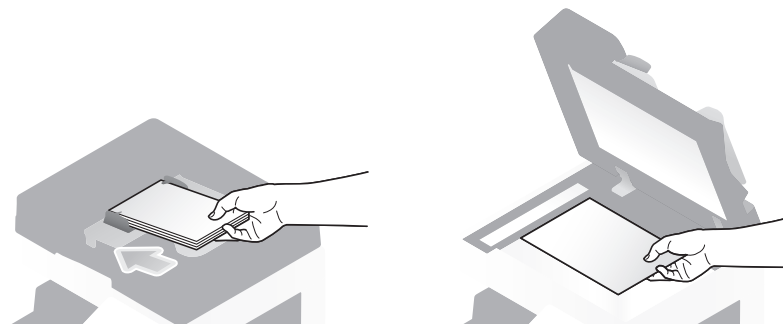


6 Atingeți [Închidere].

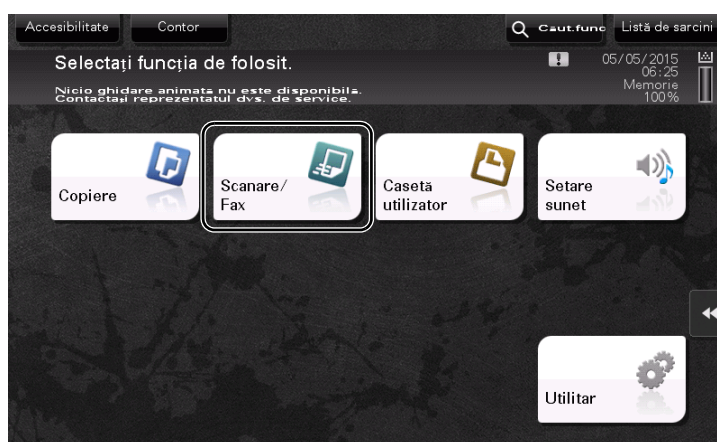


Trimiterea originalului

- 1 Încărcați originalul.



- 2 Atingeți [Scanare/Fax].

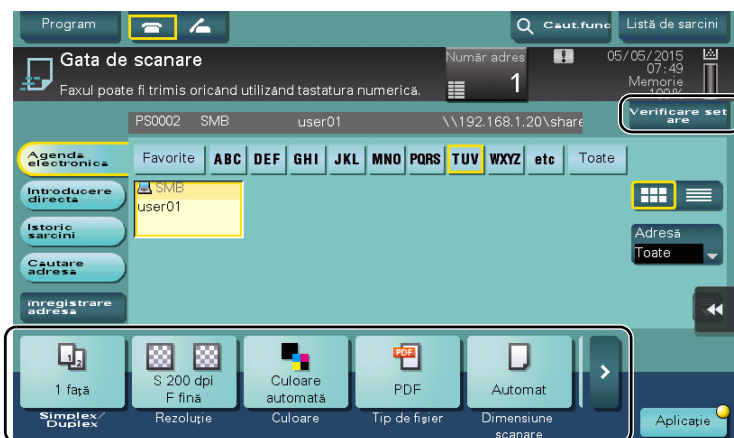


- 3 Selectați o destinație.



4 Verificați setarea, dacă este necesar.

→ Atingeți [Verificare setare] pentru a verifica setarea.

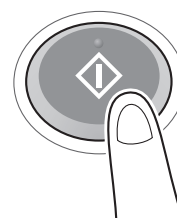


→ De asemenea, puteți verifica setarea utilizând tastele afișate pe **ecranul tactil**.

→ Pentru a modifica setarea, atingeți tasta dorită de pe **ecranul tactil**.

| Setări | Descriere |
|----------------------------------|--|
| [Simplex/Duplex] | Selectați dacă se vor scana una sau ambele fețe ale originalului. |
| [Rezoluție] | Specificați rezoluția de scanare. |
| [Culoare] | Selectați dacă originalul se va scana în modul color sau alb-negru. |
| [Tip de fișier] | Selectați tipul de fișier în care se vor salva datele scanate. |
| [Dimensiune scanare] | Specificați dimensiunea originalului care se va scana. |
| [Nume fișier/nume subiect/altul] | Modificați numele fișierului sau subiectul unui e-mail care se va trimite. |

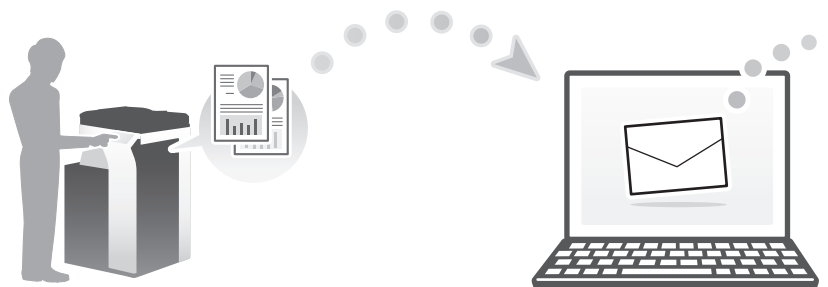
5 Apăsați tasta **Start**.



3.2.4 Transmiterea datelor scanate prin e-mail (TX e-mail)

Trimiteti datele scanate sub forma unui atașament la e-mail.

Această funcție permite primirea datelor la o locație la distanță, care este utilă atunci când se impune o măsură rapidă.



Fluxul de pregătire

În continuare, este prezentat un flux de pregătire pentru trimiterea datelor scanate. Pentru detalii, consultați pagina relevantă.

Această pregătire nu este necesară a doua oară sau la operațiile ulterioare.

- 1 Verificarea conexiunii prin cablu (Administrator)
 - Verificați dacă acest aparat este corect conectat la cablul de rețea. Pentru detalii, consultați pagina 3-32.
- 2 Verificarea setărilor de rețea ale aparatului (Administrator)
 - Verificați setările de rețea ale acestui aparat. Pentru detalii, consultați pagina 3-32.
- 3 Configurarea mediului de transmisie prin e-mail (Administrator)
 - Configurați un server pentru TX e-mail. Pentru detalii, consultați pagina 3-33.
- 4 Configurarea informațiilor despre administrator (Administrator)
 - Înregistrați numele administratorului și adresa de e-mail utilizate ca adresă a expeditorului pentru un e-mail care se va trimite. Pentru detalii, consultați pagina 3-34.

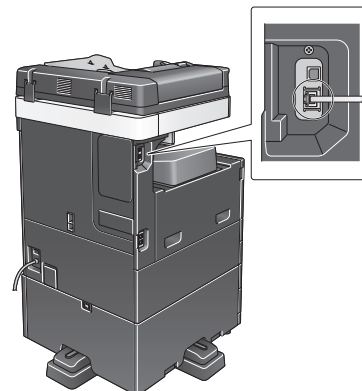
Fluxul de operații

În continuare, este descris un flux de transmisie. Pentru detalii, consultați pagina 3-35.

- 1 Încărcarea originalului
- 2 Introducerea unei destinații
 - Introduceți adresa de e-mail de destinație și verificați setările, precum tipul de fișier și calitatea imaginii.
- 3 Apăsați tasta **Start**.
 - Apăsați tasta **Start** pentru a scana originalul.

Verificarea conexiunii prin cablu

Verificați dacă un cablu LAN este conectat la portul LAN al aparatului, precum și dacă LED-ul verde este aprins.

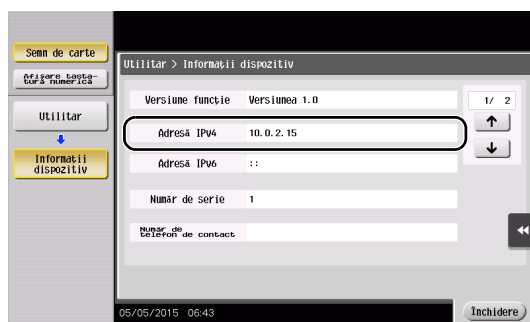


Verificarea setărilor de rețea ale aparatului

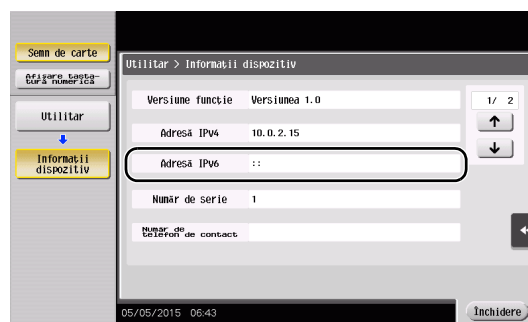
Atingeți [Utilitar] și selectați [Informații dispozitiv].

Verificați dacă este afișată adresa IP.

- Pentru mediul IPv4

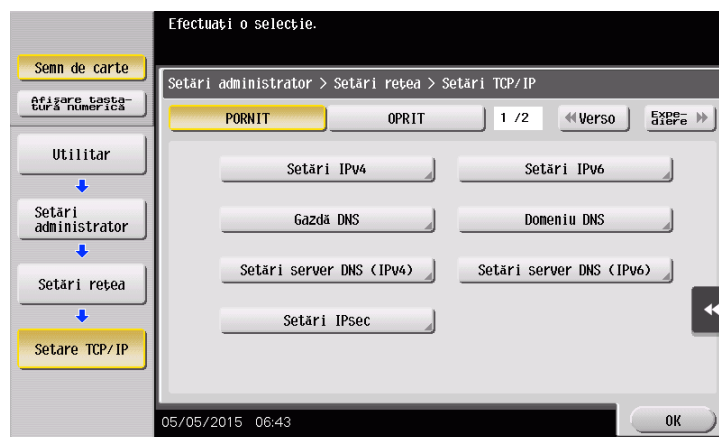


- Pentru mediul IPv6



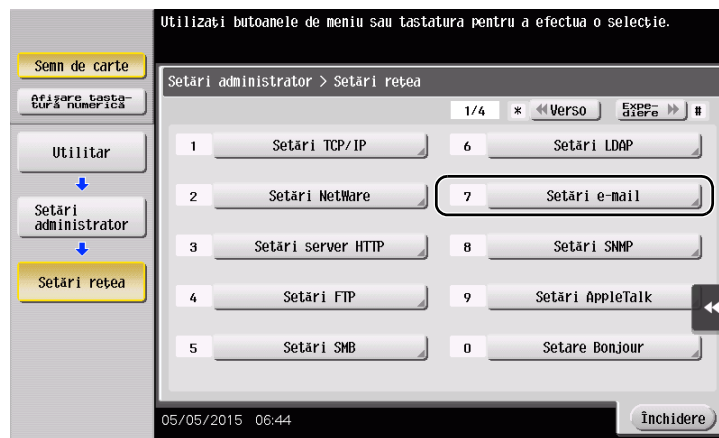
Recomandări

- În general, pentru conexiunea la rețea sunt disponibile setările implicite; totuși, unele medii de rețea necesită o modificare a setărilor de rețea.
- Dacă nu este afișată nicio adresă IP, trebuie să configurați rețeaua. Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări rețea] - [Setări TCP/IP]. Configurați setările necesare pentru adaptarea la mediu. Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.
- Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

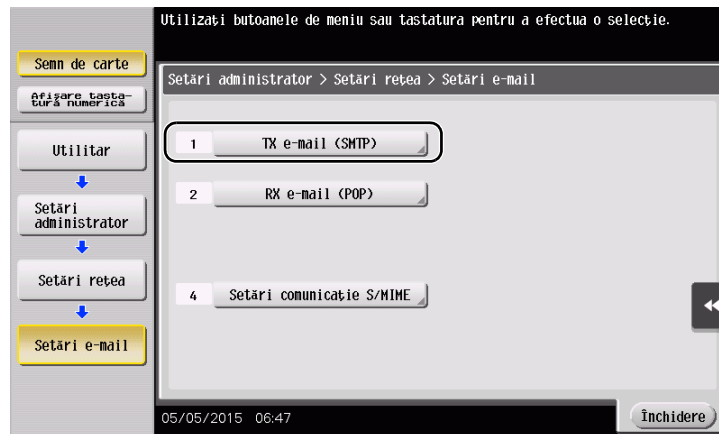


Configurarea mediului de transmisie prin e-mail

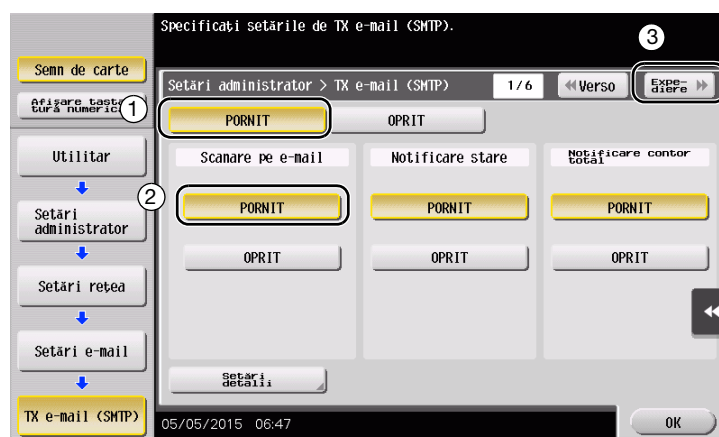
- 1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări rețea] - [Setări e-mail].
 → Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.



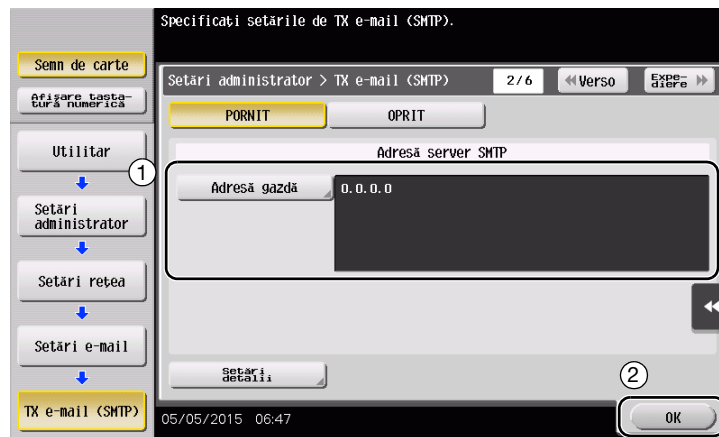
- 2 Atingeți [TX e-mail (SMTP)].



- 3 Selectați [PORNIT] pentru a activa setările TX e-mail (SMTP) și funcția TX e-mail.

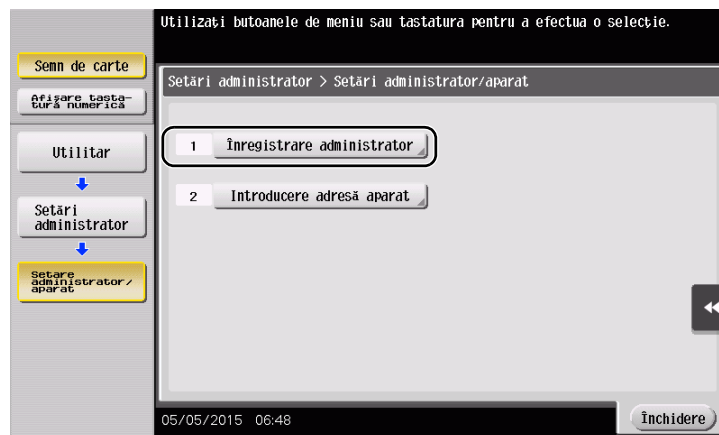


4 Introduceți adresa serverului SMTP.

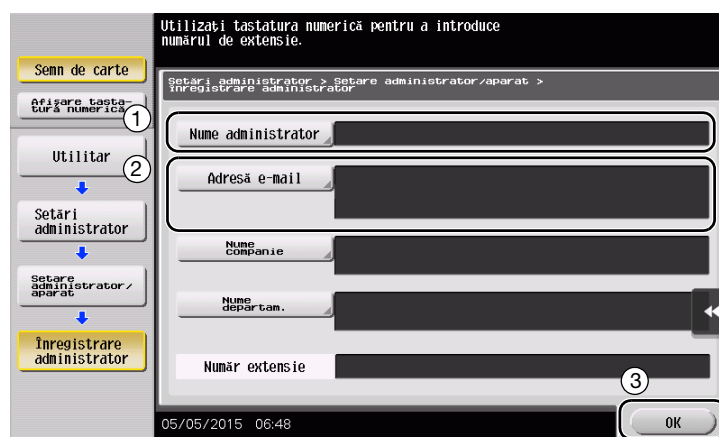


Configurarea informațiilor despre administrator

- 1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări administrator/aparat] - [Înregistrare administrator].

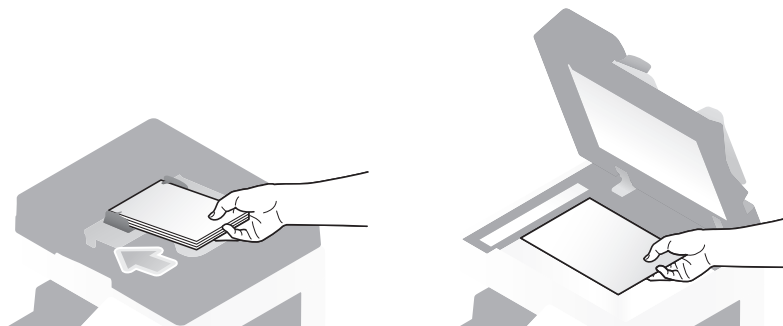


- 2 Introduceți informațiile necesare, apoi atingeți [OK].

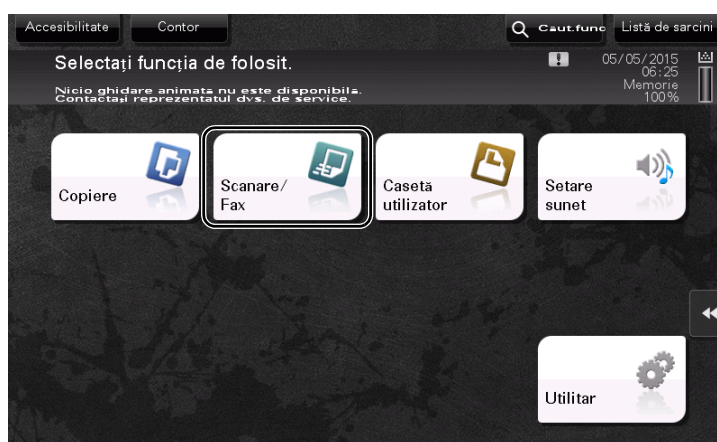


Trimiterea originalului

- 1 Încărcați originalul.



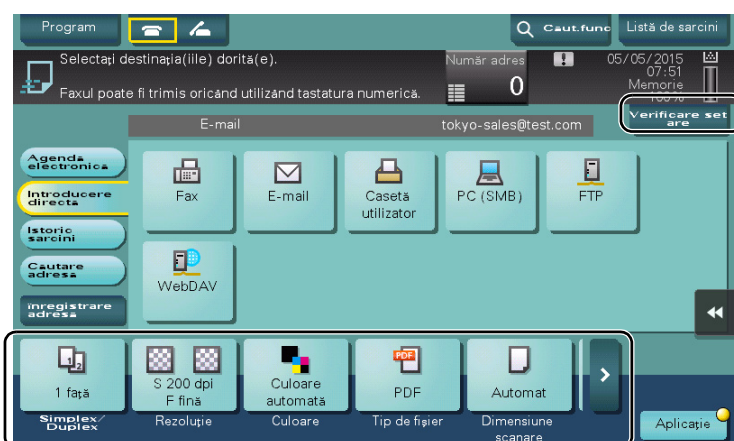
- 2 Atingeți [Scanare/Fax].



3 Introduceți o destinație.



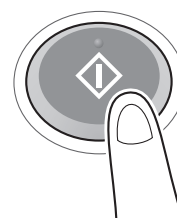
- 4 Verificați setarea, dacă este necesar.
 → Atingeți [Verificare setare] pentru a verifica setarea.



- De asemenea, puteți verifica setarea utilizând tastele afișate pe **ecranul tactil**.
 → Pentru a modifica setarea, atingeți tasta dorită de pe **ecranul tactil**.

| Setări | Descriere |
|----------------------------------|--|
| [Simplex/Duplex] | Selectați dacă se vor scana una sau ambele fețe ale originalului. |
| [Rezoluție] | Specificați rezoluția de scanare. |
| [Culoare] | Selectați dacă originalul se va scana în modul color sau alb-negru. |
| [Tip de fișier] | Selectați tipul de fișier în care se vor salva datele scanate. |
| [Dimensiune scanare] | Specificați dimensiunea originalului care se va scana. |
| [Nume fișier/nume subiect/altul] | Modificați numele fișierului sau subiectul unui e-mail care se va trimite. |

- 5 Apăsați tasta **Start**.



3.3 Funcția de fax

3.3.1 Setări necesare și operații de bază

Această secțiune descrie setările necesare pentru a trimite și pentru a primi un fax prin intermediul unei linii telefonice, precum și operațiile de bază.



Recomandări

- **Discul dur** este opțional în unele zone. Pentru a utiliza funcția de fax, **discul dur** și **setul de fax** trebuie să fie instalate pe acest aparat.

Fluxul de pregătire

În continuare, este prezentat un flux de pregătiri pentru trimiterea unui fax. Pentru detalii, consultați pagina relevantă.

Această pregătire nu este necesară a doua oară sau la operațiile ulterioare.

- 1 Verificarea conexiunii prin cablu (Administrator)
 - Verificați dacă aparatul este corect conectat la linia telefonică. Pentru detalii, consultați pagina 3-39.
- 2 Înregistrarea informațiilor de transmisie (Administrator)
 - Specificați numele și numărul de fax care se vor afișa ca expeditor atunci când se trimite un fax de la acest aparat. Pentru detalii, consultați pagina 3-40.
- 3 Selectarea metodei de apelare (Administrator)
 - Selectați metoda de apelare adecvată mediului dumneavoastră. Pentru detalii, consultați pagina 3-41.

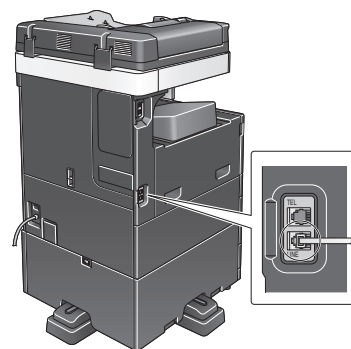
Fluxul de operații

În continuare, este descris fluxul de operații necesar pentru trimiterea unui fax. Pentru detalii, consultați pagina 3-42.

- 1 Încărcarea originalului
- 2 Introducerea unei destinații
 - Introduceți numărul de fax al destinației și verificați setările, precum calitatea imaginii.
- 3 Apăsați tasta **Start**.
 - Apăsați tasta **Start** pentru a trimite originalul.

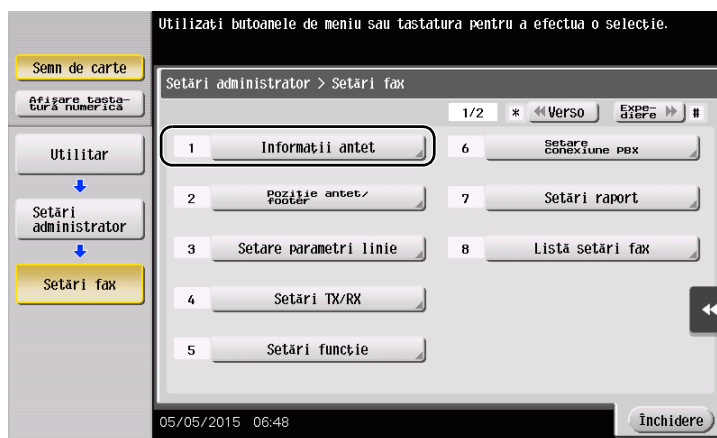
Verificarea conexiunii prin cablu

Verificați dacă un cablu modular este conectat la portul LINE al acestui aparat.

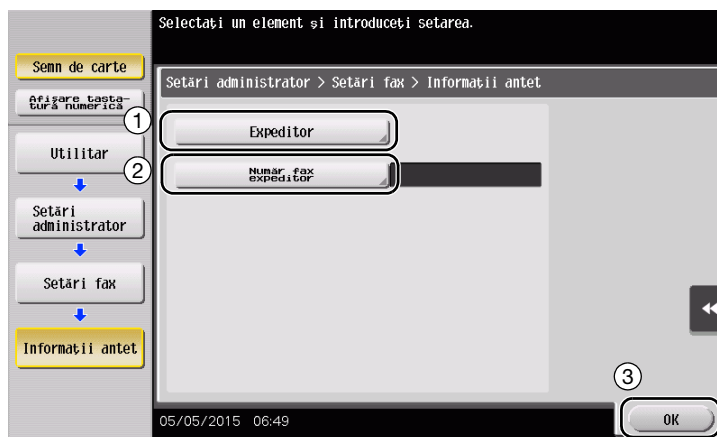


Înregistrarea informațiilor de transmisie

- 1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări fax] - [Informații antet].
 → Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.



- 2 Introduceți informațiile expeditorului, apoi atingeți [OK].

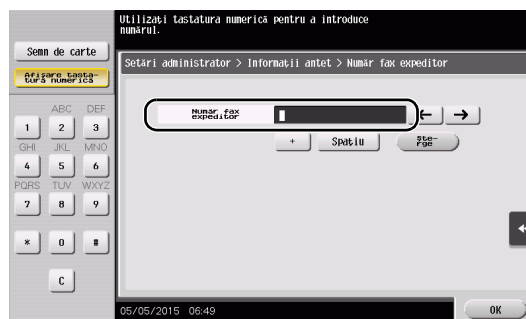
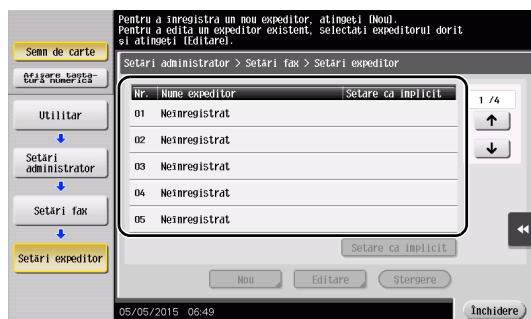


- Setări expeditor

Introduceți numele care se va afișa ca expeditor.

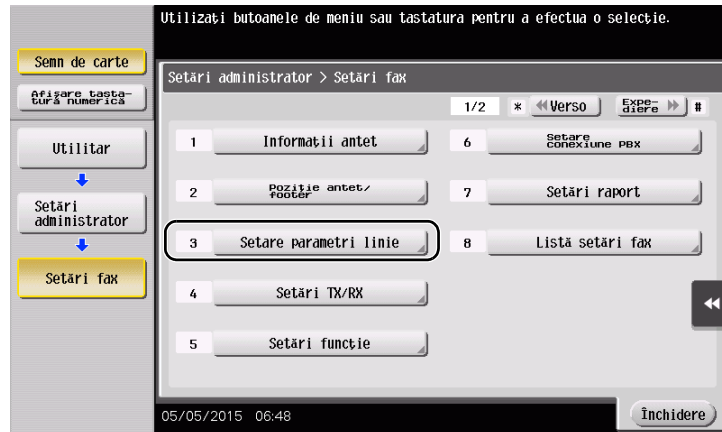
- Setări număr fax expeditor

Introduceți numărul de fax care se va afișa ca expeditor.

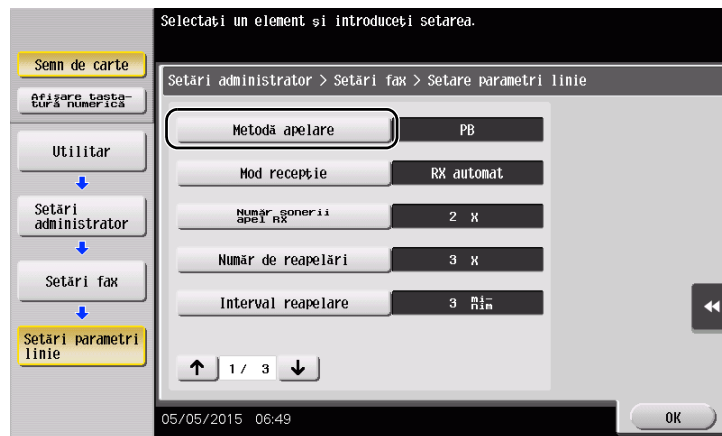


Selectarea metodei de apelare

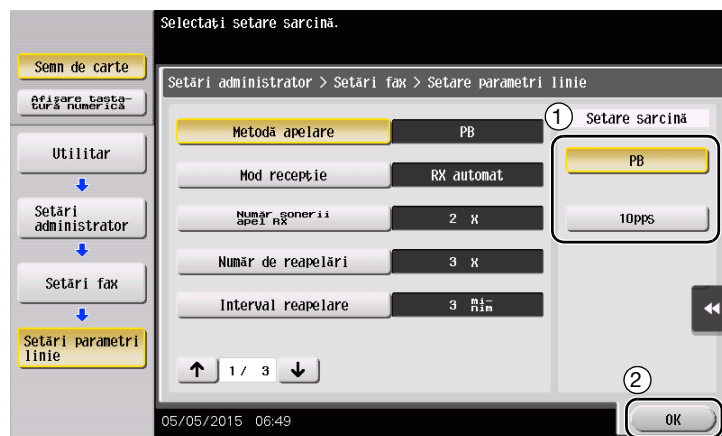
- 1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări fax] - [Setare parametri linie].



- 2 Atingeți [Metodă apelare].



- 3 Pentru tipul de buton, selectați [PB], iar pentru tipul de apelare prin impulsuri, selectați [10pps].

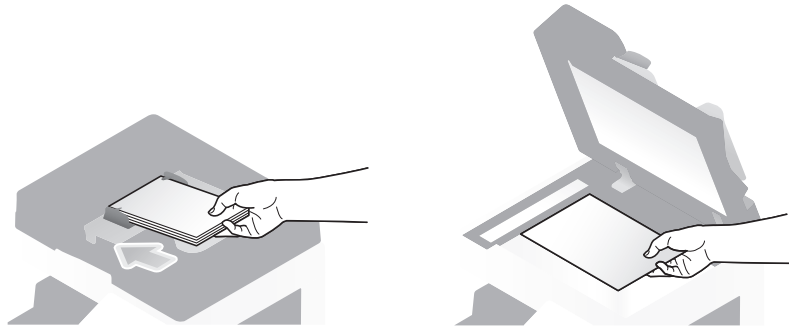


Dacă nu cunoașteți tipul metodei de apelare:

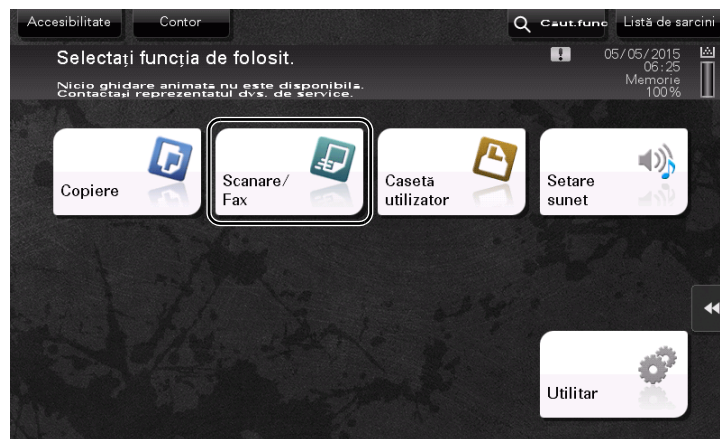
- Dacă nu cunoașteți tipul metodei de apelare, acționați butoanele telefonului dumneavoastră. Când auziți "bip bup bip", setați [Metodă apelare] la [PB].
- Dacă nu auziți "bip bup bip" după acționarea butoanelor, selectați [10pps].

Trimiterea originalului

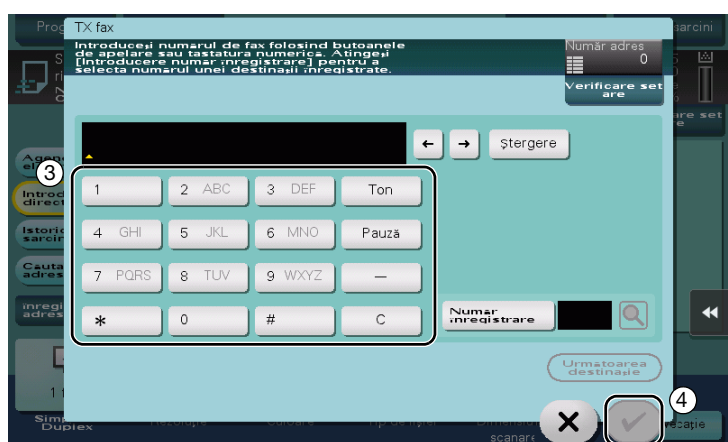
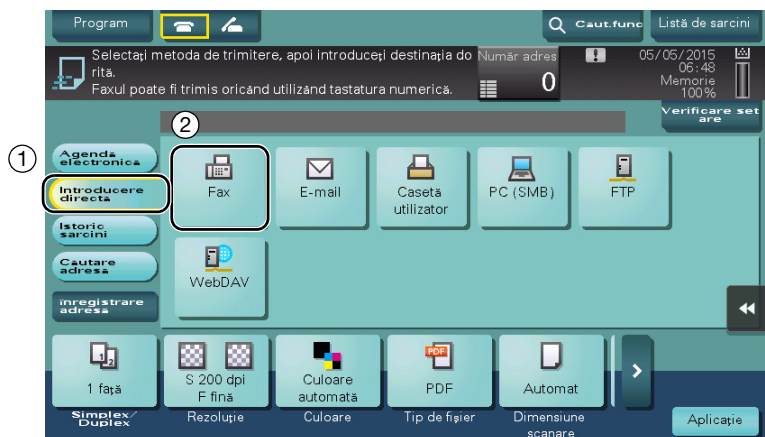
- 1 Încărcați originalul.



- 2 Atingeți [Scanare/Fax].

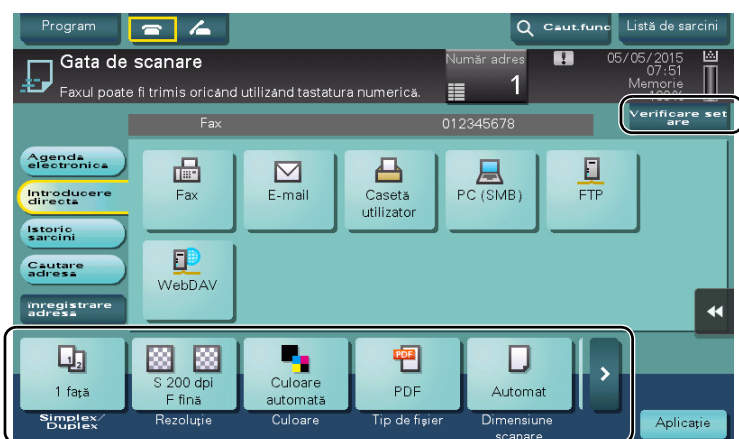


3 Introduceți o destinație.



4 Verificați setarea, dacă este necesar.

→ Atingeți [Verificare setare] pentru a verifica setarea.



- De asemenea, puteți verifica setarea utilizând tastele afișate pe ecranul tactil.
- Pentru a modifica setarea, atingeți tasta dorită de pe ecranul tactil.

[Culoare], [Tip de fișier] și [Nume fișier/nume subiect/altul] nu sunt disponibile la trimiterea către un număr de fax.

| Setări | Descriere |
|----------------------|---|
| [Simplex/Duplex] | Selectați dacă se vor scana una sau ambele fețe ale originalului. |
| [Rezoluție] | Specificați rezoluția de scanare. |
| [Dimensiune scanare] | Specificați dimensiunea originalului care se va scana. |

5 Apăsați tasta **Start**.

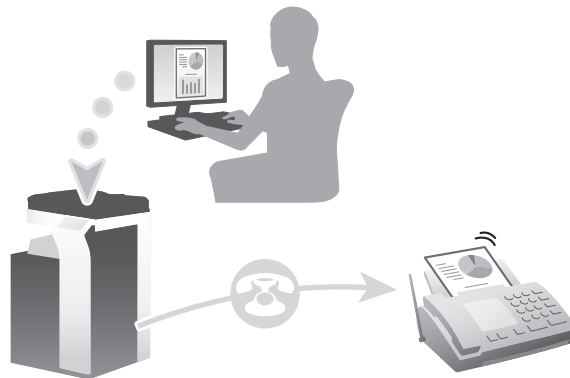


3.3.2 Trimiterea unui fax direct de la un PC (TX FAX PC)

Puteți trimite un fax la aparatul de fax de destinație în același mod în care imprimați datele create pe computerul dumneavoastră.

Avantajele trimiterii unui fax direct de la un computer

- Economisirea hârtiei
- Operațiile de fax se execută fără părăsirea biroului
- Se oferă imagini clare, prin trimiterea datelor direct de la un computer



Recomandări

- **Discul dur** este opțional în unele zone. Pentru a utiliza această funcție, **discul dur și setul de fax** trebuie să fie instalate pe acest aparat.
- Această funcție nu este suportată de sistemul de operare Mac.

Fluxul de pregătire

În continuare, este descris un flux de pregătire pentru trimiterea unui fax de la un computer. Pentru detalii, consultați pagina relevantă.

Această pregătire nu este necesară a doua oară sau la operațiile ulterioare.

- 1 Verificarea conexiunii prin cablu (Administrator)
 - Verificați dacă aparatul este corect conectat la linia telefonică și la cablul de rețea. Pentru detalii, consultați pagina 3-45.
- 2 Verificarea setărilor de rețea ale aparatului (Administrator)
 - Verificați setările de rețea ale acestui aparat. Pentru detalii, consultați pagina 3-46. Rețeaua se poate utiliza cu setările implicite, cu excepția cazurilor în care se solicită altceva.
- 3 Instalarea driverului de fax pe computerul dumneavoastră
 - Instalați driverul de imprimantă pe computerul dumneavoastră. Pentru detalii, consultați pagina 3-47.

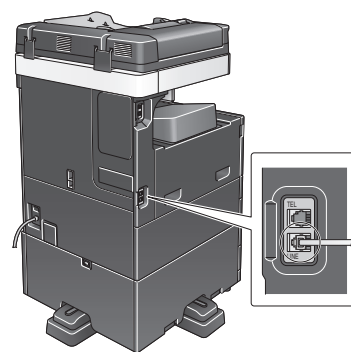
Fluxul de operații

În continuare, este descris fluxul de operații necesar pentru trimiterea unui fax. Pentru detalii, consultați pagina 3-48.

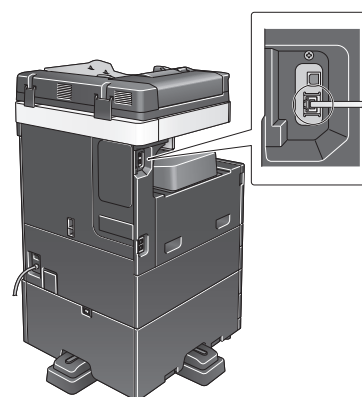
- 1 Crearea datelor
 - Creați datele care se vor trimite utilizând software-ul de aplicație.
- 2 Configurarea driverului de fax
 - Selectați un driver de fax și modificați setarea, dacă este necesar.
- 3 Introducerea unei destinații pentru trimiterea datelor
 - Introduceți o destinație pentru trimiterea datelor.

Verificarea conexiunii prin cablu

- 1 Verificați dacă un cablu modular este conectat la portul LINE al acestui aparat.



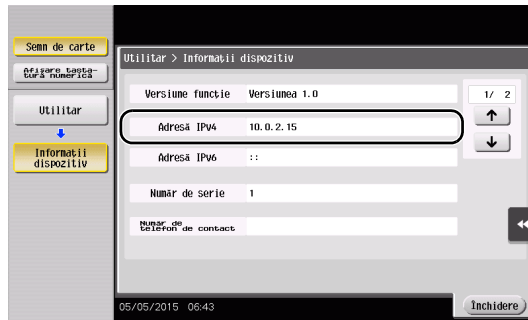
- 2 Verificați dacă un cablu LAN este conectat la portul LAN al aparatului, precum și dacă LED-ul verde este aprins.



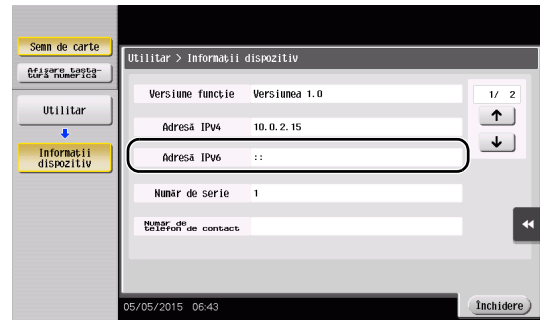
Verificarea setărilor de rețea ale aparatului

Atingeți [Utilitar] și selectați [Informații dispozitiv]. Verificați dacă este afișată adresa IP.

- Pentru mediul IPv4

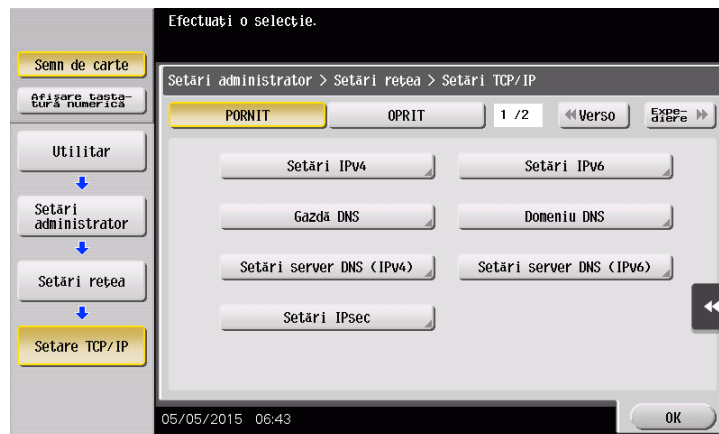


- Pentru mediul IPv6



Recomandări

- În general, pentru conexiunea la rețea sunt disponibile setările implicite; totuși, unele medii de rețea necesită o modificare a setărilor de rețea.
- Dacă nu este afișată nicio adresă IP, trebuie să configurați rețeaua. Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări rețea] - [Setări TCP/IP]. Configurați setările necesare pentru adaptarea la mediu. Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.
- Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.



Instalarea driverului de fax

Utilizați programul de instalare pentru instalarea driverului de fax.

Această secțiune descrie modul de configurare a setărilor de imprimare standard.

✓ Pentru această operație sunt necesare drepturi de administrator pentru computerul dumneavoastră.

1 Introduceți CD/DVD-ROM-ul driverului de imprimantă în unitatea CD/DVD-ROM a computerului.



2 Faceți clic pe [Instalare imprimantă].

3 Continuați procedura, urmând instrucțiunile de pe ecran.
Imprimantele și MFP-urile conectate la rețea sunt căutate în mod automat.

4 Selectați acest aparat din listă.

5 Selectați un driver de fax.

6 Faceți clic pe [Instalare].

7 Faceți clic pe [Finalizare].

Trimiterea datelor

- 1 Creați datele care se vor trimite utilizând software-ul de aplicație.
- 2 Din meniul [Fișier], selectați [Imprimare].



- 3 Selectați driverul de fax al aparatului și faceți clic pe [Imprimare].
 - Făcând clic pe [Preferințe] se poate modifica setarea driverului de imprimantă după necesități.
 - Dacă autentificarea utilizatorului este activată la acest aparat, specificați datele necesare, precum numele de utilizator și parola.
- 4 Introduceți un [Nume] și un [Număr FAX] de destinație.
 - Pentru a trimite date la mai multe destinații, repetați acest pas.
 - Făcând clic pe [Adăugare din agendă electronică] se pot regăsi destinațiile înregistrate ale aparatului.
- 5 Faceți clic pe [OK].

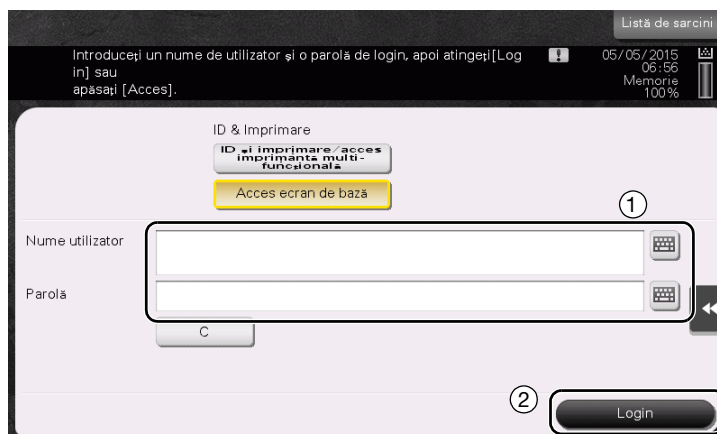
3.4 Funcția copiere

Operații de bază

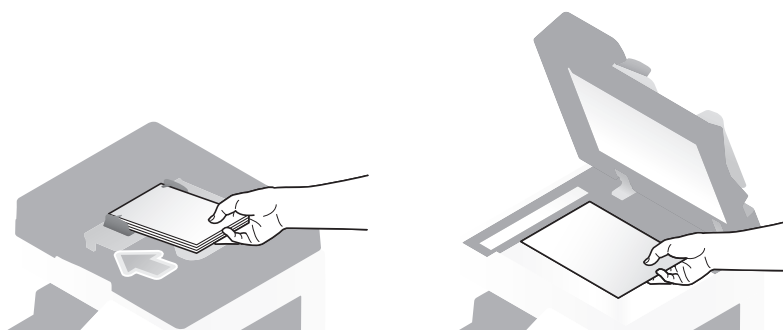
În continuare, sunt descrise operațiile de bază pentru efectuarea unei copii.

- 1 Dacă autentificarea utilizatorului este activată, apare ecranul de conectare. Atingeți zona de introducere sau pictograma tastaturii pentru a introduce informațiile necesare, apoi atingeți [Login] sau apăsați tasta **Accesare**.

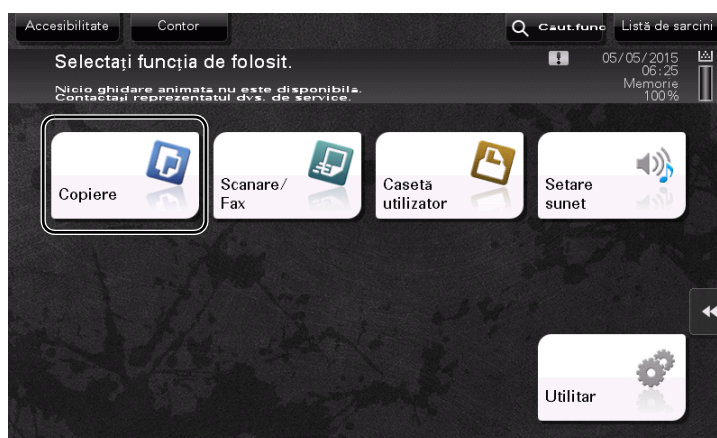
→ Dacă este activată cartela IC sau autentificarea biometrică, consultați pagina 3-51.



- 2 Încărcați originalul.

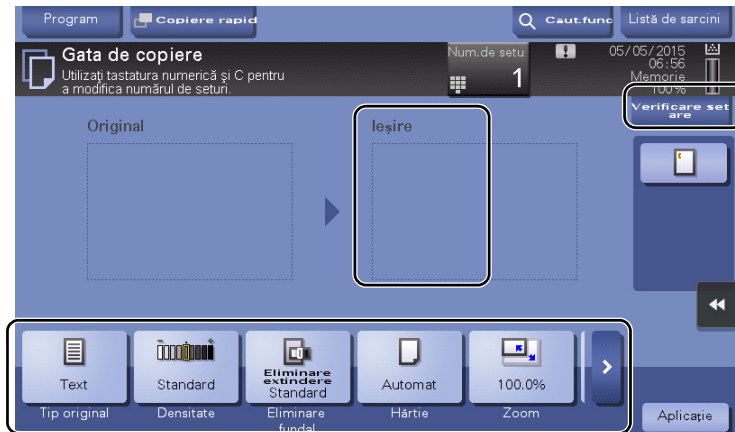


- 3 Atingeți [Copiere].



4 Verificați setările de bază.

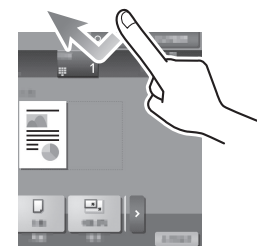
- Verificați imaginea de ieșire configurată conform specificațiilor în timp ce vizualizați ilustrațiile de ieșire afișate pe **ecranul tactil**.
- Atingeți [Verificare setare] pentru a verifica setările detaliate.



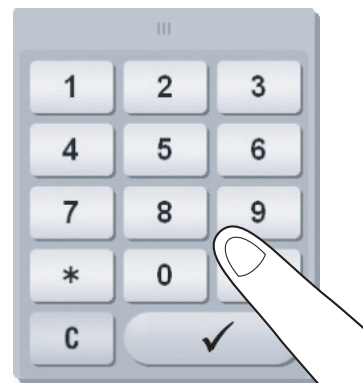
- Pentru a modifica setarea, atingeți tasta dorită de pe **ecranul tactil**.

| Setări | Descriere |
|--------------------|---|
| [Tip original] | Specificați tipul de original al originalului. |
| [Broșură] | Paginile din datele originale sunt aranjate și dispuse în format broșură și imprimate pe ambele fețe ale colilor. |
| [Hârtie] | Specificați hârtia de ieșire. |
| [Zoom] | Specificați rata de zoom. |
| [Duplex/Combinare] | Specificați copierea față-verso sau copierea combinată. |
| [Finisare] | Configurați setarea de ofset, perforare sau capsare pentru hârtia de ieșire. |
| [Densitate] | Reglați densitatea de copiere. |
| [Eliminare fundal] | Reglați densitatea fundalului când datele imprimate pe verso pot fi reproduse pe fața copiei sau când fundalul originalului este colorat. |

5 Apăsați zona de introducere pentru introducerea numărului de copii.



- 6 Introduceți numărul de copii utilizând **tastatura** și apăsați tasta **Start**.

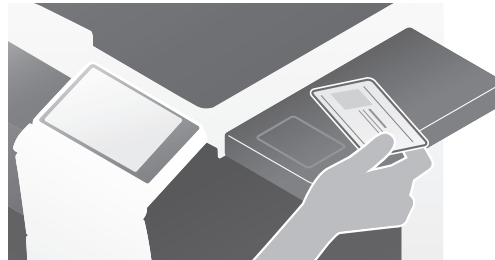


Autentificare utilizator

Puteți efectua autentificarea la acest aparat după utilizator sau după grup.

Instalarea unităților opționale activează autentificarea cu cartelă IC sau biometrică.

Dacă este activată autentificarea cu cartelă IC, treceți sau așezați cartela IC peste sau pe cititorul de cartele al unității de autentificare.



Dacă se activează autentificarea biometrică, așezați degetul pe cititorul venei digitale de la unitatea de autentificare.



3.5 Înregistrarea unei destinații

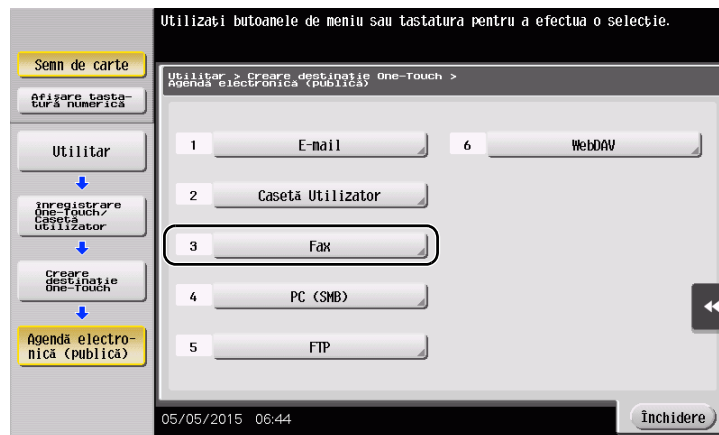
3.5.1 Înregistrarea unei agende electronice

Funcțiile de fax și scanare la trimitere pot înregistra destinațiile frecvent utilizate ca agende electronice. Această secțiune explică un exemplu de înregistrare a unei agende electronice la care este trimis un fax.

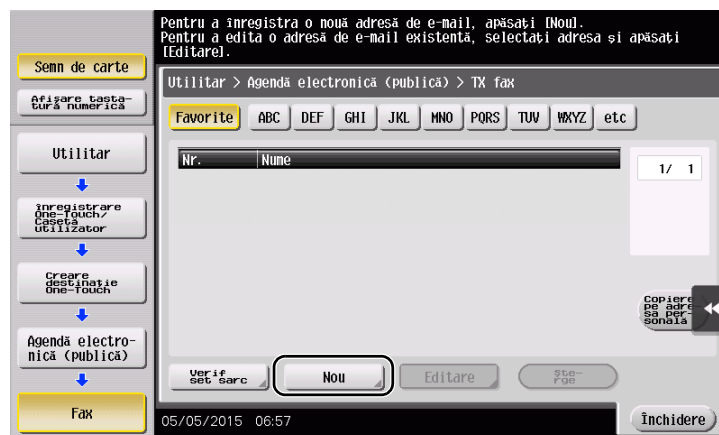
Utilizarea panoului de comandă pentru înregistrarea unei agende electronice - Înregistrare din utilitar

Selectați un tip de destinație și înregistrați informațiile despre destinație.

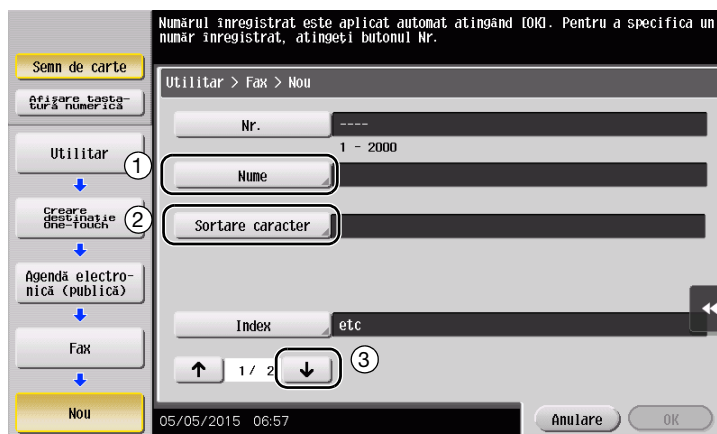
- 1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Înregistrare One-Touch/casetă utilizator] - [Creare destinație One-Touch] - [Agendă electronică (publică)].
- 2 Selectați tipul de destinație pe care doriți să-l înregistrați.



- 3 Atingeți [Nou].



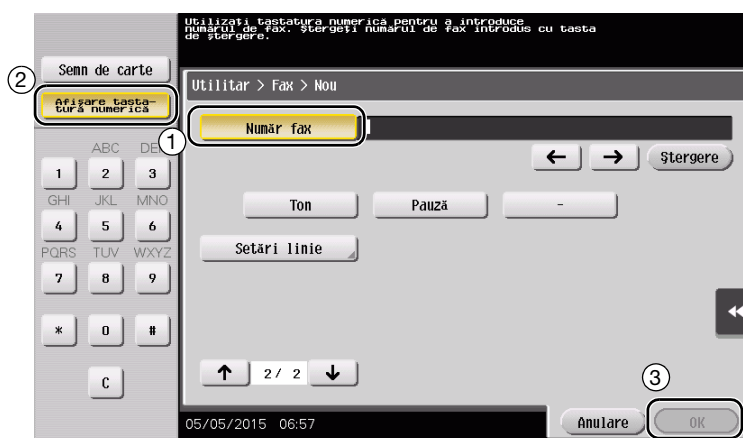
- 4 Introduceți numele destinației pe care doriți să o înregistrați.
- Atingeți [Nume] și introduceți numele destinației, utilizând tastatura afișată.
 - Pentru [Sortare caracter], introduceți același nume ca [Nume].



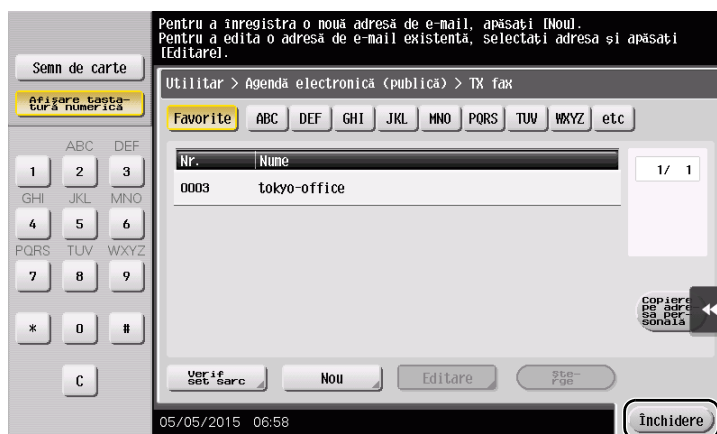
- Acesta setează indexul corespunzător pentru numele introdus la [Nume] la [Index]. Pentru a modifica setarea, atingeți [Index].
- Elementele de intrare și numărul ecranelor de setare variază în funcție de tipul destinației. Utilizați [↑] sau [↓] pentru comutarea între ecranele de setare în timpul introducerii elementelor necesare. Pentru informații despre elementele de intrare, consultați pagina 3-57.

- 5 Introduceți numărul de fax.

- Apăsați [Afișare tastatură numerică] pentru a afișa **tastatura numerică** și introduceți numărul de fax.



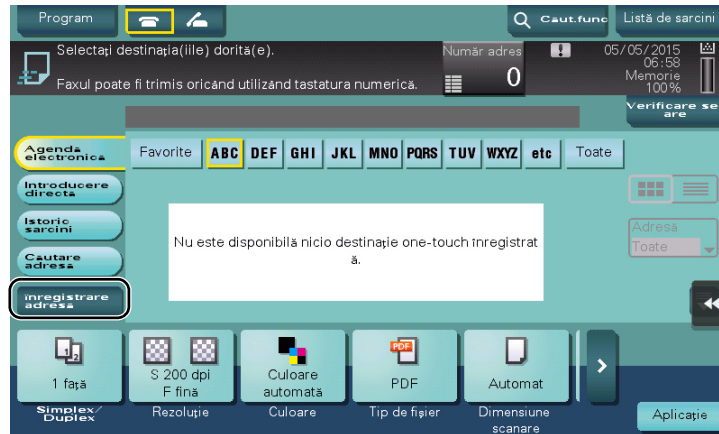
- 6 Atingeți [Închidere].



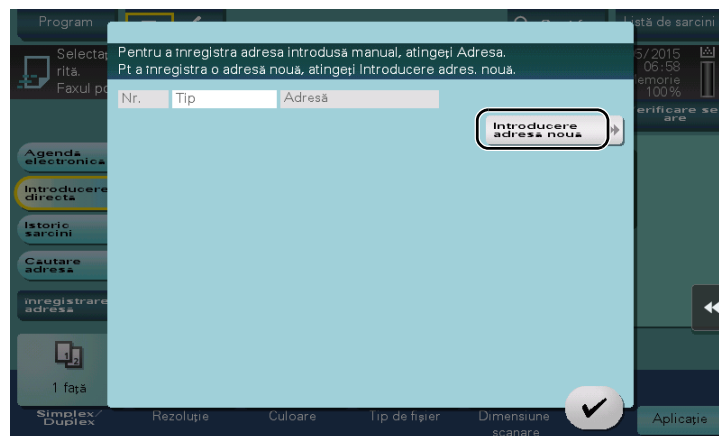
Utilizarea panoului de comandă pentru înregistrarea unei agende electronice - Înregistrarea în modul Scanare/fax

Selectați un tip de destinație și înregistrați informațiile despre destinație.

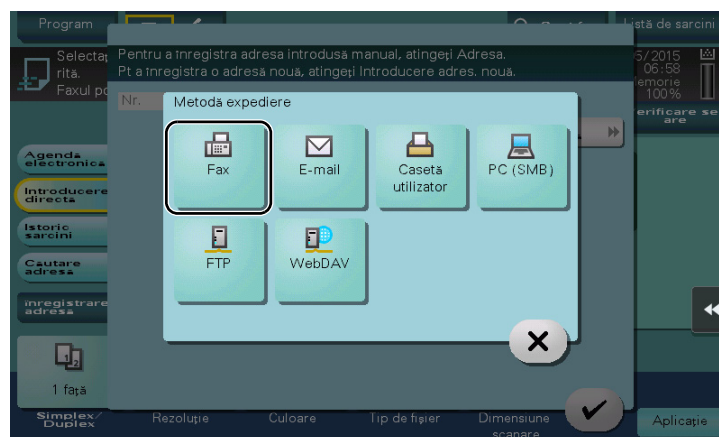
- 1 Afișați ecranul de Scanare/fax.
- 2 Apăsați [Înregistrare adresă].



- 3 Apăsați [Introducere adresă nouă].

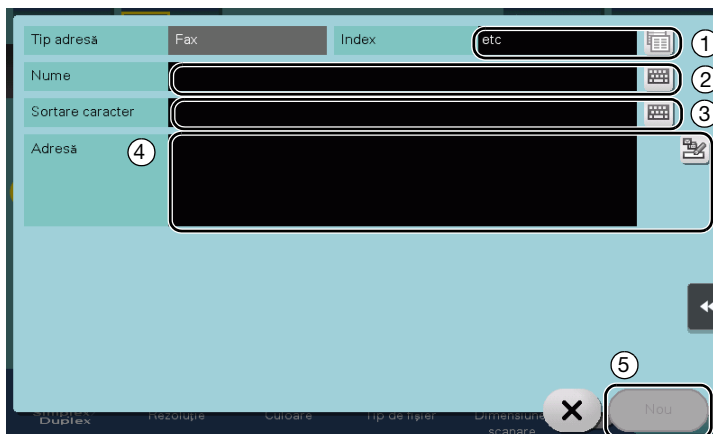


- 4 Selectați un tip de destinație.



5 Introduceți numărul de fax.

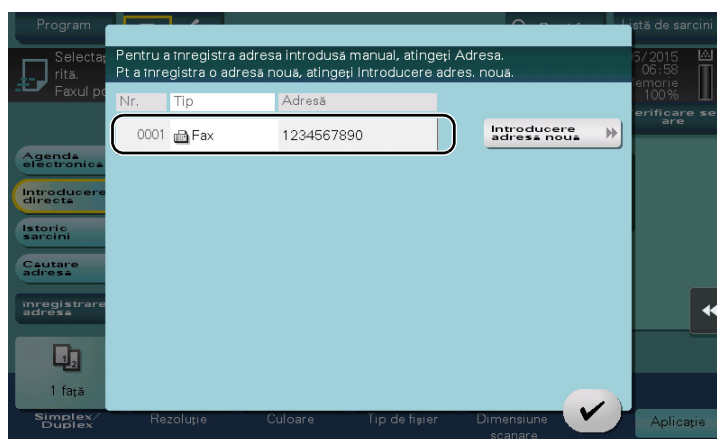
- Pentru [Index], setați cuvinte de căutare care corespund [Numelui].
- Pentru [Nume], introduceți numele destinației care se va înregistra utilizând tastatura afișată.
- Pentru [Sortare caracter], introduceți același nume ca [Nume].



- Elementele de intrare și numărul ecranelor de setare variază în funcție de tipul destinației. Pentru informații despre elementele de intrare, consultați pagina 3-57.

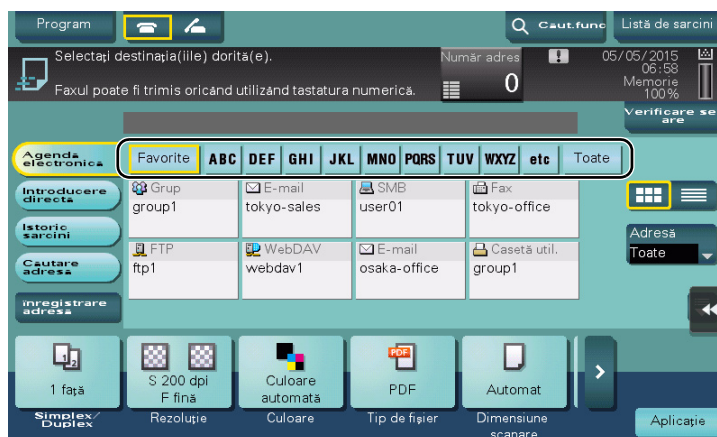
Înregistrare prin introducere directă

- Destinația introdusă utilizând butonul [Introducere directă] poate fi înregistrată și înainte de trimiterea datelor.



Ce este un index?

- Acesta este utilizat ca index al unei destinații înregistrate. Atingeți tasta Index pentru a limita o destinație țintă.
- Dacă [Favorite] este selectat ca index, destinația apare pe ecranul de bază al ecranului de transmisie după ce a fost înregistrată în agenda electronică, permițând utilizatorului să selecteze cu ușurință o destinație.



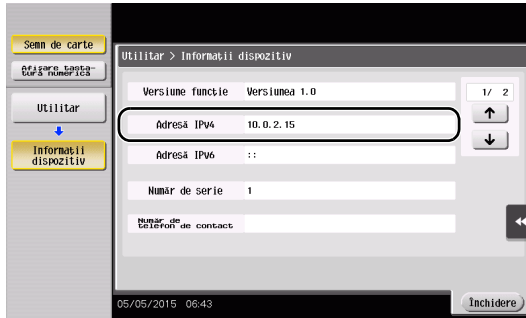
Utilizarea unui computer pentru înregistrarea unei destinații one-touch

În afara utilizării **panoului de comandă**, agendele electronice pot fi înregistrate de la un computer cu ajutorul utilitarului software **Web Connection**.

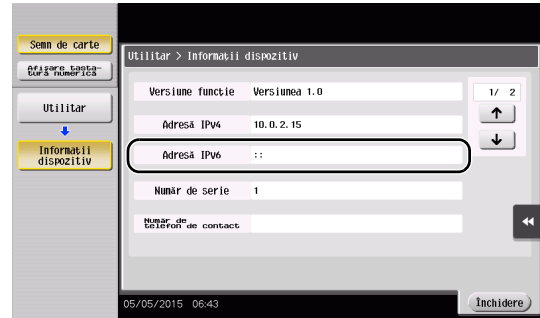
1 Verificarea adresei IP a aparatului

→ Atingeți [Utilitar] și selectați [Informații dispozitiv]. Verificați dacă este afișată adresa IP.

- Pentru mediul IPv4



- Pentru mediul IPv6



→ Dacă nu este afișată nicio adresă IP, trebuie să configurați rețeaua. Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

2 Porniți un browser web, introduceți adresa IP a aparatului în câmpul URL, apoi apăsați tasta [Enter].

→ Pentru "http://192.168.1.20/", "192.168.1.20" este o adresă IP.

→ În mediul IPv6, includeți adresa IPv6 între paranteze [. De exemplu, dacă adresa IPv6 a aparatului este "fe80::220:6bff:fe10:2f16", tastați "http://[fe80::220:6bff:fe10:2f16]/".



→ Dacă apare ecranul de conectare, introduceți elementele necesare și faceți clic pe [Login].

3 Selectați [Store Address] și faceți clic pe [New Registrati].

4 Selectați tipul de destinație pe care doriți să-l înregistrați.

5 Introduceți informațiile necesare, precum numele, numărul de fax și indexul.

3.5.2 Informații necesare pentru înregistrarea unei destinații

Elementele de introdus sau numărul de ecrane necesare pentru înregistrarea unei destinații variază în funcție de tipul de transmisie. Această secțiune descrie informațiile specifice necesare pentru înregistrarea unei destinații.



Recomandări

- În acest tabel sunt omise setările elementelor care pot fi, în general, utilizate cu valorile implicite.
- **Discul dur** este opțional în unele zone. Pentru a înregistra o destinație a casetei de utilizator, **discul dur** trebuie să fie instalat pe acest aparat. Pentru a înregistra o destinație de fax, **discul dur și setul de fax** trebuie să fie instalate pe acest aparat.

| Element | | Descriere |
|---------------------|---------------------|---|
| [E-mail] | [Nume] | Introduceți numele destinației care se va înregistra ca agendă electronică. |
| | [Adresă e-mail] | Introduceți adresa de e-mail utilizată ca destinație. |
| [Casetă utilizator] | [Nume] | Introduceți numele destinației care se va înregistra ca agendă electronică. |
| | [Casetă utilizator] | Selectați o casetă utilizator care se va utiliza ca destinație. |
| [Fax] | [Nume] | Introduceți numele destinației care se va înregistra ca agendă electronică. |
| | [Număr fax] | Introduceți numărul de fax al destinației. |
| [PC (SMB)] | [Nume] | Introduceți numele destinației care se va înregistra ca agendă electronică. |
| | [ID utilizator] | Introduceți numele de conectare al computerului de destinație. |
| | [Parolă] | Introduceți parola necesară pentru conectarea la computer. |
| | [Adresă gazdă] | Introduceți numele sau adresa IP ale computerului. |
| | [Cale fișier] | Introduceți numele folderului care se va utiliza ca destinație. |
| [FTP] | [Nume] | Introduceți numele destinației care se va înregistra ca agendă electronică. |
| | [Adresă gazdă] | Introduceți adresa serverului FTP. |
| | [Cale fișier] | Introduceți directorul care se va utiliza ca destinație. |
| | [ID utilizator] | Introduceți ID-ul utilizator necesar pentru conectarea la FTP. |
| | [Parolă] | Introduceți parola necesară pentru conectarea la FTP. |
| [WebDAV] | [Nume] | Introduceți numele destinației care se va înregistra ca agendă electronică. |
| | [ID utilizator] | Introduceți ID-ul utilizator necesar pentru conectarea la WebDAV. |
| | [Parolă] | Introduceți parola necesară pentru conectarea la WebDAV. |
| | [Adresă gazdă] | Introduceți adresa serverului WebDAV. |
| | [Cale fișier] | Introduceți directorul care se va utiliza ca destinație. |

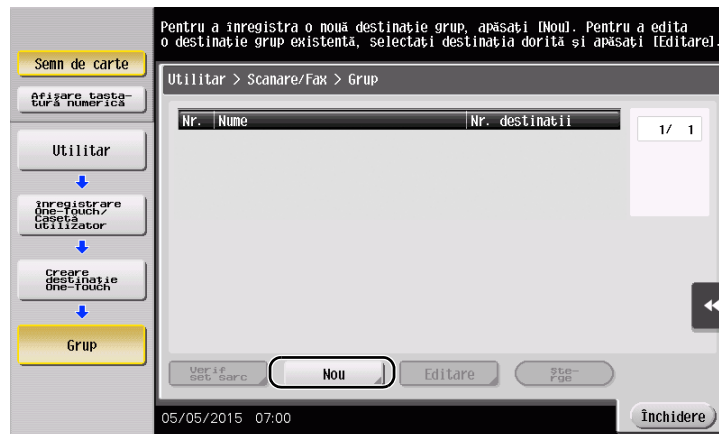
3.5.3 Înregistrarea unui grup

Mai multe agende electronice pot fi înregistrate ca grup.

Această funcție este utilă când aveți sarcini care implică trimiterea de date unor membri specificați, la intervale periodice.

Înregistrarea unui grup nou

- 1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Înregistrare One-Touch/casetă utilizator] - [Creare destinație One-Touch] - [Grup].
- 2 Atingeți [Nou].



- 3 Introduceți numele destinației pe care doriți să o înregistrați.
 - Atingeți [Nume] și introduceți numele destinației, utilizând tastatura afișată.
 - Pentru [Sortare caracter], introduceți același nume ca [Nume].



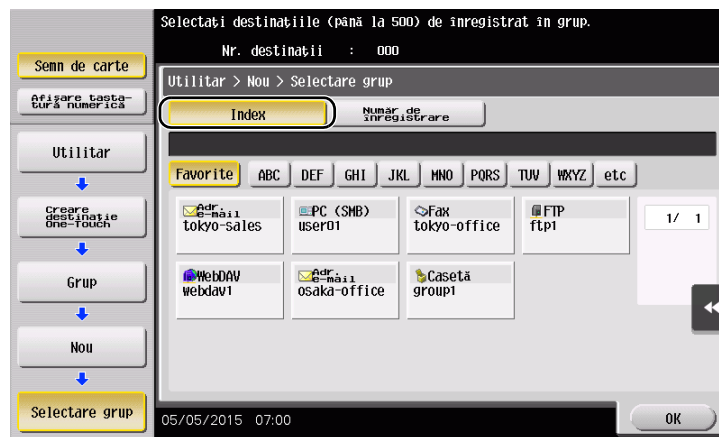
- Acesta setează indexul corespunzător pentru numele introdus la [Nume] la [Index]. Pentru a modifica setarea, atingeți [Index].

4 Selectați destinațiile care se vor grupa.

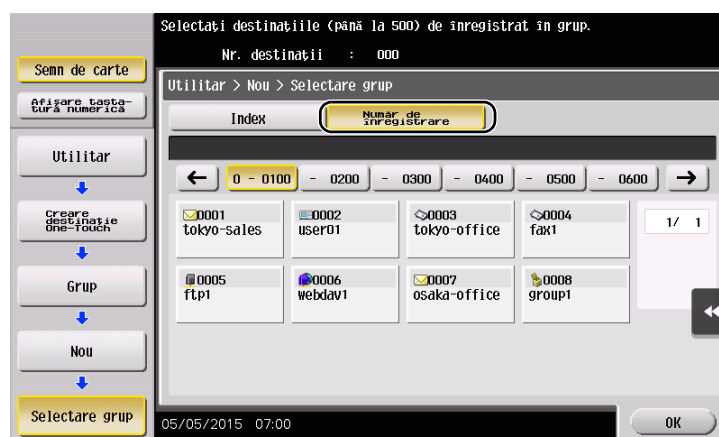
Afișați și selectați agenda electronică țintă de pe ecranul de selecție a destinației. Pentru căutarea unei destinații, se pot utiliza următoarele două metode.



→ Căutare după index: Caută numele destinației țintă utilizând un index.



→ Căutare după numărul de înregistrare: Caută destinația țintă utilizând un număr de înregistrare.



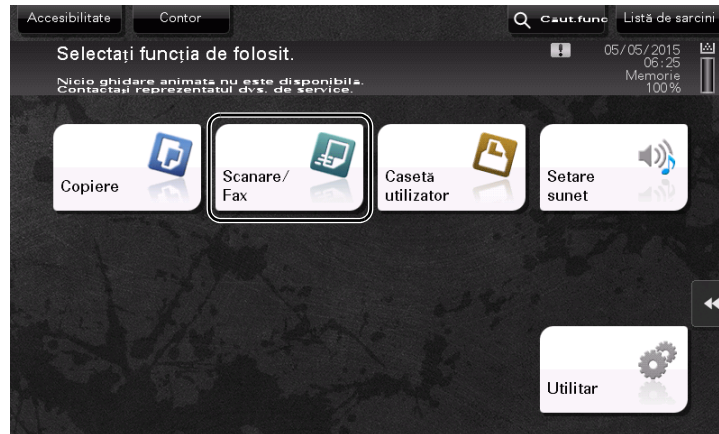
5 Repetați pasul 4 până la selectarea tuturor agendelor electronice care se vor grupa.

3.5.4 Regăsirea unei destinații înregistrate

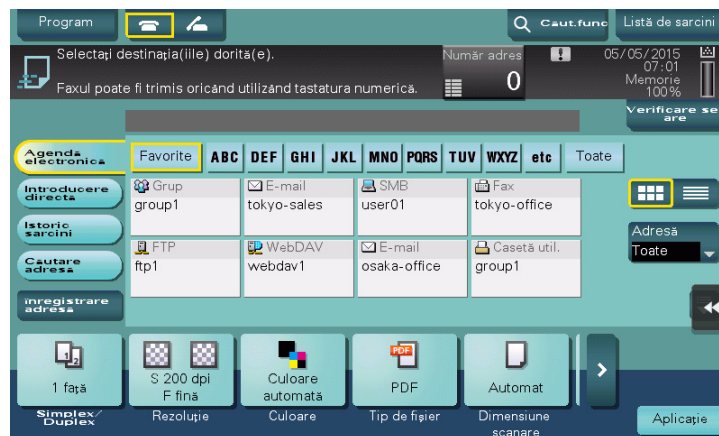
Regăsiți o agendă electronică sau un grup, pentru a o specifica drept destinație spre care sunt trimise date.

Regăsirea unei destinații

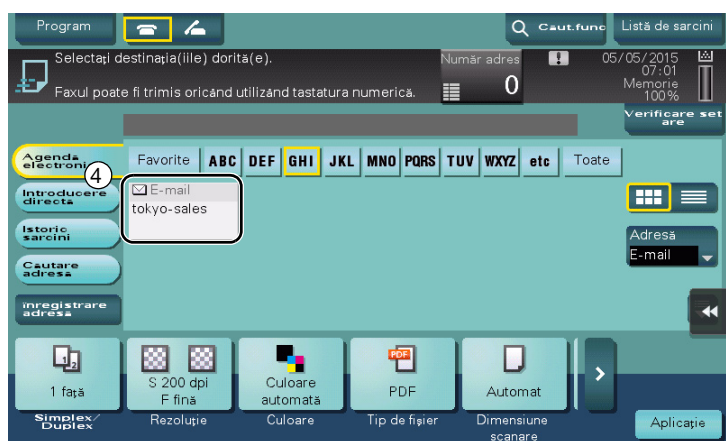
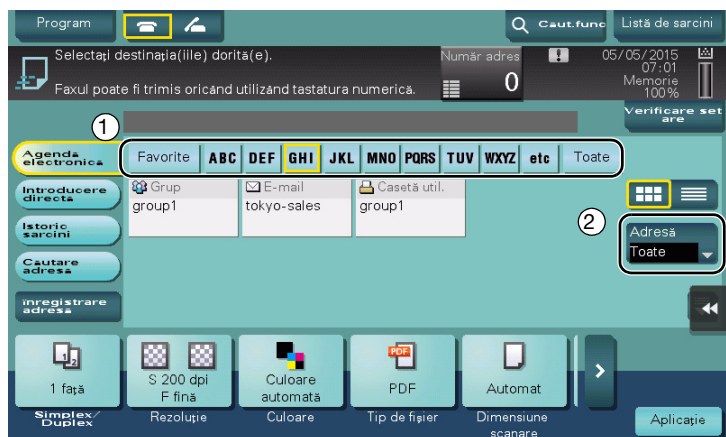
- 1 Atingeți [Scanare/Fax].



Destinațiile, care sunt clasificate la [Favorite] la înregistrarea indexurilor, sunt afișate pe ecranul de bază.



2 Reduceți numărul destinațiilor utilizând indexul și tipul de adresă.



Specificarea unei destinații

În afara regăsirii unei destinații înregistrate, o destinație se poate specifica prin diferite metode.

| Metodă | Descriere |
|---------------------|--|
| Introducere directă | Introduceți o destinație în mod direct, utilizând ecranul tastaturii sau tastatura . |
| Istoric sarcini | Specificați o destinație țintă în istoricul sarcinilor (cele mai recente cinci destinații) de pe ecranul de Scanare/fax. |
| Căutare adresă | Regăsește candidații pentru destinație după funcția de căutare a prefixului, utilizând numele (numele înregistrat al destinației) sau adresa (numărul de fax, adresa de e-mail sau numele computerului). Această funcție este utilă atunci când numărul de destinații înregistrate este prea mare. |



Referință

Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

3.6 Utilizarea unui dispozitiv de memorie USB



Recomandări

- **Discul dur** este opțional în unele zone. Pentru a utiliza această funcție, **discul dur** trebuie să fie instalat pe acest aparat.

3.6.1 Imprimarea datelor pe un dispozitiv de memorie USB

Datele salvate în dispozitivul de memorie USB pot fi imprimate. Această funcție este utilă la imprimarea datelor create pe un computer care nu este conectat la rețea.

Dispozitiv de tip memorie USB disponibil

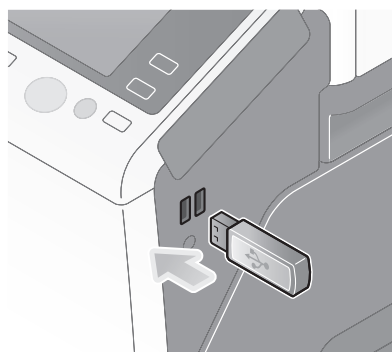
- Compatibil cu interfața USB versiunea 2.0/1.1
- Formatare în FAT32
- Fără funcția de securitate adăugată sau cu o funcție de securitate care poate fi oprită după necesități
- Nu există o limită superioară pentru dimensiunea memoriei.

Tipuri de fișiere imprimabile disponibile

- PDF, PDF compact, JPEG, TIFF, XPS, XPS compact, OOXML (.docx/.xlsx/.pptx) și PPML (.ppml/.vdx/.zip)
- Aparatul nu suportă alte tipuri de fișiere.

Imprimarea datelor

- 1 Conectați un dispozitiv de memorie USB la acest aparat.

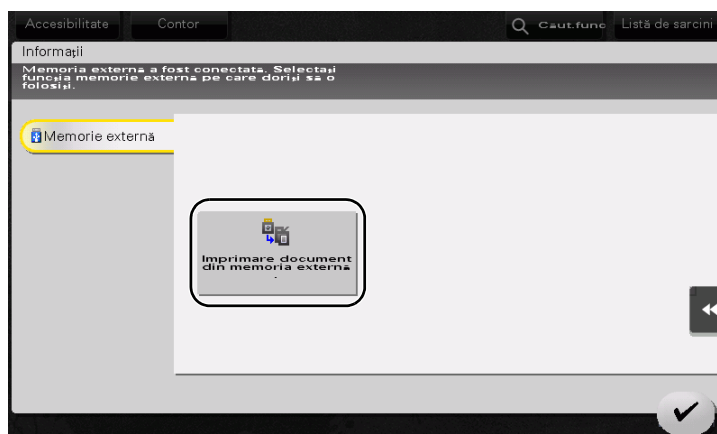


NOTĂ

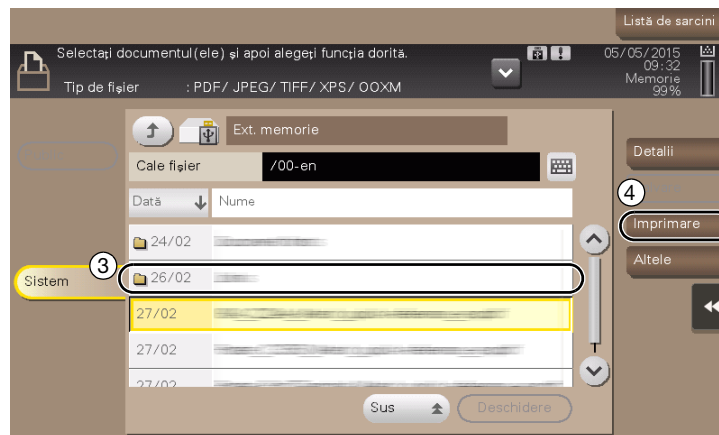
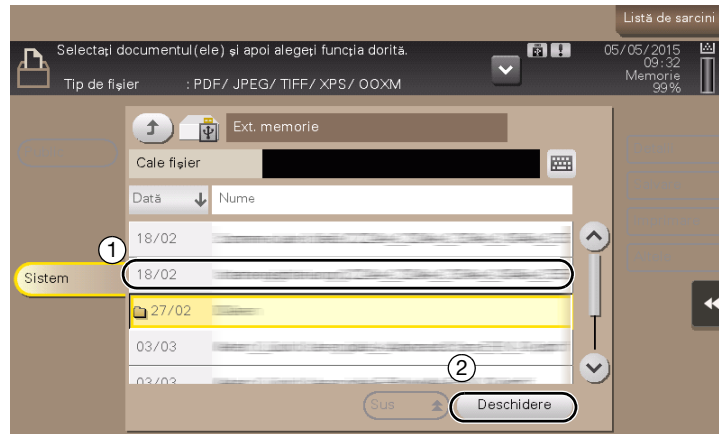
Nu introduceți dispozitivul de memorie USB în portul USB situat în apropierea panoului posterior al aparatului.

Nu utilizați un dispozitiv USB în alt scop decât cel de dispozitiv de memorie flash.

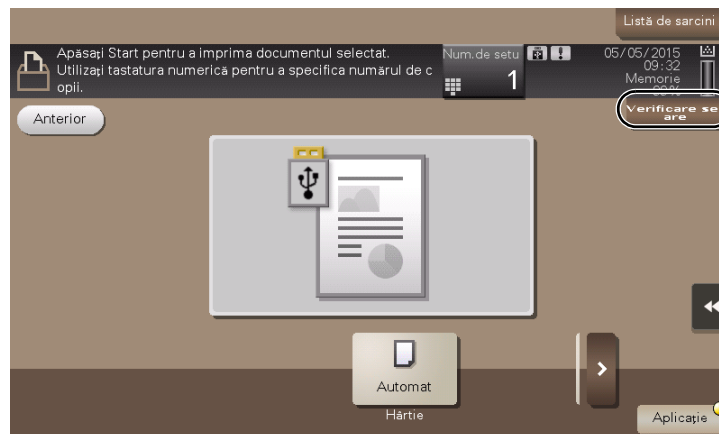
- 2 Apăsați [Imprimare document din memoria externă].



3 Selectați datele care trebuie imprimate și atingeți [Imprimare].



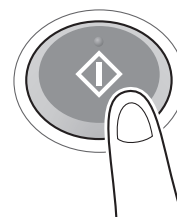
4 Verificați setările de imprimare.



- 5 Apăsați tasta **Start**.

NOTĂ

Nu deconectați dispozitivul de memorie USB în timpul imprimării datelor.



3.6.2 Salvarea datelor scanate pe dispozitivul de memorie USB (memorie externă)

Datele scanate pe acest aparat pot fi salvate în dispozitivul de memorie USB, ceea ce este convenabil la imprimarea datelor create pe un computer care nu este conectat la rețea.

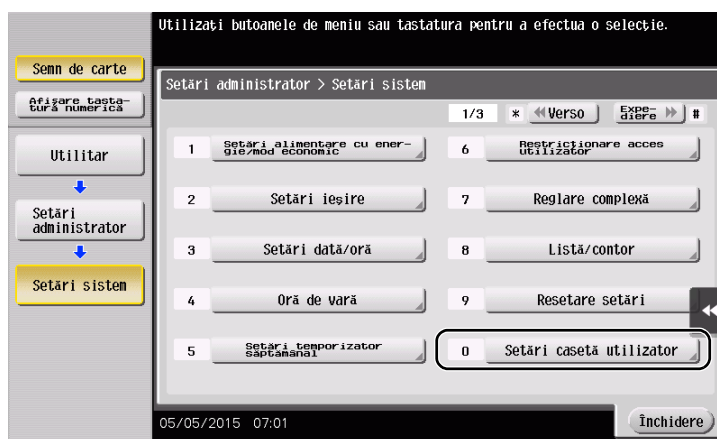
Dispozitiv de tip memorie USB disponibil

- Compatibil cu interfața USB versiunea 2.0/1.1
- Formata în FAT32
- Fără funcția de securitate adăugată sau cu o funcție de securitate care poate fi oprită după necesități
- Nu există o limită superioară pentru dimensiunea memoriei.

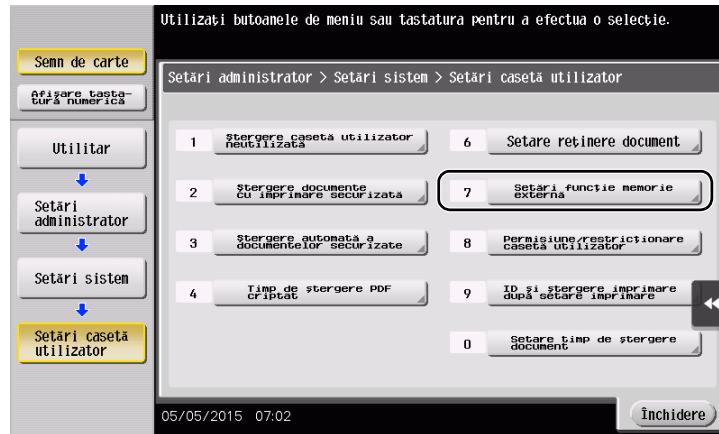
Specificarea funcțiilor care vor fi permise pentru memoria externă

Modificați setările pentru salvarea documentelor în dispozitivul de memorie USB.

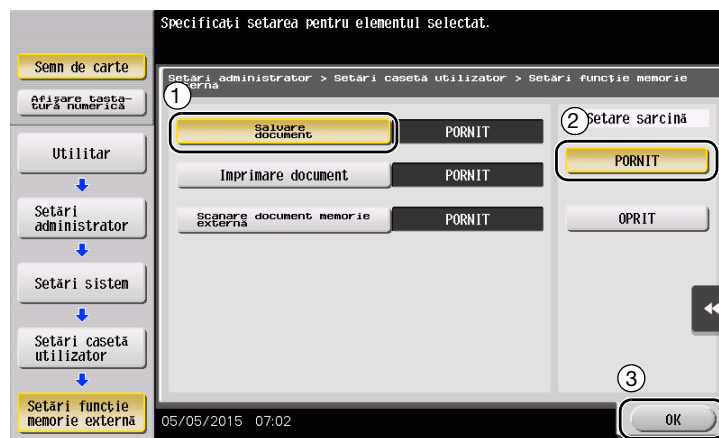
- 1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări sistem] - [Setări casetă utilizator].
- Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.



- 2 Apăsați [Setări funcție memorie externă].

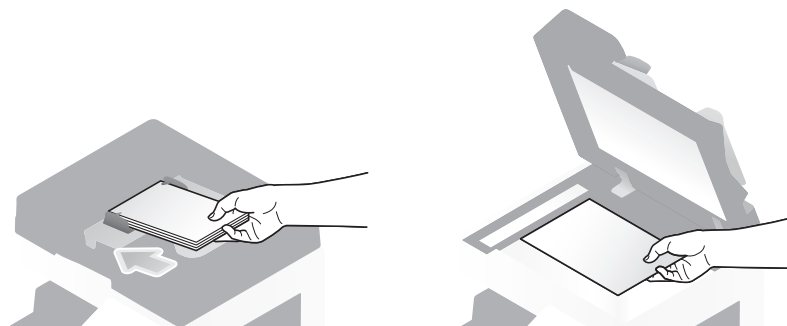


- 3 Selectați [Salvare document] și [PORNIT]. Atingeți [OK].

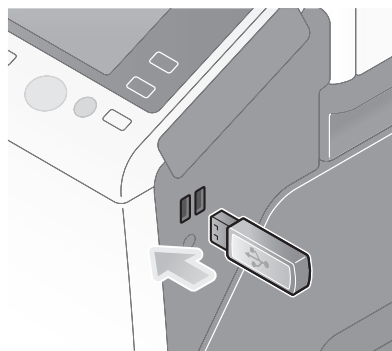


Salvarea datelor în dispozitivul de memorie USB

- 1 Încărcați originalul.



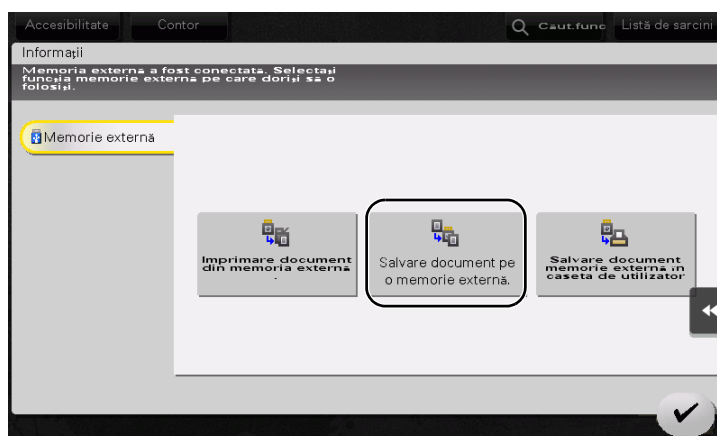
- 2 Conectați un dispozitiv de memorie USB la acest aparat.



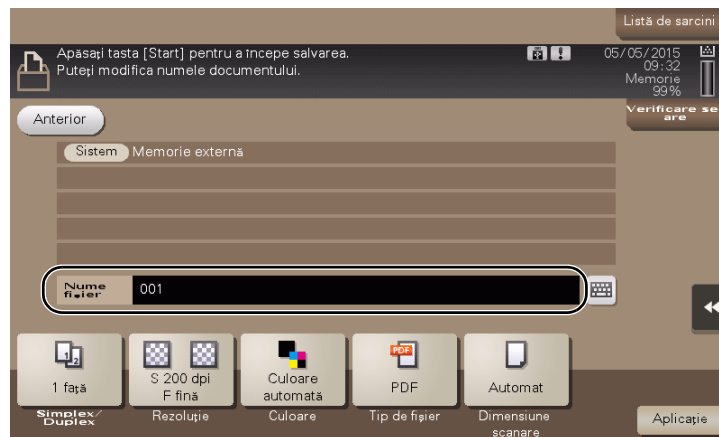
NOTĂ

Nu utilizați un dispozitiv USB în alt scop decât cel de dispozitiv de memorie flash.

- 3 Apăsați [Salvare document pe o memorie externă.].

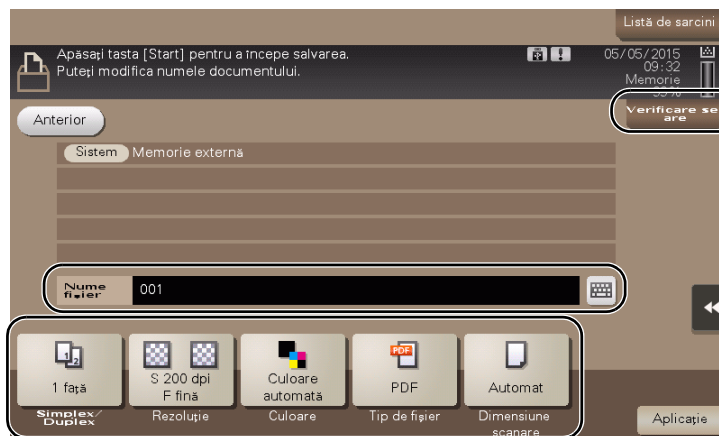


4 Verificați numele fișierului.



5 Dacă este necesar, verificați setarea pentru salvarea datelor.

- Atingeți [Verificare setare] pentru a verifica setarea.
- Pentru a modifica numele unui fișier, apăsați numele fișierului sau pictograma tastaturii.



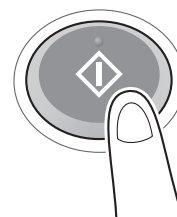
- De asemenea, puteți verifica setarea utilizând tastele afișate pe **ecranul tactil**.
- Pentru a modifica setarea, atingeți tasta dorită de pe **ecranul tactil**.

| Setări | Descriere |
|----------------------|---|
| [Simplex/Duplex] | Selectați dacă se vor scana una sau ambele fețe ale originalului. |
| [Rezoluție] | Specificați rezoluția de scanare. |
| [Culoare] | Selectați dacă originalul se va scana în modul color sau alb-negru. |
| [Tip de fișier] | Selectați tipul de fișier în care se vor salva datele scanate. |
| [Dimensiune scanare] | Specificați dimensiunea originalului care se va scana. |

- 6 Apăsați tasta **Start**.

NOTĂ

Nu deconectați dispozitivul de memorie USB pe durata salvării datelor.



3.7 Utilizarea funcției de ghidare

3.7.1 Ecranul AJUTOR

Acest aparat asigură funcția de ghidare pentru afișarea descrierii unei funcții pe ecran și pentru vizualizarea procedurii aferente unei operații, utilizând imagini în mișcare.

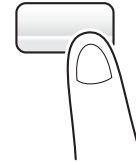
Dacă aveți întrebări în timpul operației, încercați să utilizați această funcție de ghidare.



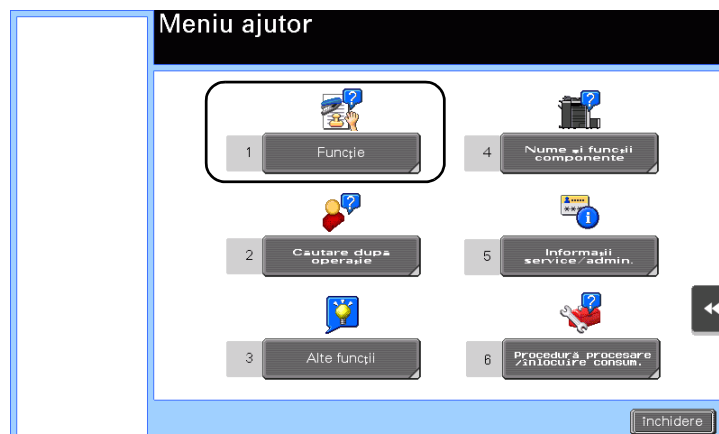
Obținerea ajutorului pentru ecranul curent afișat:

Selectați [Funcție] din meniul Ajutor pentru a afișa ecranul de ghidare.

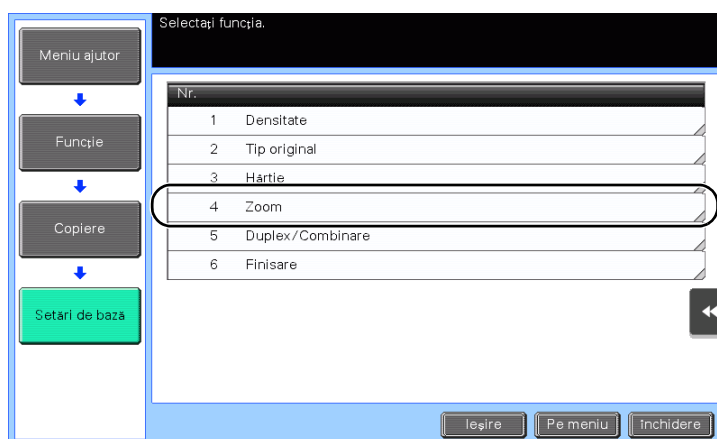
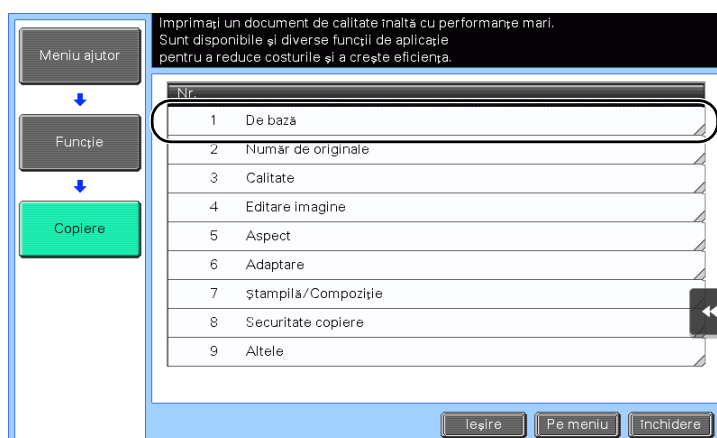
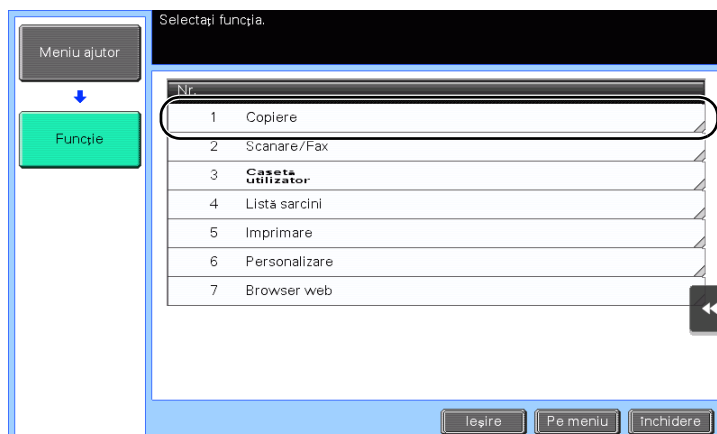
- 1 Apăsați tasta **AJUTOR** (implicit: Tastă înregistrare 2).

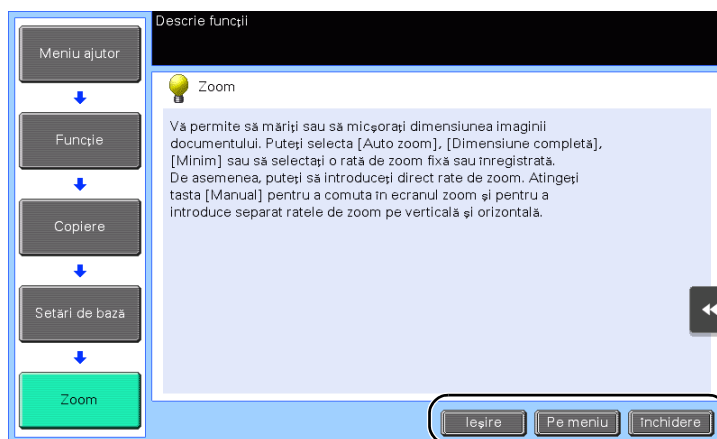


- 2 Selectați un meniu.



3 Limitați informațiile pe care doriți să le aflați.



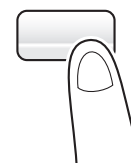


| Nume | Descriere |
|-------------|---|
| [Ieșire] | Revine la ecranul afișat înainte de ecranul de ghidare. |
| [Pe meniu] | Revine la meniul Ajutor. |
| [Închidere] | Revine la ecranul precedent. |

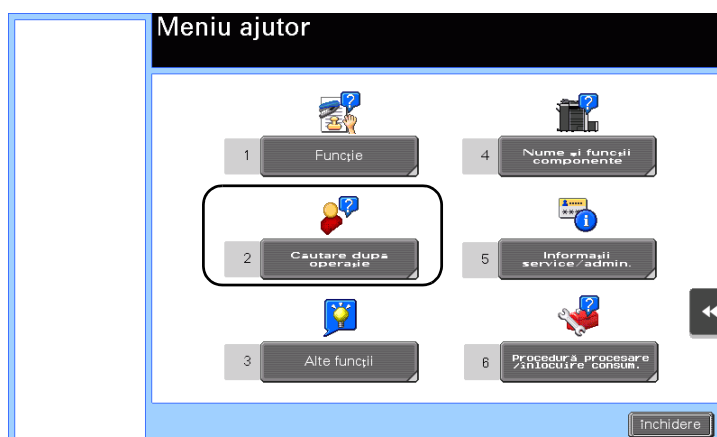
Obținerea ajutorului pentru funcția sau procedura dorită:

Deschideți meniul Ajutor și selectați un meniu în funcție de un obiectiv, pentru a afișa ecranul de ghidare.

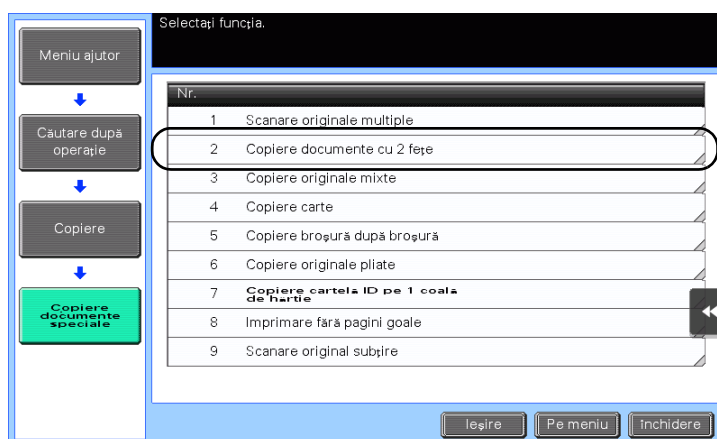
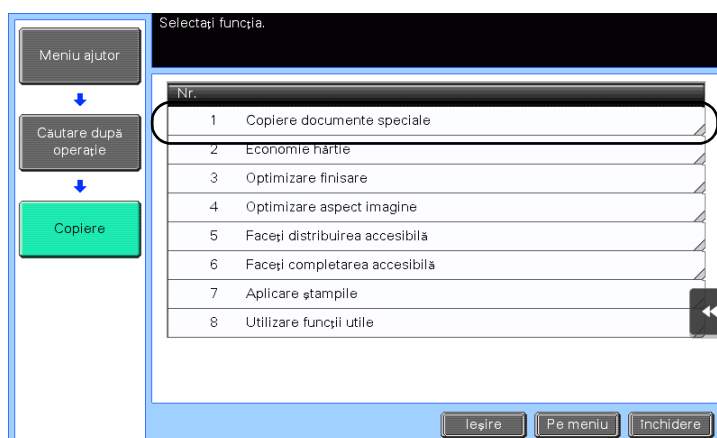
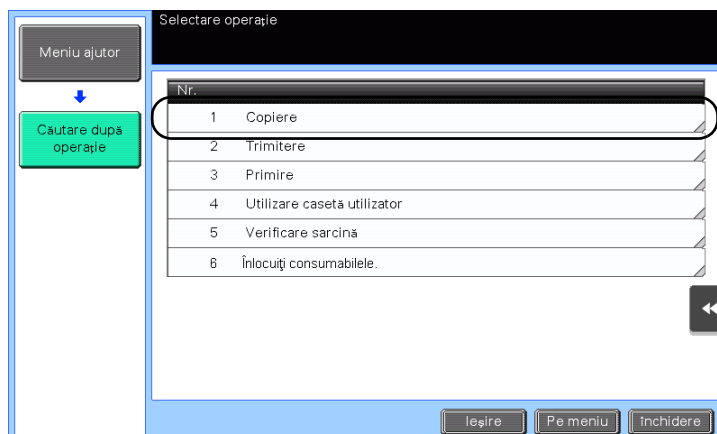
- 1 Apăsați tasta **AJUTOR** (implicit: Tastă înregistrare 2).



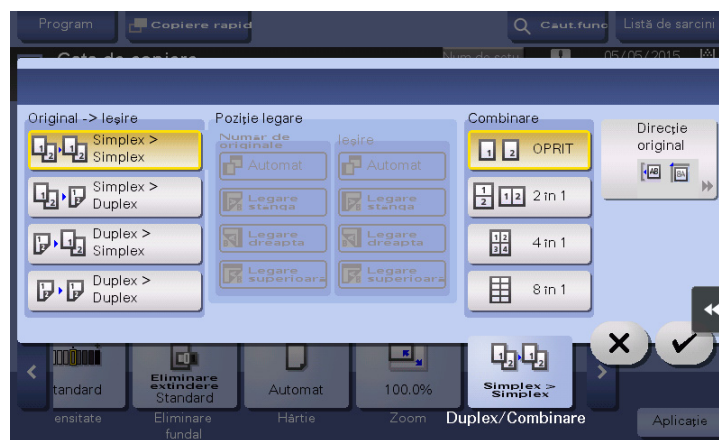
- 2 Selectați un meniu.



3 Limitați informațiile pe care doriți să le aflați.



- 4 Atingeți [Salt la funcție] pentru a deschide ecranul de setare a unei funcții țintă, ceea ce vă permite să configurați imediat setările.



Lista meniului Ajutor

Meniul Ajutor furnizează următoarele informații:

| Nume | Descriere |
|---|--|
| [Funcție] | Atingeți acest buton pentru a afișa meniul de ghidare, sortat în funcție de numele de funcții care se vor afișa pe ecran. |
| [Căutare după operație] | Atingeți acest buton pentru a afișa exemple de operații și explicații ale aparatului, sortate după funcții. |
| [Alte funcții] | Atingeți acest buton pentru a afișa meniul de ghidare al funcțiilor și al setărilor care facilitează utilizarea aparatului. |
| [Nume și funcții componente] | Atingeți acest buton pentru a verifica numele sau funcția fiecărei componente a aparatului. |
| [Informații service/admin.] | Atingeți acest buton pentru a afișa informațiile de service sau despre administrator, numele administratorului, numărul de interior și adresa de e-mail. |
| [Procedură procesare/înlocuire consum.] | Atingeți acest buton pentru a verifica procedura de înlocuire a consumabilelor sau de eliminare a resturilor de la perforare. |

3.8 Folosind funcția [Securitate rapidă]

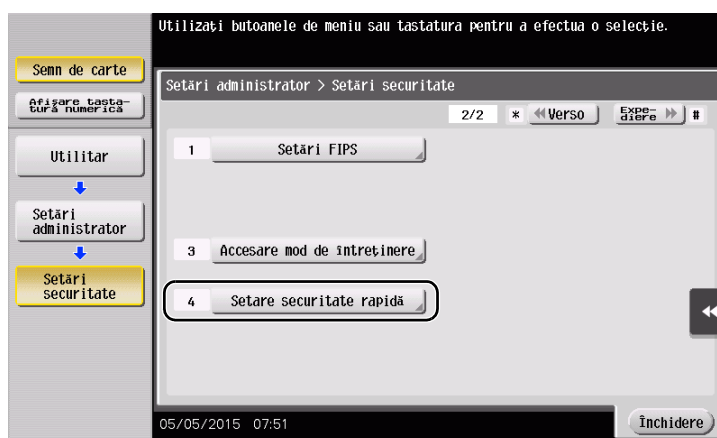
3.8.1 [Securitate rapidă]

Funcția [Securitate rapidă] vă permite să configurați setările pentru a îmbunătăți nivelul de securitate al aparatului. Pentru a utiliza aparatul în siguranță, vă recomandăm să folosiți funcția [Securitate rapidă] pentru a configura setările.

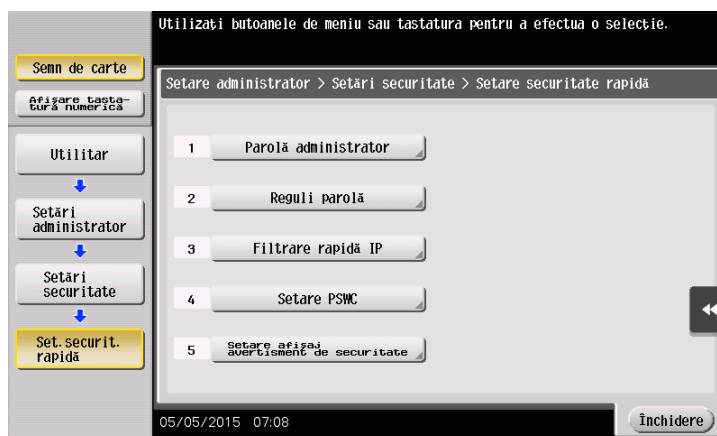
Setările necesare

1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări securitate] - [Expediere] - [Setare securitate rapidă].

→ Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

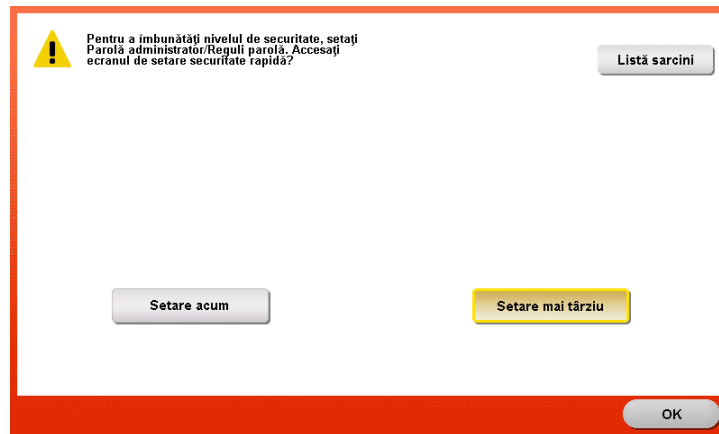


2 Configurați câte o setare pentru fiecare opțiune.



| Setări | Descriere |
|---|---|
| [Parolă administrator] | Schimbați parola de administrator pe acest aparat. |
| [Reguli parolă] | Configurați activarea sau dezactivarea regulilor parolei. Odată activate, numărul de caracteristici și tipurile de text disponibile pentru parolă sunt restricționate. |
| [Filtrare rapidă IP] | Vă permite să restricționați dispozitivele care pot accesa acest aparat cu ajutorul adresei IP (IPv4/IPv6). Gama de adrese IP, al cărei acces va fi restricționat, este specificată în mod automat. |
| [Setare PSWC] | Selectați dacă doriți să utilizați sau nu Web Connection . |
| [Setare afișaj avertisment de securitate] | Selectați dacă doriți sau nu să fie afișat ecranul de avertizare privind securitatea în cazul în care parola de administrator păstrează setarea implicită sau regulile parolei nu sunt respectate. |

- Atunci când [Setare afișaj avertisment de securitate] este setat pe [Afișaj], va apărea următorul ecran de avertizare privind securitatea în cazul în care parola de administrator păstrează setarea implicită sau regulile parolei nu sunt respectate. Atingeți [Setare acum] pentru a configura funcția [Securitate rapidă].



Recomandări

- Puteți specifica dacă doriți sau nu să fie afișată tasta [Securitate rapidă] în meniul principal. Această tastă nu este afișată în starea implicită. Pentru a afișa tasta, atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări sistem] - [Setări personalizate afișaj] - [Setări implicite meniu principal] - [Tasta Meniu principal].
- Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.



Referință

Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

4

Funcții avansate

4 Funcții avansate

4.1 Utilizarea funcțiilor avansate

4.1.1 Ce sunt funcțiile avansate?

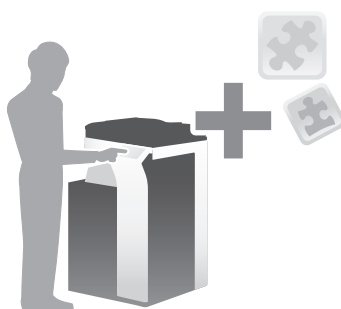
Diferite funcții pentru îmbunătățirea suplimentară a operabilității MFP sunt prezentate ca funcții avansate în acest manual.

Acest aparat furnizează următoarele funcții avansate.



Recomandări

- Pentru a utiliza o funcție avansată, trebuie să înregistrați **i-Option** sau să vă asociați la aplicația **My Panel Manager**.



| Nume | Descriere |
|---------------------------|---|
| Procesarea formatului PDF | Puteți configura setările necesare la conversia datelor scanate într-un fișier PDF. <ul style="list-style-type: none"> • Aceasta necesită înregistrarea i-Option LK-102 v3 sau i-Option LK-110 v2. |
| PDF căutabil | Puteți converti datele scanate într-un fișier PDF căutabil. <ul style="list-style-type: none"> • Aceasta necesită înregistrarea i-Option LK-105 v4 sau i-Option LK-110 v2. |
| Extensie tip de fișier | Suportă funcții precum o funcție care convertește în fișiere de tip DOCX sau XLSX, o funcție care generează date de funcționalitate și calitate înalte, precum și funcția de imprimare RX e-mail. <ul style="list-style-type: none"> • Aceasta necesită înregistrarea i-Option LK-110 v2. |
| Funcția ThinPrint | Vă permite să utilizați aparatul ca și Client ThinPrint (.print Client) atunci când este activat ThinPrint. <ul style="list-style-type: none"> • Aceasta necesită înregistrarea i-Option LK-111. |
| TPM | Puteți utiliza Trusted Platform Module pentru îmbunătățirea securității prin criptarea informațiilor confidențiale precum certificatele și parolele acestui aparat. <ul style="list-style-type: none"> • Aceasta necesită înregistrarea i-Option LK-115 v2. |
| Imprimare universală | Permite executarea sarcinilor de imprimare, stocate pe dispozitiv de la computerul dumneavoastră, de la orice dispozitiv din același grup de imprimare universală. <ul style="list-style-type: none"> • Aceasta necesită înregistrarea i-Option LK-114. |
| Panoul meu | Puteți personaliza afișajul panoului de comandă al acestui aparat pentru fiecare utilizator. <ul style="list-style-type: none"> • Pentru aceasta, este necesară asocierea cu My Panel Manager. |
| Adresa mea | Puteți utiliza agenda electronică în scopuri personale (Agenda mea electronică). <ul style="list-style-type: none"> • Pentru aceasta, este necesară asocierea cu My Panel Manager. |

De asemenea, acest aparat suportă funcții avansate, precum fontul pentru cod de bare, fontul Unicode și fontul OCR.

Referință

Pentru detalii, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

4.1.2 Asocierea cu aplicația

Pentru utilizarea funcției Panoul meu sau Adresa mea, trebuie să achiziționați aplicația **My Panel Manager** și să activați funcția destinație pe partea de aplicație.

Pentru detalii privind activarea unei astfel de funcții, consultați Manualul de operare **My Panel Manager**.

Recomandări

- **Extensia de memorie** este necesară pentru a utiliza funcția Adresa mea.
- **Discul dur** este opțional în unele zone. La instalarea **extensiei de memorie**, **discul dur** trebuie să fie instalat pe acest aparat.

4.1.3 Înregistrarea licenței i-Option

Pentru a adăuga o funcție opțională la acest aparat, trebuie să achiziționați **i-Option** și să înregistrați licența acestuia.

Recomandări

- **Extensia de memorie** este necesară pentru a utiliza **i-Option LK-102 v3/LK-105 v4/LK-106/LK-107/LK108/LK-110 v2/LK-114**.
- **i-Option LK-110 v2** include licențele de funcționare pentru **i-Option LK-102 v3** și **i-Option LK-105 v4**. Dacă achiziționați **i-Option LK-110 v2**, nu este necesar să achiziționați **i-Option LK-102 v3** sau **i-Option LK-105 v4**.
- **Discul dur** este opțional în unele zone. La instalarea **extensiei de memorie**, **discul dur** trebuie să fie instalat pe acest aparat.

Pentru detalii privind achiziționarea sau instalarea unei unități opționale, contactați reprezentantul local de service.

Fluxul de pregătire

În continuare, este descris un flux de pregătiri pentru utilizarea funcțiilor avansate. Pentru detalii, consultați pagina relevantă.

Această pregătire nu este necesară a doua oară sau la operațiile ulterioare.

- 1 Înregistrarea licenței **i-Option** (Administrator)
 - Înregistrați licența opțiunii pe un site web special. Pentru detalii, consultați pagina 4-5.
- 2 Activarea funcției **i-Option** (Administrator)
 - Introduceți codul de licență pentru activarea funcției. Pentru detalii, consultați pagina 4-8.
- 3 Configurarea fiecărei funcții (Administrator)
 - Configurați setările necesare pentru fiecare funcție avansată. Pentru detalii, consultați pagina 4-9.

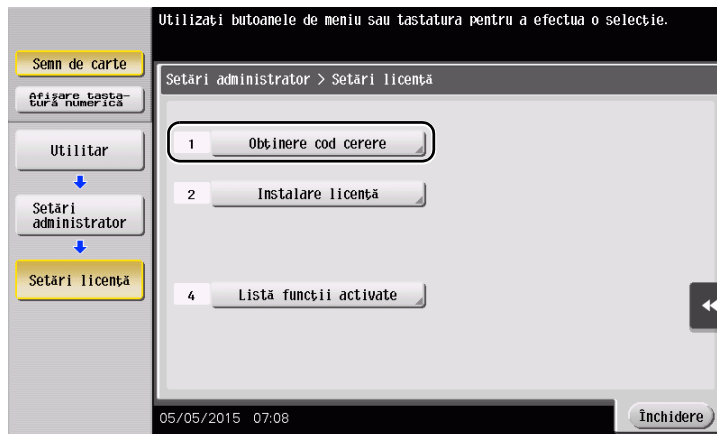
Referință

Pentru detalii privind procedura, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

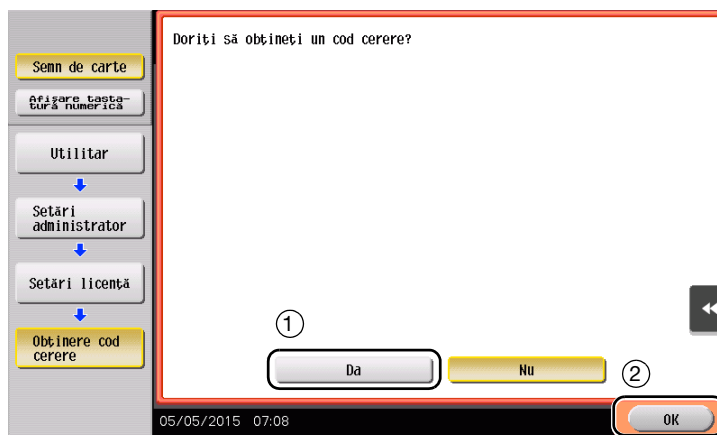
Înregistrarea licenței i-Option

Înregistrați codul de cerere și conținutul certificatului simbol pe site-ul web al serverului de gestionare a licenței.

- 1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Expediere] - [Setări licență] - [Obținere cod cerere].
→ Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.



- 2 Atingeți [Da] și [OK].



- 3 Atingeți [Imprimare] pentru a imprima numărul de serie și codul de cerere.
→ Trebuie să aveți la îndemână numărul de serie imprimat, codul de cerere și certificatul simbol furnizat cu **i-Option**.

- 4 Accesați site-ul web al serverului de gestionare licență (LMS). Introduceți [MFP Serial Number] și [Request Code], apoi faceți clic pe [Next].

→ URL-ul este <https://lms.konicaminolta.com/index.aspx>.

The screenshot shows the 'Generate License Code' interface. At the top, there are tabs for 'Generate License Code' and 'Notification'. Below the title, a progress bar shows four steps: 'MFP Information', 'Input Token No.', 'Confirmation', and 'Generate Code'. The 'MFP Information' step is active. The form contains two input fields: 'MFP Serial Number' and 'Request Code (30)'. A red box highlights these two fields, with a circled '1' next to it. Below the fields is a 'Next' button, which is also highlighted with a red box and a circled '2'.

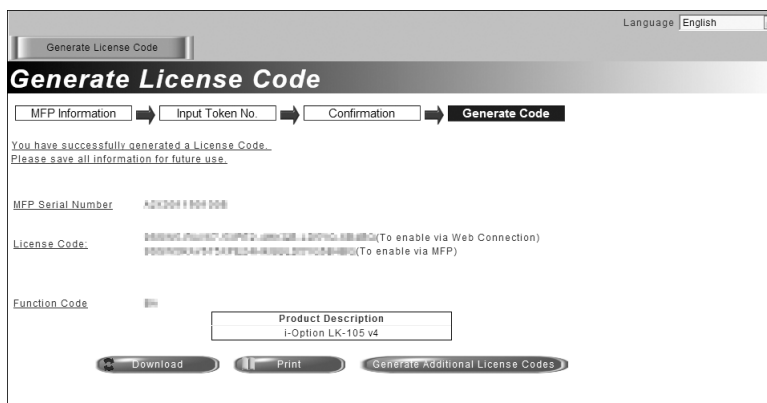
- 5 Introduceți [Token Number], selectați opțiunea pe care doriți să o înregistrați din lista [Product Description], apoi faceți clic pe [Next].

The screenshot shows the 'Generate License Code' interface. The progress bar now highlights the 'Input Token No.' step. The 'MFP Serial Number' and 'Request Code' fields are now populated with alphanumeric strings. Below them are two new fields: 'Token Number (20)' and 'Product Description'. A red box highlights these two fields, with a circled '1' next to it. Below the fields are 'Next' and 'Back' buttons, which are highlighted with a red box and a circled '2'.

- 6 Confirmați conținutul înregistrării, apoi faceți clic pe [Generate License Code].

The screenshot shows the 'Generate License Code' interface. The progress bar now highlights the 'Confirmation' step. The 'MFP Serial Number' and 'Request Code' fields are still populated. Below them, the 'Token Number' and 'Product Description' fields are displayed in a read-only state. A red box highlights the 'Generate License Code' button, which is now the primary action.

7 Sunt emise codul de licență și codul de funcție.



Recomandări

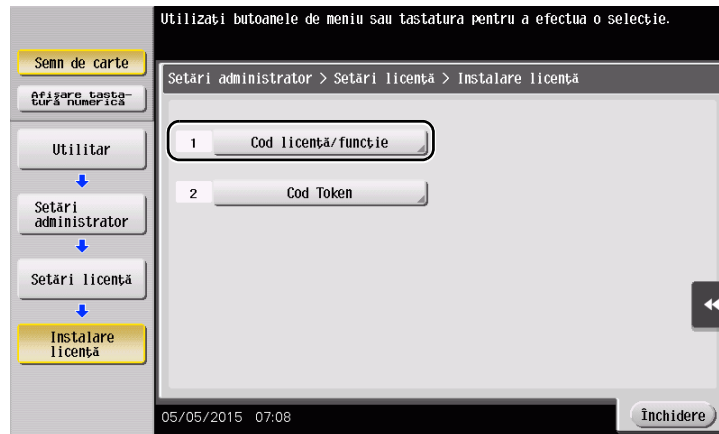
- Codul de licență emis și codul de funcție sunt necesare pentru activarea **i-Option**. Este bine să le notați într-un carnet sau să le imprimați pe hârtie făcând clic pe [Print].
- De asemenea, le puteți stoca în dispozitivul de memorare USB. Introducerea codului de licență poate fi omisă, utilizându-se un dispozitiv de memorie USB, pentru a obține o funcționare convenabilă.
- Când utilizați un dispozitiv de memorie USB, introduceți dispozitivul de memorie USB și faceți clic pe [Download] pentru a memora codul de licență.

Activarea funcției i-Option

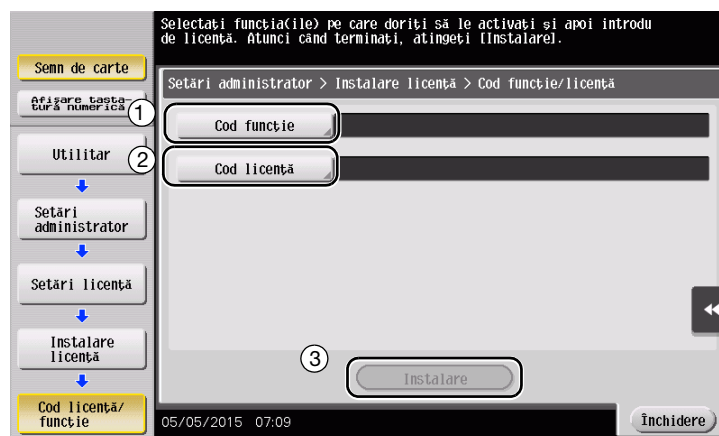
Înregistrați licența și codurile de funcție din acest aparat.

Prin introducerea codurilor

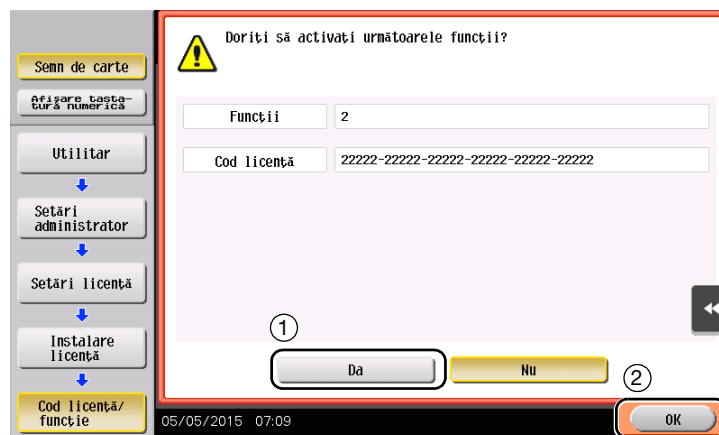
- 1 Apăsați [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Expediere] - [Setări licență] - [Instalare licență] - [Cod licență/funcție].
 - Pentru informații privind parola de administrator implicită, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.



- 2 Introduceți licența și codurile de funcții pe care le-ați notat.



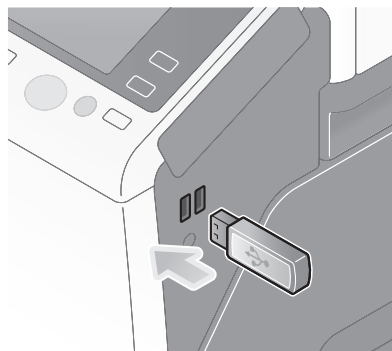
- 3 Selectați [Da], apoi atingeți [OK].



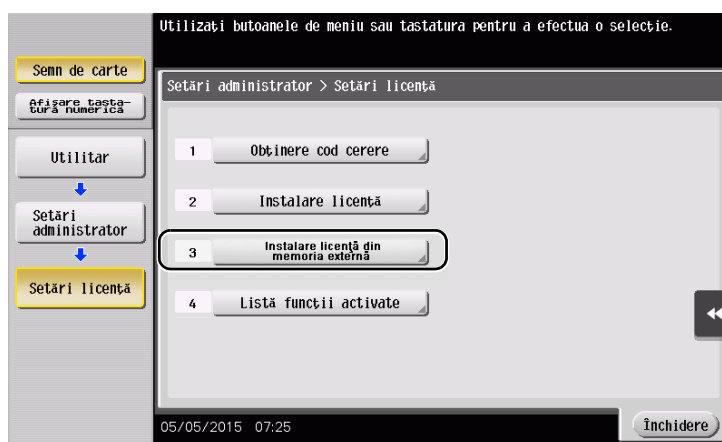
Aparatul repornește automat.

Prin utilizarea unui dispozitiv de memorie USB

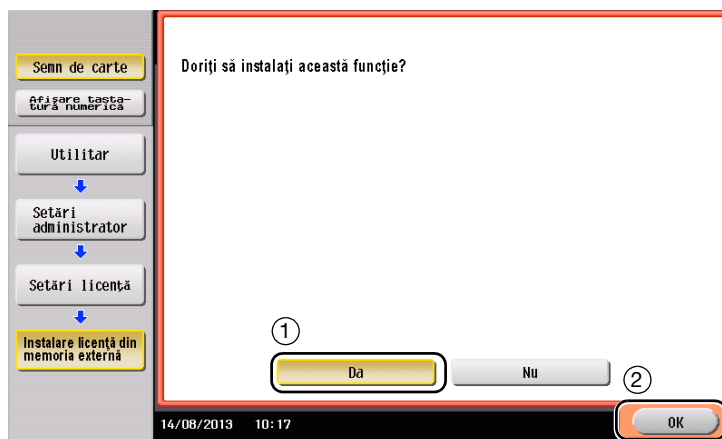
- 1 Conectați dispozitivul de memorie USB în care este stocat codul de licență.



- 2 Apăsați [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Expediere] - [Setări licență] - [Instalare licență din memoria externă].



- 3 Selectați [Da], apoi atingeți [OK].



Aparatul repornește automat.

Configurarea fiecărei funcții

Configurați setările necesare pentru fiecare funcție avansată.

Referință

Pentru detalii privind elementele de setare necesare pentru fiecare funcție avansată, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

4.2 Utilizarea funcției Browser web

4.2.1 Setări și proceduri necesare

Puteți utiliza browserul web pe **ecranul tactil** al aparatului.

Această secțiune descrie modul de afișare și de imprimare a unei pagini web pe **ecranul tactil** al acestui aparat.



Recomandări

- Asigurați-vă că acest aparat poate fi conectat la internet.
- Pentru a utiliza browserul web, sunt necesare setările administratorului în prealabil.

Fluxul de pregătire

În continuare, este descris un flux de pregătiri pentru utilizarea funcției Browser web. Pentru detalii, consultați pagina relevantă.

Această pregătire nu este necesară a doua oară sau la operațiile ulterioare.

- 1** Activarea funcției Browser web (administrator)
 - Activați funcția Browser web pe acest aparat. Pentru detalii, consultați pagina 4-11.
 - Dacă nu puteți activa browserul web conform indicațiilor de mai sus, treceți la pașii 2 și 3.
- 2** Înregistrarea licenței (administrator)
 - Înregistrați licența pe un site web special. Pentru detalii, consultați pagina 4-12.
- 3** Activarea funcției Browser web folosind licența (administrator)
 - Introduceți codul de licență pentru activarea funcției. Pentru detalii, consultați pagina 4-14.

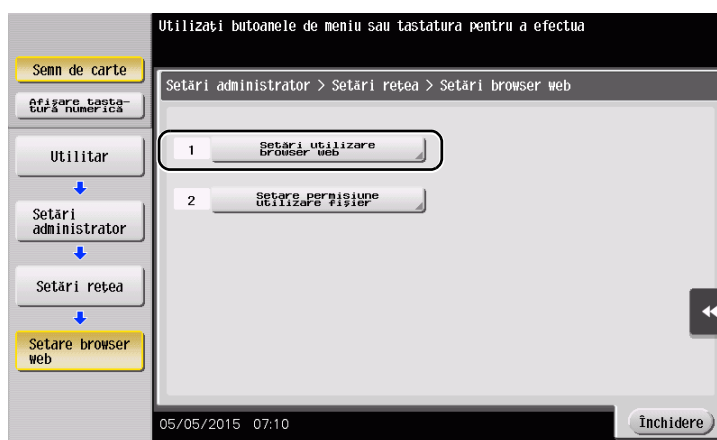
Fluxul de operații

În continuare, este descris un flux de operații. Pentru detalii, consultați pagina relevantă.

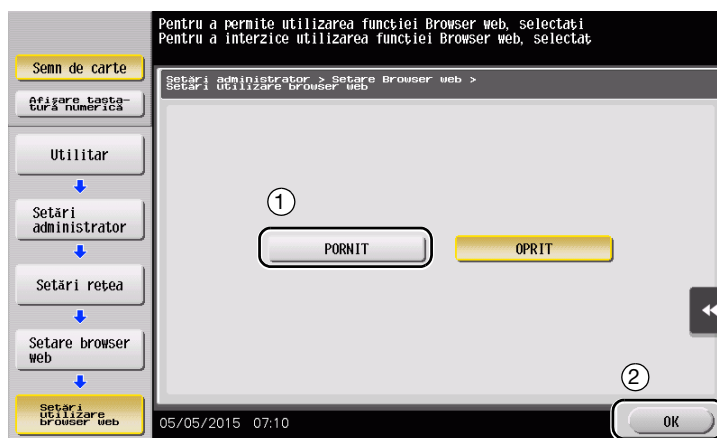
- 1 Pornirea browserului web
→ Pentru detalii, consultați pagina 4-18.
- 2 Afișarea paginilor web
→ Pentru detalii, consultați pagina 4-18.
- 3 Imprimarea paginii afișate în mod curent sau a fișierului aferent
→ Pentru detalii, consultați pagina 4-19.

Activarea funcției Browser web

- 1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări rețea] - [Expediere] (de două ori) - [Setare browser web] - [Setări utilizare browser web].



- 2 Selectați [PORNIT], apoi atingeți [OK].

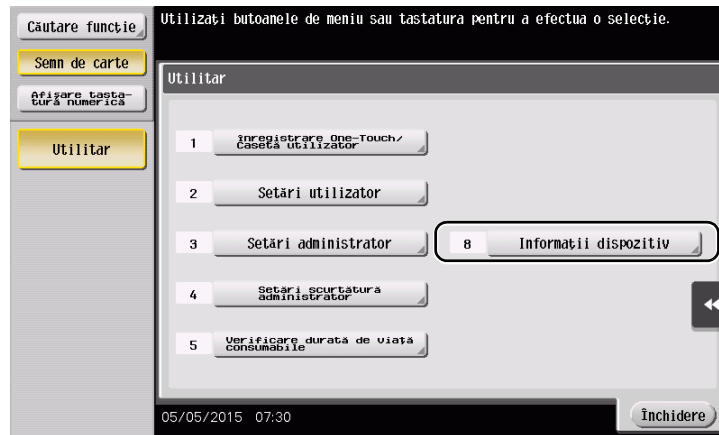


Acest aparat este conectat la internet pentru a comunica cu serverul de gestionare a licenței (LMS) și repornește automat.

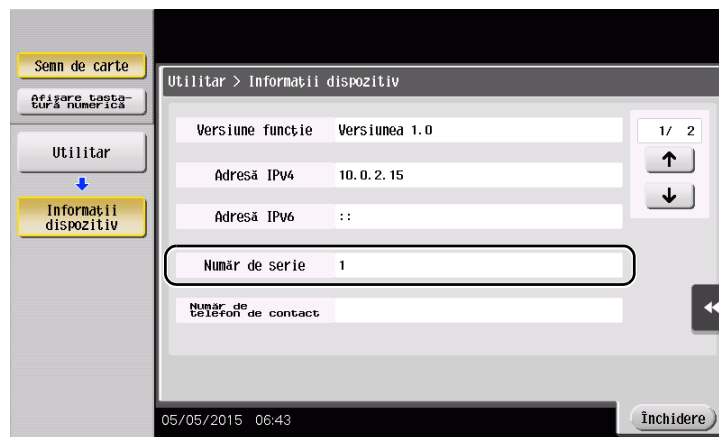
Înregistrarea licenței

Înregistrați numărul de serie al acestui aparat pe site-ul web al serverului de gestionare a licenței (LMS). Această procedură este disponibilă atunci când aparatul nu poate fi conectat la internet.

- 1 Afișați numărul de serie al aparatului. Atingeți [Utilitar] și selectați [Informații dispozitiv].

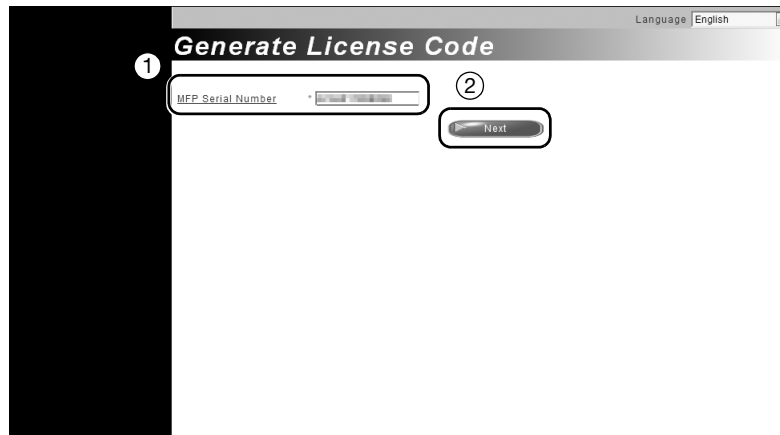


- 2 Notați numărul de serie al aparatului.

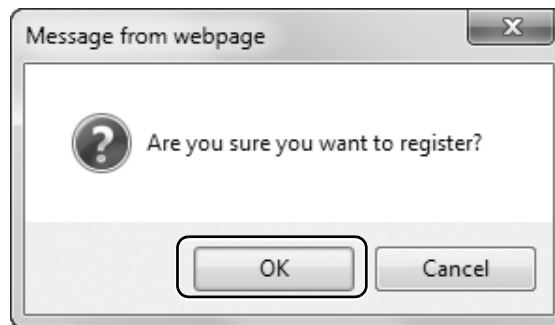


- 3 Accesați site-ul web al serverului de gestionare licență (LMS). Introduceți [MFP Serial Number], apoi faceți clic pe [Next].

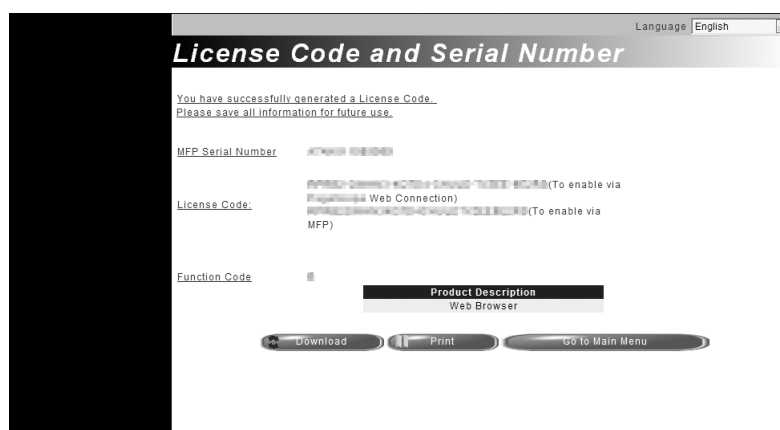
→ URL-ul este <https://lms.konicaminolta.com/activate>.



- 4 Verificați mesajul, apoi faceți clic pe [OK].



- 5 Este emis codul de licență.



Recomandări

- Codul de licență emis este necesar pentru a activa funcția Browser web. Este bine să le notați într-un carnet sau să le imprimați pe hârtie făcând clic pe [Print].
- De asemenea, le puteți stoca în dispozitivul de memorare USB. Introducerea codului de licență poate fi omisă, utilizându-se un dispozitiv de memorie USB, pentru a obține o funcționare convenabilă.
- Când utilizați un dispozitiv de memorie USB, introduceți dispozitivul de memorie USB și faceți clic pe [Download] pentru a memora codul de licență.

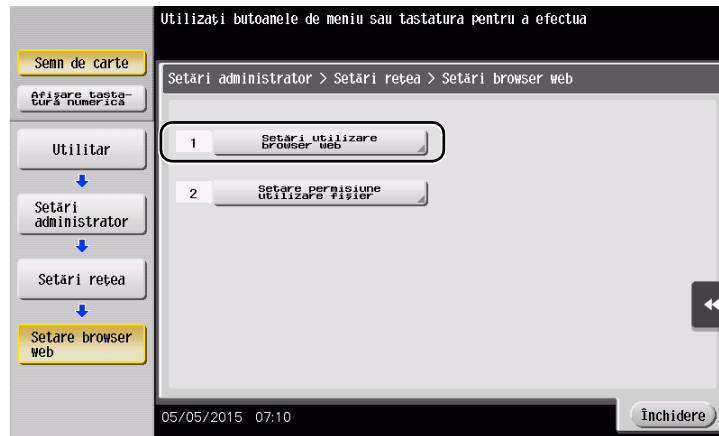
Activarea funcției Browser web folosind licența

Înregistrați codul de licență al acestui aparat.

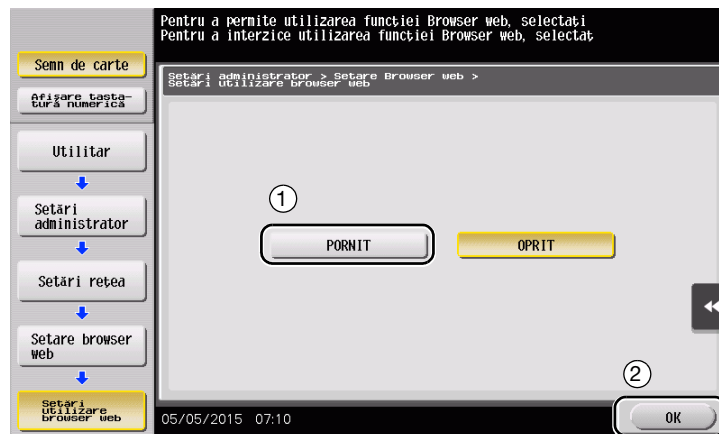
Această procedură este disponibilă atunci când aparatul nu poate fi conectat la internet.

Prin introducerea codurilor

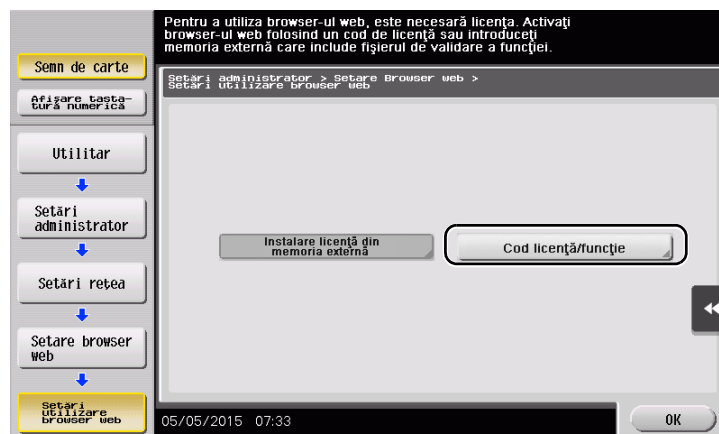
- 1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări rețea] - [Expediere] (de două ori) - [Setare browser web] - [Setări utilizare browser web].



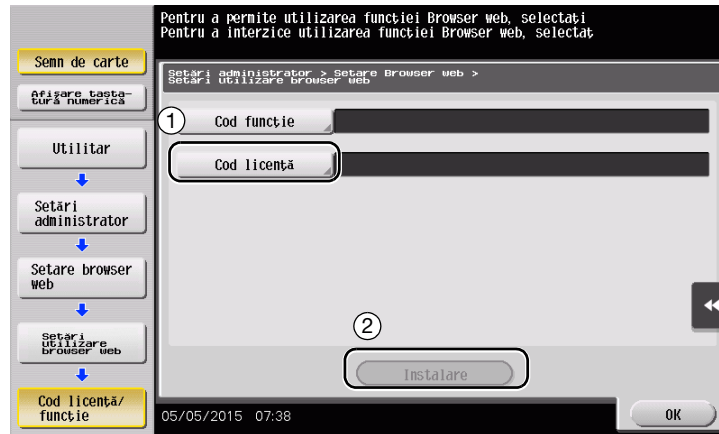
- 2 Selectați [PORNIT], apoi atingeți [OK].



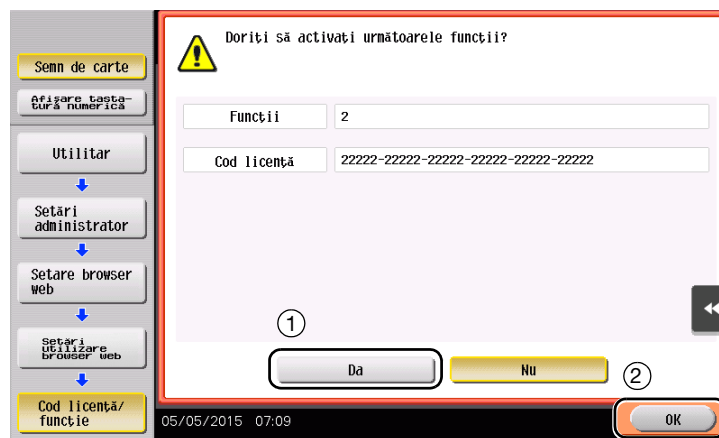
- 3 Când apare ecranul afișat mai jos, atingeți [Cod licență/funcție].



4 Introduceți codul de licență notat.



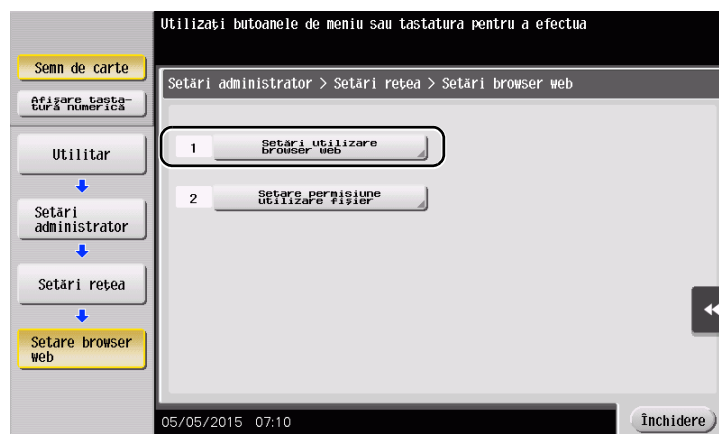
5 Selectați [Da], apoi atingeți [OK].



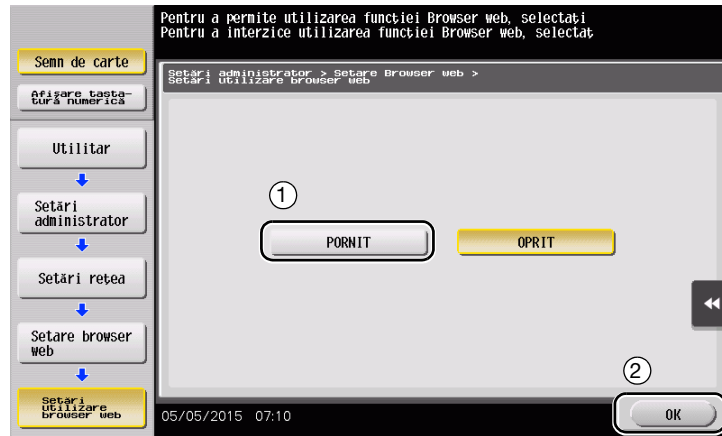
Aparatul repornește automat.

Prin utilizarea unui dispozitiv de memorie USB

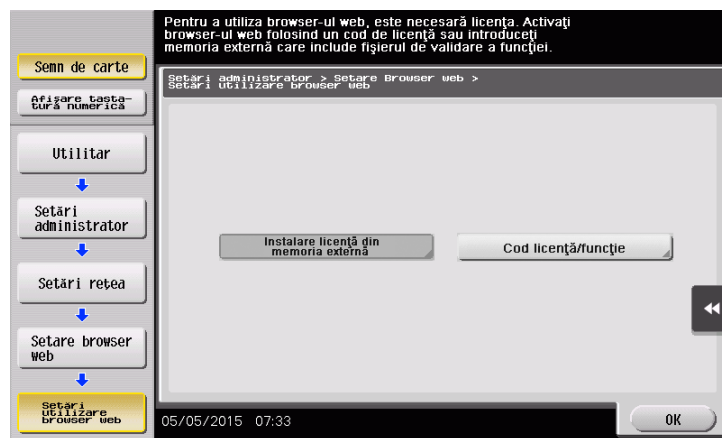
1 Atingeți [Utilitar] și selectați [Setări administrator] - [Setări rețea] - [Expediere] (de două ori) - [Setare browser web] - [Setări utilizare browser web].



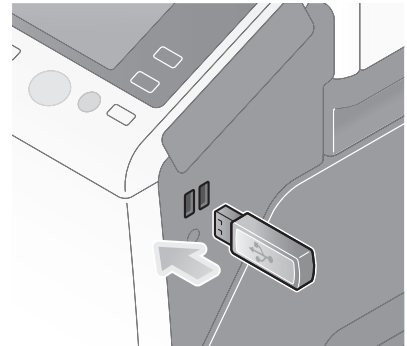
- 2 Selectați [PORNIT], apoi atingeți [OK].



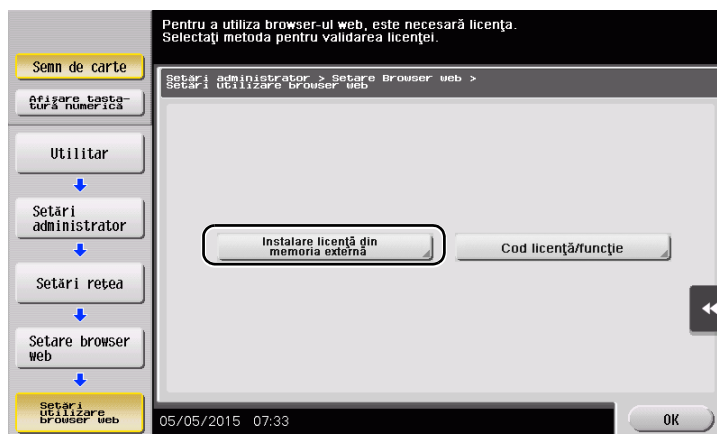
- 3 Așteptați câteva momente până când apare ecranul afișat mai jos.



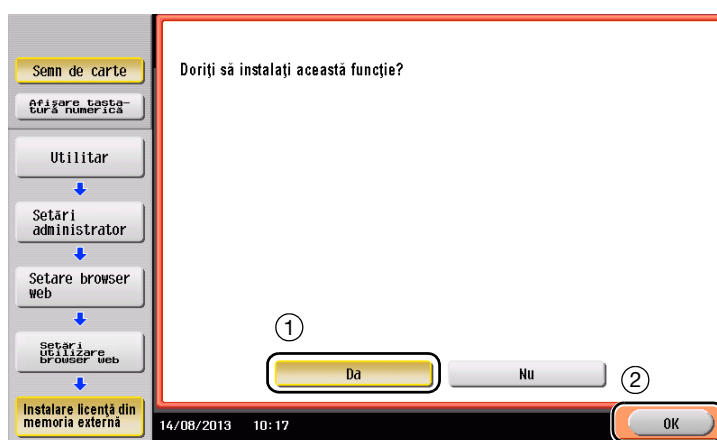
- 4 Conectați dispozitivul de memorie USB în care este stocat codul de licență.



5 Selectați [Instalare licență din memoria externă].



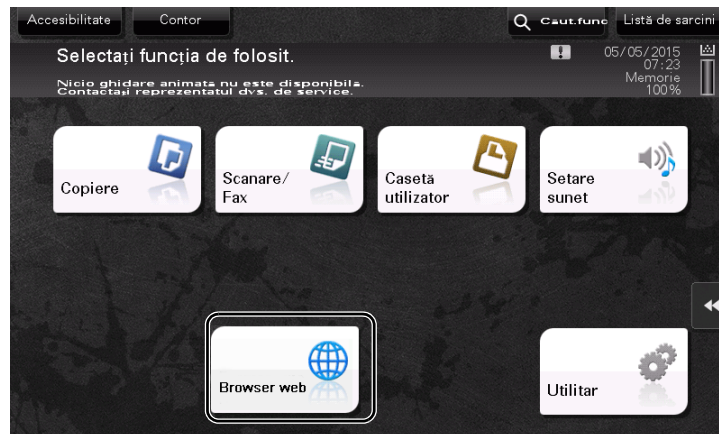
6 Selectați [Da], apoi atingeți [OK].



Aparatul repornește automat.

Pornirea browserului web

→ Atingeți [Browser web].



Browserul web pornește.



Recomandări

- Apare pagina principală specificată anterior.

Afișarea paginilor web

- 1 Atingeți zona de afișare a URL-ului.
- 2 Introduceți URL-ul unei pagini dorite, apoi atingeți [OK].
Apare pagina țintă.



Recomandări

- Selectând [Meniu] - [Afișaj] puteți mări și micșora o pagină sau puteți schimba codul caracterului.
- Selectând [Meniu] - [Filă] puteți deschide o filă nouă și puteți afișa o pagină diferită.

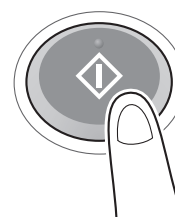
Imprimarea paginii afișate în mod curent sau a fișierului aferent

Pentru pagina afișată în mod curent

- 1 Atingeți [Imprimare].
- 2 Specificați hârtia de ieșire.
 - Pentru a modifica setarea, atingeți tasta dorită de pe **ecranul tactil**.

| Setări | Descriere |
|------------------|--|
| [Simplex/Duplex] | Selectați dacă se vor scana una sau ambele fețe ale originalului. |
| [Finisare] | Configurați setarea de ofset, perforare sau capsare pentru hârtia de ieșire. |

- 3 Apăsați tasta **Start**.



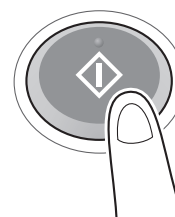
Pentru fișierul aferent

Acest aparat vă permite să imprimați un fișier PDF, XPS, OOXML, PPML sau TIFF.

- 1 Selectați o legătură către fișierul de imprimat.
- 2 Atingeți [Imprimare].
 - Când accesați legătura fișierului PDF, puteți atinge [Vizualizare] pentru a verifica conținutul acestuia înainte de a imprima fișierul.
- 3 Specificați hârtia de ieșire.
 - Pentru a modifica setarea, atingeți tasta dorită de pe **ecranul tactil**.

| Setări | Descriere |
|------------------|--|
| [Simplex/Duplex] | Selectați dacă se vor scana una sau ambele fețe ale originalului. |
| [Finisare] | Configurați setarea de ofset, perforare sau capsare pentru hârtia de ieșire. |

- 4 Apăsați tasta **Start**.



5

Depanare

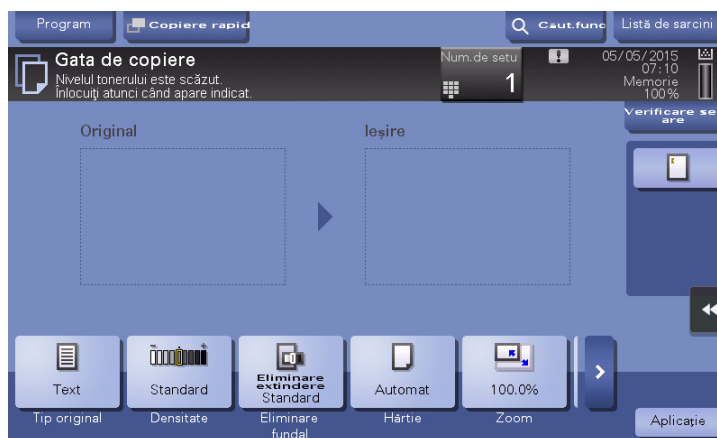
5 Depanare

5.1 Principalele mesaje de eroare și soluții

5.1.1 La apariția unui mesaj pentru înlocuirea consumabilelor sau efectuarea curățării

Apare un mesaj în care se indică momentul(ele) la care trebuie înlocuite consumabilele expirate utilizate în acest aparat. De asemenea, apare un mesaj atunci când **fanta geamului de scanare** este murdară.

Înlocuiți consumabilele menționate în mesajul afișat sau curățați **fanta geamului de scanare**.



Un mesaj care recomandă înlocuirea pieselor indică faptul că anumite consumabile sunt epuizate. Deși puteți continua să imprimați o perioadă după afișarea mesajului, se recomandă pregătirea promptă a unor consumabile de schimb.

- Pentru un **cartuș de toner** apare mesajul: [Nivelul tonerului este scăzut. Înlocuiți atunci când apare indicat.] apare, urmat de [Înlocuire cartuș toner.]. Înlocuiți cartușul cu toner pe baza contractului de întreținere.
- Pentru **unitatea de cilindru**: când apare mesajul [Unitatea de cilindru trebuie înlocuită.], înlocuiți-o pe baza contractului de întreținere.
- Pentru **unitatea de dezvoltare**: când apare mesajul [Unitatea de dezvoltare trebuie înlocuită.], contactați reprezentantul local de service.
- Pentru **cutia de toner rezidual**: Când apare mesajul [Cutia cu toner rezidual trebuie înlocuită.], înlocuiți-o pe baza contractului de întreținere.

Contactați reprezentantul local de service dacă mesajul continuă să apară chiar și după înlocuire sau după efectuarea curățării.

5.1.2 Când un mesaj de blocare a hârtiei persistă

Este posibil să apară o blocare a hârtiei în alte secțiuni decât cele indicate pe **ecranul tactil**. Verificați din nou secțiunile care nu apar în **ecranul tactil**.



Verificați următoarele elemente:

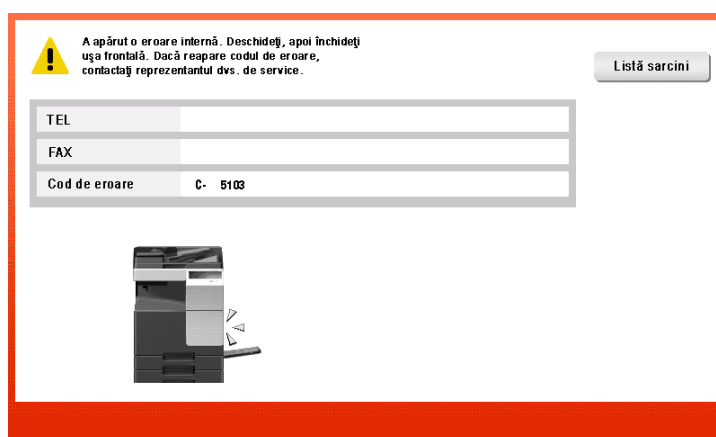
- Verificați toate bucățile de hârtie rămase în partea din spate a secțiunii indicate pe **ecranul tactil**. Dacă hârtia nu poate fi înlăturată cu ușurință, nu continuați; în schimb, contactați reprezentantul local de service.
- Din nou, deschideți și închideți ușa de la secțiunea cu numărul de locație indicat în **ecranul tactil**. Această acțiune poate determina ștergerea mesajului.

Contactați reprezentantul local de service dacă indicația de blocare a hârtiei persistă chiar după verificare.

5.1.3 La apariția unui mesaj de eroare

La detectarea unei erori, apare următorul mesaj. Luați măsura corespunzătoare în funcție de mesajul afișat pe ecran. Dacă nu puteți remedia eroarea, notați-vă [codul de eroare] și contactați reprezentantul local de service, deconectând mai întâi fișa de alimentare de la priză.

În situații normale, numărul de telefon și numărul de fax ale reprezentantului de service apar în centrul ecranului.



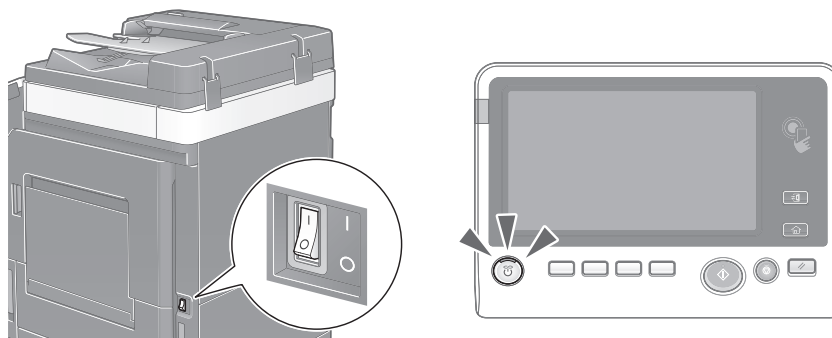
NOTĂ

Dacă o piesă defectă poate fi separată pentru continuarea operațiilor după detectarea unei probleme, se afișează mesajul [Continuare] sau [Recuperare date]. Pentru continuarea operațiilor, selectați orice tastă. Totuși, dacă problema nu a fost rezolvată, contactați imediat reprezentantul local de service.

5.2 Când aparatul nu poate fi pornit

Acest aparat are două surse de alimentare. Verificați starea **întrerupătorului principal** și a tastei **Power (Alimentare electrică)**.

- Verificați dacă ștecherul de alimentare a aparatului este corect introdus în priză. De asemenea, verificați dacă disjunctorul nu s-a declanșat.76z
- Verificați dacă **întrerupătorul principal** și tasta **Power (Alimentare electrică)** se află în poziția PORNIT.



În cazul în care aparatul nu poate fi pornit nici după verificare, contactați reprezentantul local de service.

5.3 Când ecranul tactil nu este vizibil

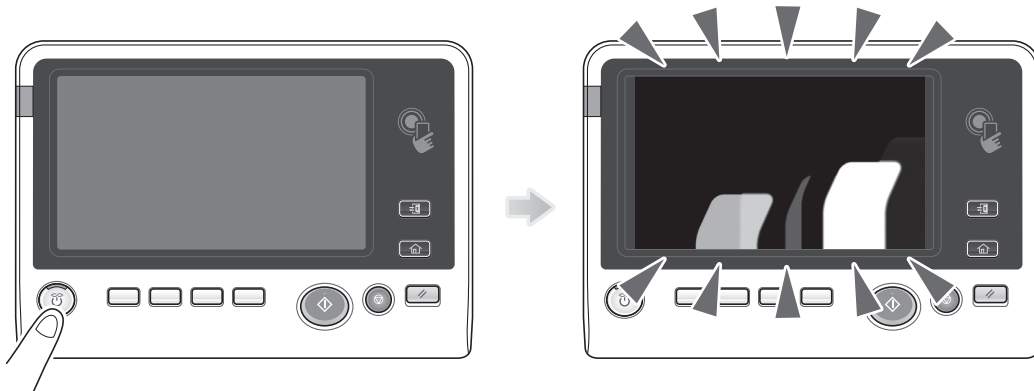
Dacă s-a scurs un anumit interval de timp fără a se efectua operații la acest aparat, este posibil ca **ecranul tactil** să se dezactiveze.

Verificați următoarele elemente:

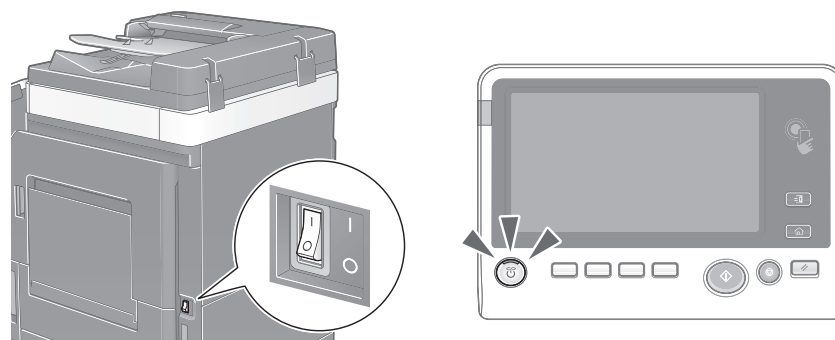
- Apăsați [Accesibilitate] și selectați [Reglare luminozitate], apoi selectați [Scăzut] sau [Ridicat] pentru a regla contrastul **ecranului tactil**.



- Atingeți **ecranul tactil**. În modul economic (Consum redus/Repaus), acest aparat revine din modul economic când se atinge **ecranul tactil** sau se apasă pe o tastă din **panoul de comandă**, iar **ecranul tactil** apare în mod normal.
- Pe **panoul de comandă**, apăsați tasta **Power (Alimentare electrică)**. Dacă setările temporizatorului săptămânal au trecut aparatul în modul Oprire automată ErP, apăsați tasta **Power (Alimentare electrică)** pentru a afișa **ecranul tactil**. Pentru a-l utiliza în afara orelor de funcționare presetate, urmați instrucțiunile de pe ecran.



- Verificați dacă **întrerupătorul principal** și tasta **Power (Alimentare electrică)** se află în poziția **PORNIT**.



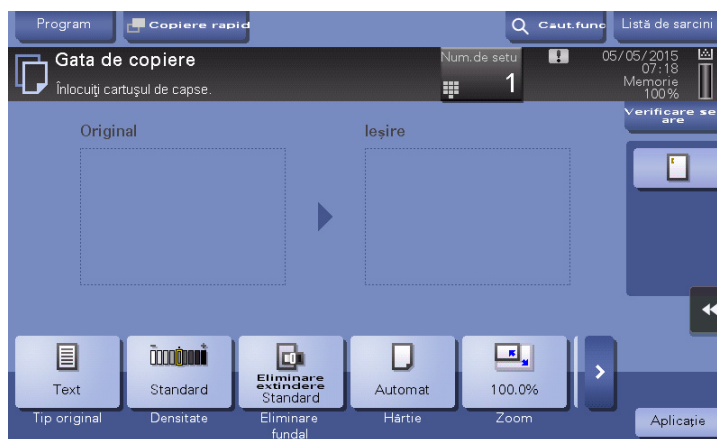
În cazul în care **ecranul tactil** nu apare după verificare, contactați reprezentantul local de service.

5.4 La apariția unui mesaj pentru înlocuirea consumabilelor sau efectuarea curățării

Când capsulele din finisor au fost epuizate

Când capsulele din **finisor** au fost epuizate, va apărea următorul mesaj.

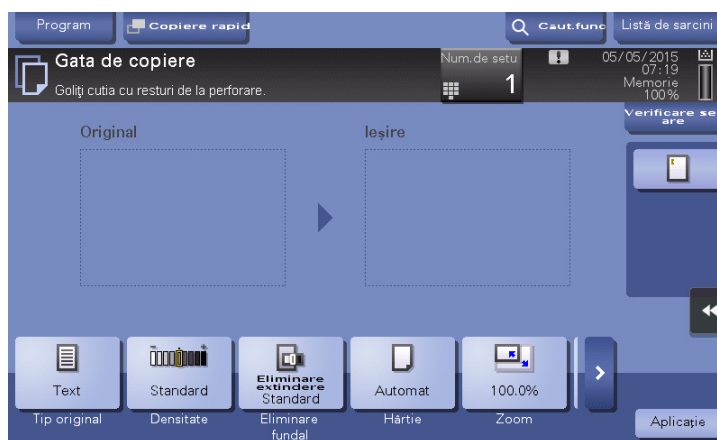
Luați măsuri prin consultarea etichetei din interiorul aparatului.



Când caseta cu resturi de la perforare este plină

Când caseta cu resturi de la perforare este plină, apare următorul mesaj (la înlocuirea de către utilizator).

Luați măsuri prin consultarea etichetei din interiorul aparatului.



Când nivelul de toner din cartușul cu toner este redus

Când nivelul de toner din **cartușul cu toner** este redus, apare un mesaj conform imaginii de mai jos (la înlocuirea de către utilizator).



Când unitatea de cilindru trebuie înlocuită

Când trebuie să înlocuiți **unitatea de cilindru**, apare următorul mesaj (la înlocuirea de către utilizator). Apăsați [Start ghidare], apoi urmați mesajul de ghidare afișat pentru a efectua o operație.



Recomandări

- Prin starea implicită din fabrică, acest mesaj este afișat numai în anumite zone.
- Setările efectuate de către reprezentantul local de service sunt necesare pentru afișarea unui mesaj privind **unitatea de cilindru**. Pentru detalii, contactați reprezentantul local de service.

Când o unitate de dezvoltare trebuie înlocuită

Când trebuie înlocuită o **unitate de dezvoltare**, apare următorul mesaj. Dacă apare mesajul, contactați reprezentantul local de service.

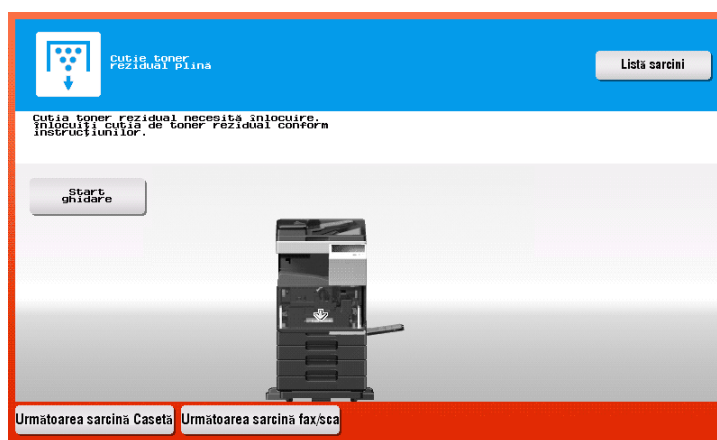


Recomandări

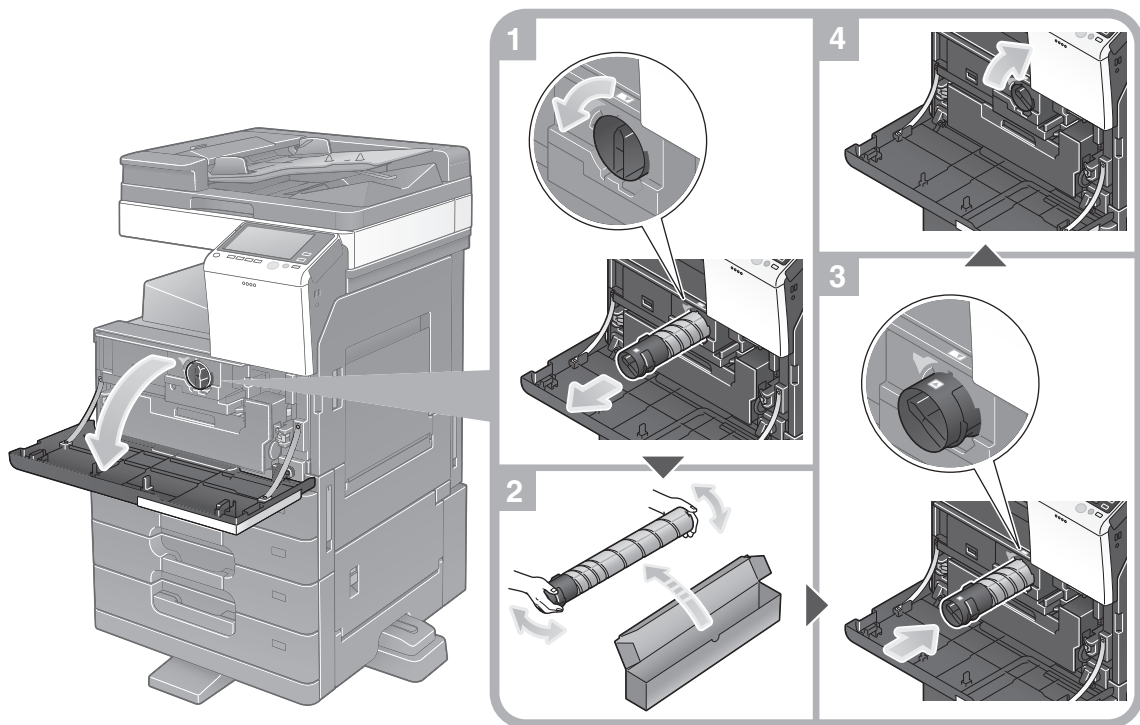
- Prin starea implicită din fabrică, acest mesaj este afișat numai în anumite zone.
- Setările efectuate de către reprezentantul local de service sunt necesare pentru afișarea unui mesaj privind **unitatea de dezvoltare**. Pentru detalii, contactați reprezentantul local de service.

Când cutia de toner rezidual este plină

Când **cutia de toner rezidual** este plină, apare următorul mesaj (la înlocuirea de către utilizator). Apăsați [Start ghidare], apoi urmați mesajul de ghidare afișat pentru a efectua o operație.



5.4.1 Înlocuirea unui cartuș de toner



Recomandări

- Scuturați bine noul **cartuș de toner**, de 5 până la 10 ori, înainte de a-l instala.
- Nu deschideți și nu demontați forțat un **cartuș de toner** (recipient cu toner).
- Nu eliminați și nu evacuați forțat tonerul rămas într-un **cartuș de toner** (recipient cu toner).

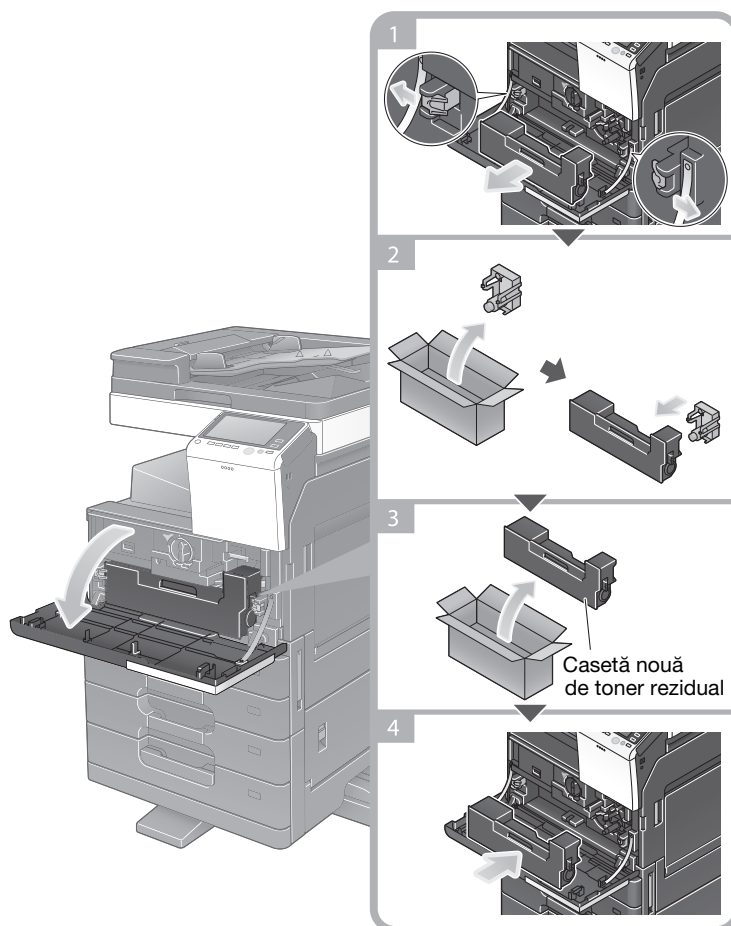
⚠️ AVERTISMENT

- Nu aruncați toner sau un recipient care conține toner (de ex., **cartușul de toner** și **unitatea de dezvoltare**) în foc deschis. Tonerul încins se poate împrăștia, provocând arsuri sau alte pagube.

⚠️ ATENȚIE

- Nu lăsați componentele aferente tonerului (de ex., **cartușul de toner** și **unitatea de dezvoltare**) la îndemâna copiilor. Contactul acestor componente cu limba sau ingerarea tonerului vă pot afecta sănătatea.
- Nu depozitați componentele aferente tonerului (de ex., **cartușul de toner** și **unitatea de dezvoltare**) în apropierea dispozitivelor susceptibile la magnetism, precum echipamente de precizie și dispozitive de stocare a datelor, deoarece funcționarea acestora ar putea fi perturbată. Câmpurile magnetice pot provoca funcționarea defectuoasă a acestor produse.
- Nu deschideți forțat componentele aferente tonerului (de ex., **cartușul de toner** și **unitatea de dezvoltare**). Dacă tonerul iese afară din recipient, acționați cu atenție pentru a evita inhalarea acestuia și chiar contactul cu pielea.
- Dacă tonerul ajunge pe piele sau pe haine, clătiți bine cu săpun și apă.
- Dacă inhalați toner, deplasați-vă într-un loc cu aer proaspăt și faceți gargare repetate cu apă din abundență. În caz de simptome precum tusea, solicitați imediat asistența medicului.
- Dacă tonerul pătrunde în ochi, clătiți imediat cu apă de la robinet timp de peste 15 minute. Dacă iritația persistă, solicitați asistență medicală.
- Dacă înghițiți toner, clătiți-vă gura și beți câteva pahare cu apă. Solicitați asistență medicală, dacă este necesar.

5.4.2 Înlocuirea unei cutii de toner rezidual



Recomandări

- Reprezentantul local de service va recupera **cutia de toner rezidual** uzată. Așezați un capac pe aceasta și depozitați-o într-o cutie.

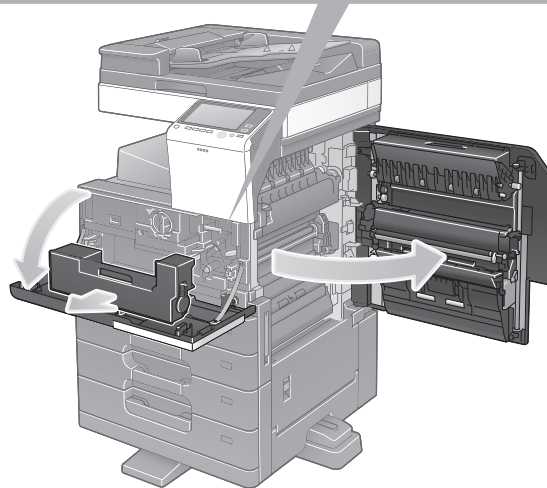
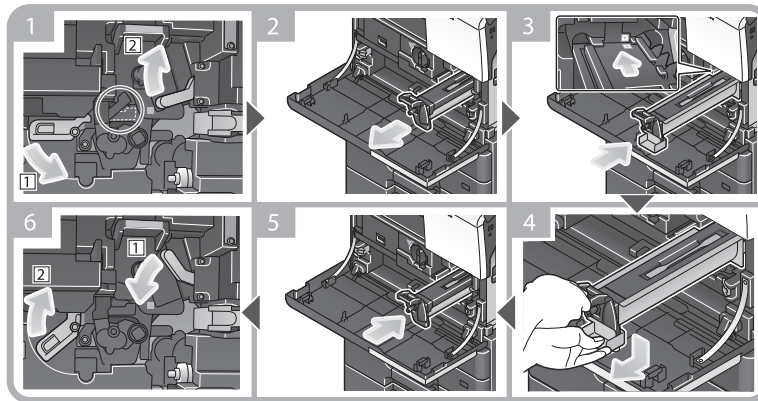
⚠️ AVERTISMENT

- Nu aruncați toner sau un recipient care conține toner (de ex., **cartușul de toner și unitatea de dezvoltare**) în foc deschis. Tonerul încins se poate împrăști, provocând arsuri sau alte pagube.

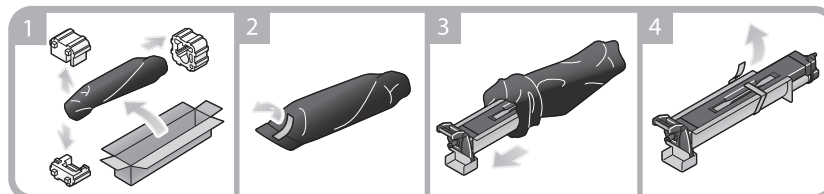
⚠️ ATENȚIE

- Nu lăsați componentele aferente tonerului (de ex., **cartușul de toner și unitatea de dezvoltare**) la îndemâna copiilor. Contactul acestor componente cu limba sau ingerarea tonerului vă pot afecta sănătatea.
- Nu depozitați componentele aferente tonerului (de ex., **cartușul de toner și unitatea de dezvoltare**) în apropierea dispozitivelor susceptibile la magnetism, precum echipamente de precizie și dispozitive de stocare a datelor, deoarece funcționarea acestora ar putea fi perturbată. Câmpurile magnetice pot provoca funcționarea defectuoasă a acestor produse.
- Nu deschideți forțat componentele aferente tonerului (de ex., **cartușul de toner și unitatea de dezvoltare**). Dacă tonerul iese afară din recipient, acționați cu atenție pentru a evita inhalarea acestuia și chiar contactul cu pielea.
- Dacă tonerul ajunge pe piele sau pe haine, clătiți bine cu săpun și apă.
- Dacă inhalați toner, deplasați-vă într-un loc cu aer proaspăt și faceți gargare repetate cu apă din abundență. În caz de simptome precum tusea, solicitați imediat asistența medicului.
- Dacă tonerul pătrunde în ochi, clătiți imediat cu apă de la robinet timp de peste 15 minute. Dacă iritația persistă, solicitați asistență medicală.
- Dacă înghițiți toner, clătiți-vă gura și beți câteva pahare cu apă. Solicitați asistență medicală, dacă este necesar.

5.4.3 Înlocuirea unei unități de cilindru



Despachetarea unității de cilindru



Recomandări

- După finalizarea pasului 1 de înlocuire a **unității de cilindru**, asigurați-vă că simbolul lacăt încercuit este amplasat în poziția indicată de o linie punctată, apoi executați pasul 2. Dacă simbolul lacăt încercuit nu este amplasat în poziția indicată de linia punctată, apăsați butonul albastru al **unității de cilindru** pentru a debloca.
- Reprezentantul local de service va colecta **unitatea de cilindru** uzată. Puneți unitatea într-o pungă de plastic neagră și depozitați-o singură într-o cutie.
- O **unitate de cilindru** se poate deteriora din cauza expunerii la lumină. Nu scoateți o unitate de cilindru dintr-o pungă de plastic neagră decât imediat înainte de a o instala.
- Dacă o **unitate de cilindru** a fost înlocuită, asigurați-vă că reglați gradația. Pentru detalii privind reglarea gradației, consultați CD-ul/DVD-ul Manual de operare.

⚠ ATENȚIE

- În interiorul acestui produs există zone care se încălzesc foarte mult și care pot provoca arsuri. Când verificați interiorul unității cu privire la defecțiuni, cum ar fi un blocaj al hârtiei, nu atingeți piesele (din jurul unității de încălzire etc.) care sunt marcate cu o etichetă de avertizare "Atenție FIERBİNTE". Acestea pot provoca arsuri.



6 Index

6 Index

6.1 Index după element

A

Agendă electronică 3-52
Alimentare secundară OPRITĂ 2-18
Autentificare utilizator 3-51

B

Browser web 4-10

C

Căutare 3-60
Certificat simbol 4-5
Cod cerere 4-5

E

Ecran tactil 2-22, 2-24

F

Funcția copiere 3-49
Funcția de AJUTOR 3-70
Funcția de imprimare 3-3, 3-6
Funcții avansate 4-3

G

Grup 3-58

I

Imprimarea de pe un dispozitiv de
memorie USB 3-63
Informații de siguranță 1-6
Instalarea driverului de fax 3-47
Instalarea driverului de imprimantă 3-5, 3-10
Introducerea caracterelor 2-28
i-Option 4-4

Î

Încărcarea hârtiei 2-31, 2-32, 2-33

M

Meniu diapozitiv 2-23
Meniu principal 2-22
Metodă apelare 3-41
MFP (imprimantă multifuncțională) 2-11
Mod cu consum redus de energie 2-19
Mod Repaus 2-19
Modul Economic 2-19
Multi-sarcină 2-30

O

Oprire automată ErP 2-19
Opțiuni 2-8, 2-13

P

Panou de comandă 2-20
PCL 3-6
PS 3-6

S

Salvarea datelor scanate 3-65
Sarcină 2-29
Securitate rapidă 3-75
Serverul de gestionare licență (LMS) 4-5, 4-12
Setări expeditor 3-40
Setări număr fax expeditor 3-40

T

Tastatura 2-27
Transmisie fax PC 3-44
Trimitere SMB 3-14, 3-22
TX e-mail 3-31
TX fax 3-38

X

XPS 3-6

